

FRANCO presidió la sesión inaugural de las Cortes

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, sábado, 18 de noviembre de 1967

AÑO XXIX - N.º 8.554
PRECIO: 3' - PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA



MADRID, 17. (Pyresa). — S. E. el Jefe del Estado ha presidido la solemne sesión inaugural de la novena legislatura de las Cortes Españolas.

S. E. llegó al Palacio de las Cortes a las cinco y media de la tarde. Iba acompañado por el Presidente de las Cortes, don Antonio Iturmendi, que minutos antes había acudido a recogerle al Palacio de Oriente. En otros coches se encontraban los Jefes de sus Casas Militar y Civil y Ayudantes de Servicio. Fuerzas de la Primera Región Militar, al mando del General Inglés, cubrían la carretera desde el Palacio de Oriente al Palacio de las Cortes. El paso del Jefe del Estado por las calles del recorrido, Bailén, Mayor, Puerta del Sol y Carrera de San Jerónimo, fue acogido con vítores y aplausos por numerosos madrileños estacionados en ellas.

La fachada principal del Palacio de las Cortes estaba adornada como en ocasiones similares y un gran dosel con el escudo de España cubría la entrada. El Caudillo descendió del coche y fue recibido por el Ministro del Ejército, Teniente General Menéndez Tolosa, y el Capitán General de la Primera Región, don Ramón Rodríguez Viza, en unión de los cuales pasó revista a una compañía del Batallón de Infantería del Ministerio del Ejército con bandera, banda y música, que le rindió honores a los acordes del Himno Nacional.

El Caudillo saludó al Vicepresidente, miembros del Gobierno y Mesa de las Cortes y seguidamente penetró en el Palacio, dirigiéndose al salón de sesiones donde fue acogido con grandes aplausos y vítores por los procuradores puestos en pie. S. E. ocupó el sillón presidencial teniendo a su derecha al Presidente de las Cortes y pronunció el siguiente discurso:

DISCURSO DEL CAUDILLO

Señores Procuradores:
Constituye un hecho normal de nuestra vida política la apertura de una nueva legislatura, en la que unas Cortes renovadas reanudarán sus tareas de elaboración de nuevas leyes. Pero, en esta ocasión, el hecho cobra especial relevancia por cuanto, en el tenaz proceso de creación y perfeccionamiento de las estructuras de convivencia y representación de nuestro pueblo, nos encontramos ante una etapa que se enriquece con la aplicación a la estructura de la Cámara de las normas de la Ley Orgánica del Estado, que fue recientemente sancionada, de forma ilusionada y rotunda, por un referéndum popular clamoroso.

La Ley Orgánica del Estado que marca esta nueva etapa legislativa es como un gran pórtico, abierto al futuro de una España en paz, con un sistema democrático eficazmente representativo y realista, y en constante progreso. No es un muro que impida sucesivas metas de perfeccionamiento. Es como un gran canal que servirá de cauce a las caudalosas corrientes de opinión haciéndolas desembarcar en un constructivo proceso de perfeccionamiento y engrandecimiento.

EL AÑO DE MAYOR

DESARROLLO POLITICO

Seguramente, 1967 ha sido el año de mayor desarrollo político de nuestro Régimen. Se abrió con la Ley Orgánica del Estado que reformó y actualizó otras Leyes Fundamentales. El gran Referéndum del 14 de Diciembre del pasado año probó masivamente la adhesión de los españoles — salvo una escasa minoría que manifestó su disenso — a los Principios del Movimiento Nacional, que son el cuadro ideológico de la Constitución española del Siglo XX. A esa adhesión, a esa confianza, responderemos mi Gobierno y yo como ya hemos comenzado a hacerlo: con la aplicación práctica de las modificaciones que la Ley Orgánica del Estado ha introducido en nuestro orden político.

Debo dar las gracias, por otra parte, a los casi once millones de ciudadanos, es decir tres millones más de los que votaron en las últimas elecciones de la República, las de febrero de 1936, padres de familia y mujeres casadas con

(Continúa en tercera página)

ESTAMOS EMPEÑADOS EN UN PROCESO DE EVOLUCION COMO NUNCA HA CONOCIDO NUESTRA HISTORIA

Siempre estaremos en el mismo sitio, al pie de las mismas banderas

Hemos de demostrar cada día al mundo que puede avanzarse por el camino de la justicia sin una sola concesión a la demagogia

Tenemos conciencia de que España ha encontrado su camino

No somos un paréntesis en la historia de España: Somos la historia misma

FRENTE A LOS INTENTOS DE PERTURBAR EL ORDEN Y LA PAZ SOCIAL, NOS SOBRAN RECURSOS DENTRO DE LAS LEYES

LA UNIVERSIDAD LABORAL FEMENINA DE ZARAGOZA

ZARAGOZA. — Bajo la presidencia del Ministro de Trabajo, Delegada Nacional de la Sección Femenina, Autoridades zaragozanas y otras personalidades, se celebró el acto inaugural de la nueva Universidad Laboral Femenina. El Ministro de Trabajo y la Delegada Nacional de la Sección Femenina acompañados de la directora de dicha Universidad, durante su visita a las instalaciones de la misma. — (Foto Cifra Gráfica.)



Establecimientos
Alvarez
LE OFRECEN SU COMODO SERVICIO DE
Lista de Boda
Vajillas • Cristalerías
Cubertería • Lámparas
Muebles auxiliares
Artículos decoración
¡VISITENOS!
**** JAIME III, 106

Hoy, 32 págs.

Mañana festividad de Sta. ISABEL

COLI-COLE, obsequia con un paquete de **ARROZ INDIO SABU**, para que puedan celebrarlo con una buena paella, todos los que cumplen su onomástica

BASTA QUE PRESENTE EN NUESTROS ALMACENES DE LA C/. S. R. Y CAJAL, 14, UN ENVOLTORIO DE ESTE ARROZ.
FELICIDADES

DORIS DAY RICHARD HARRIS

Capricho



RIALTO

Oriental DORADO

AVISO: «A' LAREIRA»

Ha recibido de Galicia: Percebes - Vieiras - Centollos - Nécoras - Almejas - Berberecho - Merluza - pan - plimientos - carne de ternera - queso lacónes...
Calle CERDA, n.º 18 (SAN MAGIN). - Tel. 23 17 31.

OBJETIVOS GENERALES DEL II PLAN DE DESARROLLO

El Consejo de Ministros fueron aprobados los objetivos propuestos para el II Plan de Desarrollo Económico y Social que, como se sabe, abarca el cuatrienio 1967-71. En su conjunto, la explicación de dichos objetivos constituye un documento de extraordinario interés, puesto que no solo fija la orientación de la política económica a plazo medio, sino que indica también cuáles son las directrices tanto económicas como sociales que han de seguirse en orden al mantenimiento del equilibrio general del sistema, de modo que la expansión, al mismo tiempo que tienda al máximo aprovechamiento posible de los recursos, no provoque distorsiones en detrimento de las actividades de producción.

Nos parece sumamente alentador y al mismo tiempo atendido a las exigencias de realismo que toda prospectiva a plazo medio debe tener, que en los objetivos generales y antes de pasar a los que se pretende alcanzar en cada sector, se haga un especial hincapié en incrementar los niveles de productividad, tarea para la que son absolutamente exigidas las inversiones, tanto en elementos materiales de producción o equipo, como en personas, sin olvidar la influencia que en la misma poseen, junto a las dos fundamentalísimas ya señaladas, otras como la racionalización de las producciones y su adecuación al mercado.

Es evidente que el alza de la productividad durante los últimos años, ha sido en España muy satisfactoria, tanto intrínsecamente, como de forma comparativa, ya que durante el período 1962-65, la citada productividad aumentó al ritmo del 6,5 por 100 anual acumulativo, mientras que la mayoría de los países fuertemente industrializados de Europa, solo consiguieron tasas del 3 al 5 por 100.

Sin embargo y como consecuencia de partir de bajos niveles, este acercamiento relativo conseguido por el mayor ritmo español, ofrece aún bastante distancia de los que, en cifras reales, presentan la mayoría de los países europeos. Así, en los objetivos generales que comentamos se recuerda que, en 1965, la productividad global por persona empleada fue en España de 1.457 dólares, mientras que la más baja de la de los países del Mercado Común, que corresponde a Italia, quedó en 2.525 dólares.

No hace falta poseer ningún conocimiento especial de economía para comprender que los altos consumos «per capita», que son los que caracterizan a los países de elevado nivel de vida, tienen como fundamento la también alta producción por persona, dado que sin ella, el objetivo de elevación carecería en absoluto de base. Por ello, el incremento de la productividad tiene que situarse como la condición esencialísima del desarrollo en su doble vertiente económica y social.

Por otro lado, nosotros queremos subrayar, así mismo, el hecho de que en los últimos años, la elevación de la productividad ha encontrado un apoyo fundamentalísimo en la movilidad de los recursos humanos y de modo singular en el transvase de mano de obra desde la agricultura a la industria y los servicios. El nivel productivo en la agricultura por hombre empleado era tan bajo que bastaba, en efecto, el paso de hombres desde la misma a los restantes sectores de la actividad, para que la citada productividad quedara automáticamente elevada en la totalidad del sistema.

Más, de ahora en adelante y en el período del II Plan de Desarrollo, la movilidad del factor humano va a tener mucha menor elasticidad que la que hasta ahora poseyó, por lo que será necesario acentuar los esfuerzos en el sentido de mejora de estructura de las empresas, superar los obstáculos de los múltiples arcaísmos que aún subsisten en nuestro quehacer económico y concentrar los esfuerzos en aquellas ramas de la actividad que no solo mayor influencia ejercen en la evolución general, sino que también en mayor medida se acomodan a los requerimientos de la demanda.

Solo a merced a la productividad mayor podrá conseguirse una estructura de costes competitivos, necesarios tanto para que el crecimiento del consumo interior no distorsione los precios e igualmente para que nuestras mercancías puedan luchar «agresivamente» en los mercados exteriores, con los cuales, por otra parte, tendremos una relación cada vez mayor.

En cuanto a las mejoras de carácter social del II Plan su fundamento ha de consistir en la estabilidad económica y la política de pleno empleo, enlazadas con una política de rentas de desarrollo regional, así como en la necesaria expansión de la cultura en todos los núcleos de nuestra sociedad.

EL AMOR CRITICO EN JOSE ANTONIO

Cuando el 20 de noviembre de 1936 fue fusilado en Alicante José Antonio Primo de Rivera, es indudable que la subversión marxista empezaba a adueñarse de España eliminando aquello que para ella constituía el más grave peligro: la actitud de amor a España a través de la crítica. Dos posiciones, dos posturas que ahora, a treinta y un años de distancia en el tiempo, no es, sin embargo, ocioso comentar.

José Antonio había dicho en repetidas ocasiones que había llegado al patriotismo por el amargo camino de la crítica. En efecto, su patriotismo estaba muy lejos de ser un sentimiento complacido en la imperfección, en la decadencia y en la imprecisión. Aspiraba a formulaciones exactas, a planteamientos rigurosos, a soluciones realmente eficaces. Huía del entendimiento sensual de España; amaba a España «porque no le gustaba», y este pensamiento, lejos de constituir una paradoja, era la afirmación de una doctrina, de una actitud y de una voluntad. José Antonio representa el amor crítico a España; y ha que decir que tal amor crítico era, desde hacía muchos años, la única solución para entender de verdad y hasta el fondo, los graves problemas nacionales.

De ahí que la crítica no tenga nada que ver con la subversión. De ahí, también, que la actitud subversiva viera, precisamente en la España crítica que encarnaba José Antonio, el peligro más grave y radical para sus propósitos. Porque la crítica que se hace desde el amor aspira a la perfección, a la salvación de las cosas, mientras que la subversión pretende, por el contrario, la anulación del ser de las cosas. El marxismo no pretendió, ni con mucho, la corrección de los errores que habían situado a España en una posición de decadencia y atraso; el marxismo pretendió, en principio, que tales errores persistieran, que se convirtieran en motivos de división, en banderas de lucha irreconciliable, para, desde ellas, desmontar el concepto mismo de España. Al marxismo subversivo no le importaba ni le importa demasiado la mera reacción. Lo que le preocupaba profundamente es la posibilidad de la Revolución Nacional.

Y esta posibilidad es la que encarnaba José Antonio. Por eso murió. Y por eso nos dejó como ejemplo y herencia, la profunda lección de que, desde la crítica hecha con amor, se puede perfeccionar, se puede renovar y limpiar, se puede construir y se puede vencer. Nada sólido se hace sobre una base de insinceridad, sobre una actitud de omitir defectos sin curarlos; por el contrario, cuando se ama intensamente, cuando se cuenta con la fuerza del amor para hacerlo vía de salvación, no se teme al trabajo, al esfuerzo ni a la verdad.

CARTAS AL DIRECTOR

MUY BIEN POR EL TAXI N.º 1

Me es grato destacar aquí un ejemplar detalle del conductor del taxi n.º 1 de Palma pues no siempre han de ser andanadas más o menos justificadas contra algunos taxistas.

Ayer por la mañana cogí un taxi frente al edificio de Junta de Obras del Puerto e indique al conductor el lugar de mi destino, sugiriéndole que deseaba ir por la autopista, con lo que el taxista tendría que hacer la correspondiente maniobra, puesto que venía precisamente de aquella dirección. Entonces, a pocos metros de la calzada de desvío no se apreció de que debería haber doblado a la izquierda para tomar correctamente la autopista. Total que por hacerlo mejor, se metió en el Paseo de Sagrera, no pudiendo por lo tanto dar la vuelta hasta que no estuvo a la altura del Mollet.

Entonces, el conductor, que había puesto el taxímetro en marcha cuando subí al vehículo, esperó que éste se hallara de nuevo a la altura del edificio de la Junta de Obras de Puerto, donde ante mi extrañeza bajó la bandera volviéndola a subir seguidamente, y muy cortésmente me dijo:

— Señor, debí haber hecho la maniobra de otra manera. No quiero perjudicarle, aunque sea poca cosa. Por eso he bajado la bandera a la altura de donde debía haber hecho la maniobra, volviéndola a subir luego.

No es, como puede suponerse, por la cantidad que me ahorré ese pundonoroso taxista. Es por el detalle que tuvo, que le reveló como a un hombre consciente y escrupuloso. Así, verdaderamente, da gusto andar por ahí, por ese ancho mundo, topándose con hombres así de amables y honestos. Pido, pues, señor director, un «Bien, muy bien»; por el conductor del taxi número 1 de Palma.

Antonio Caldés

LA LONJA NECESITA REPARARSE

Uno de nuestros monumentos góticos más hermosos en sin duda alguna la Lonja. Sin embargo, es deplorable el estado de algunos de sus ventanales y puertas.

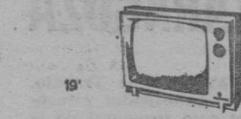
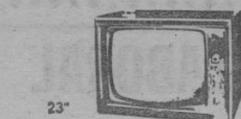
Ahora que se está embelleciendo aquella zona: autopista, jardines, monumentos, etc. ¿no sería hora de adecentar La Lonja? Además, aunque no se llevara a cabo este embellecimiento de la zona, el monumento, por su historia, por su significado y por su estilo, bien lo merece.

De usted affmo.

A. Ripoll

posea una pieza de artesanía

ZENITH la marca que le ofrece 7 modelos distintos, para que usted pueda elegir el suyo



distribuidor

CASA CABOT

ANTONIO CABOT FORNES Plaza de la Reina 9 Palma de Mallorca

ZENITH EL TELEVISOR AMERICANO DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

AQUI, HOY

ROMA, PRESENTE EN LUND

El 31 de octubre de 1517, Martín Lutero fijó en las puertas de la iglesia del castillo de Wittenberg sus noventa y cinco tesis contra la teoría de las indulgencias, verdadero origen, de hecho, de la reforma protestante.

Dió ocasión a ello la publicación, por Julio II, de una indulgencia — que predicaron los Frailes Menores — a raíz del proyecto de construir, en sustitución de la antigua iglesia de San Pedro, otra que, por su magnificencia, fuera la verdadera Catedral de toda la Cristiandad.

La publicación de la referida indulgencia se inspiraba en el propósito de mover a los fieles a contribuir, con sus limosnas, a la edificación y enriquecimiento del nuevo templo romano.

El Papa León X la renovó, en 1514, exigiendo, como condiciones para lucrarla, la confesión de los pecados y la Comunión; además de la práctica del ayuno en la víspera de la confesión, de una visita a siete iglesias o altares y el rezo de cinco padrenuestros o avemarias, juntamente con una limosna para la fábrica de San Pedro, que respondiese a las posibilidades de cada uno.

De parigual manera, que los Frailes menores fueron los predicadores de la indulgencia concedida por Julio II, León X confió la predicación de su renovación al dominico Juan Tetzel en las provincias orientales de las provincias de Maguncia y Magdeburgo.

Fue la predicación del famoso orador y hábil teólogo dominico lo que movió, a instancias de los humanistas, a Martín Lutero a impugnar las enseñanzas de aquél; y la víspera de la festividad de Todos los Santos fijó, en la puerta de la referida iglesia, las 95 tesis sobre las indulgencias.

Lutero mezclaba, ciertamente, la denuncia de abusos reales con sus errores teológicos sobre el fundamento de aquéllas y sobre los poderes de la Iglesia en el orden de las mismas. Con todo, su escrito no hubiera tenido las graves consecuencias que le acompañaron, si no hubiera formulado su nueva doctrina sobre la justificación.

Ahora, el pasado 31 de octubre se cumplieron 450 años de la fijación de dichas tesis; y aquel hecho histórico ha sido conmemorado, relevadamente, por todas las iglesias de la Federación Luterana Mundial; singularmente en Wittenberg y en la ciudad de Lund — de Suecia — considerada como gran fortaleza del luteranismo.

Hay que subrayar la presencia de Monseñor Willebrands, Secretario General del Secretariado para la unidad de los Cristianos. Fue considerado como «invitado principal» de las fiestas jubilares; y, en el aula magna de la universidad protestante, pronunció una conferencia sobre «La Reforma y la reforma de la Iglesia de hoy».

A este acontecimiento de índole francamente ecuménica se agrega otro de mayor importancia. Pablo VI se asoció a la referida conmemoración. Por mediación del Cardenal Bea dirigió una carta al Dr. Schlotz, presidente de la Federación Luterana Mundial, en la que expresa que no puede culpárselo a nadie de hoy por ese clima que desde hace 450 años divide a la cristiandad occidental. Reconoce que son hondas las divergencias doctrinales y estructurales que separan a dos sectores de cristianos. Asimismo, puntualiza la existencia de indicios favorables de un progreso gradual en el camino de la unidad.

Las fiestas jubilares de Lund han servido de cátedra de una efeméride, luminosa y densa lección ecuménica. G. P.

REY SORIA FILMS, PRESENTA A: FREDERICK STAFFORD

AGENTE 505 MUERTE EN BEIRUT

ROSEMARY CLUNE • CHRIS HOWLAND • Technicolor • GEMINIADOC • DIRECTOR: RAYMOND B. BRUCE

¿ESTA ACTUANDO EN PALMA?

Todo el mundo escribe con

Reynolds

Rey de los bolígrafos

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES

ANTONIO SALOM

Rubines, 32 • Teléfono 100 • BINISALEM (Mallorca)

VENTA EN PAPELERIAS

SA TAFONA ALARO

PREPARA EXQUISITOS PLATOS COMO: LOMO A LA BRASA - ESCALDUMS - TORDOS - CARACOLES - SETAS... etc.

Y TODA GAMA DE PLATOS TIPICOS.

Hemos dado un salto histórico de incalculables consecuencias, pero aún necesitamos diez años para completar lo hecho

(Viene de la primera página)
derecho a votar en estas elecciones, que han acudido a las urnas para expresar libremente su voluntad, y debo darlas muy especialmente a todos los candidatos, (hayan o no alcanzado su legítimo deseo) que han brindado el noble esfuerzo de su vocación política a esta confrontación democrática.

NUESTRO FUTURO

POLITICO
Tal como ya podemos vislumbrarlo los españoles, después de haberlo preparado juntos durante más de treinta años, nuestro futuro político puede y debe ser un futuro en el que la totalidad de nuestro pueblo participa en la conducción de sus destinos dentro del marco constitucional que se ha dado a sí mismo a lo largo de un cuarto de siglo y aportando a esa Constitución, según los cauces legales por ella misma previstos, los enriquecimientos, las mejoras, las modificaciones que cada circunstancia y cada coyuntura aconsejen a nuestros compatriotas de hoy o de mañana. Siempre, las normas constitucionales españolas que se integran en las Leyes Fundamentales han sido calificadas de abiertas, lo que ciertamente implica su progresiva evolución, pero no puede implicar en ningún caso su irresponsable destrucción. En esa evolución cabe prever que las diversas corrientes de opinión suscitadas por la vida real, por las ideas políticas, por los problemas sociales y económicos, encontrarán creciente campo en el que debatir serenamente sus respectivos pareceres.

La mejor prueba de que nuestra misión es fructífera es la acción permanente que el comunismo desarrolla para perturbar nuestra paz interna y nuestro normal desenvolvimiento lo que intentan aprovechar ciertos sectores minoritarios ansiosos de poder a pretexto de defender una democratización del Régimen aunque en realidad lo que pretenden es impedir esa evolución, intentando sumirnos en una situación castrófica como aquella de la que partimos, en la que ven sus únicas posibilidades de prevalecer. (Muy bien, muy bien).

PANORAMA POLITICO DE DOS SIGLOS

En este orden de cosas yo no debo prescindir de recordaros aquel panorama histórico que expuse ante las Cortes Españolas en 14 de mayo de 1946, el hacer balance del siglo XIX y principios del XX, que nosotros hubiéramos querido borrar de nuestra historia, por constituir la negación del espíritu español en relación con nuestra fe, la amenaza para nuestra unidad, la desaparición de nuestro imperio y la pérdida de todo un siglo para el progreso. Así, en el primer período del siglo hasta la vuelta de Fernando VII en 1814, España sufre una Guerra de la Independencia con la invasión del país y tres regencias. Del regreso de Fernando VII a su muerte en 1833, España vive en una continua lucha civil terminada con la intervención armada del extranjero al tiempo que se perdía la unidad de los pueblos hispánicos. En la siguiente etapa, de la muerte de Fernando VII al destronamiento de Isabel II, en 35 años, pasaron por el poder 41 Gobiernos, dos guerras civiles, dos regencias, una Reina destronada, tres nuevas Constituciones, 15 sublevaciones militares e innumerables disturbios interio-

res. Del destronamiento de Isabel II a Don Alfonso XIII, unos 34 años, España tuvo 27 Gobiernos, un Rey extranjero, una República que en once meses tiene cuatro Presidentes, una guerra civil (última carlista), una guerra exterior con los Estados Unidos y la pérdida de los últimos restos de nuestro imperio colonial. De la coronación de Alfonso XIII al 14 de abril de 1931, 29 Gobiernos, dos Presidentes asesinados y varios movimientos revolucionarios. En la Dictadura, que dura siete años, reinó la paz, el orden y el progreso; el año que le sucede acaba con el destronamiento del Rey y la proclamación de la República. Esta, que va de abril de 1931 a julio de 1936, tuvo en poco más de cinco años dos Presidentes, 12 Gobiernos, una Constitución constantemente suspendida y la repetición de movimientos perturbadores del orden con una revolución comunista y el intento de separación de dos regiones, así como el asesinato por las fuerzas de policía del Gobierno del Jefe de la oposición, nuestro llorado Calvo Sotelo, 117 gobiernos en 103 años. Como se ve, el balance no pudo ser más catastrófico.

Muchas veces he recordado que la decadencia de España no era una decadencia del pueblo español, que en todos los momentos y en todas las circunstancias ha dado muestras de su genio, registrando: enormes heroísmos, santidades sublimes y geniales destellos de inteligencia. Hemos de reconocer que los hombres éramos sensiblemente los mismos, que lo que fallaba y hacia imposible su acción era el sistema político que los destruía. Faltaba la autoridad, la única y la continuidad indispensables.

DIMENSION HISTORICA

DE LOS SERVICIOS DEL REGIMEN

Cuando, en el transcurso de los años, los españoles puedan analizar con dimensión histórica los servicios del Régimen, resaltará aún con mayor fuerza la importancia del 14 de Diciembre de 1966. Esa fecha fresca aún en nuestro recuerdo, en la que los hombres y mujeres de España, con el lenguaje sencillo, auténtico y conmovedor del pueblo, me daban el calor de su rotunda y entrañable adhesión.

Se equivocan los que creen que un proceso de institucionalización política ha de partir de una fragmentación previa de la unidad social en múltiples partidos políticos. Si en algunos pueblos funciona con eficiencia el contraste de pareceres por esas vías, es porque éste se ha forjado y disciplinado en una normativa unitaria previa por todos aceptada. Así también nosotros, creemos que la fecundidad de nuestras asambleas puede perfilarse con mayor precisión y relevancia los distintos pareceres, intereses y puntos de vista lógicos en una sociedad viva. Pero sería un error confundir estas legítimas diferencias de opinión con los encasillamientos dogmáticos preconcebidos por grupos con marchamos ideológicos rígidos y, muchas veces, importados de más allá de nuestras fronteras.

REAFIRMACION DE NUESTRO SISTEMA POLITICO

Aquella unanimidad, que asombró a tantos que desconocen el

sentir de los españoles, es la mejor reafirmación de nuestro sistema político. De un sistema que ha hecho posible —al cabo de los siglos— la unidad entre los hombres y las tierras de España. Porque los españoles de hoy saben que hay una jerarquía de valores naturales en los que se funda la coexistencia pacífica y que ésta es imprescindible para lograr el progreso y alcanzar el bienestar.

En el momento actual estamos empeñados en un proceso de evolución como nunca ha conocido nuestra historia, oscilando durante largos periodos entre el inmovilismo y la catástrofe. Con la paz de los últimos treinta años, la unidad establecida en 1939 se ha ido abriendo a una pluralidad razonable de pareceres, mediante un proceso de evolución que es la única garantía de que se puedan resolver los problemas que aún tenemos pendientes, sin necesidad de retroceder a formas autoritarias ya superadas.

NINGUN CAMBIO AFECTARA AL PRINCIPIO DE AUTORIDAD

Ningún cambio ha de afectar, por supuesto, al mantenimiento del principio de autoridad. La España de estos treinta años, después de un siglo de anarquía —unas veces anarquía mansa y otras anarquía revolucionaria— conoce su estricta necesidad y sus claros beneficios. Sin autoridad bien establecida, y sin un último poder decisivo, no hay Paz, ni Orden, ni Derecho. La balanza de la Justicia ha de ser exacta, pero el símbolo tradicional nos la recuerda dotada de fortaleza. No sería benévola, para la ordenada convivencia del pueblo español, que cedieramos una pulgada en el mantenimiento eficaz de un orden pacífico. Por las vías legales, y dentro de los Principios fundamentales, daremos cuantos pasos sean necesarios: nosotros siempre estaremos en el mismo sitio, al pie de las mismas banderas, con serena fuerza, al servicio de la razón, de la justicia y de España. (Muy bien, muy bien, Franco, Franco).

PODER JUDICIAL INTEGRADO E INDEPENDIENTE

Autoridad política y progreso social, son los recios pilares de la organización de nuestro Estado. Hemos de demostrar cada día al mundo que puede avanzarse por el camino de la justicia social, de la igualdad de oportunidades, de la nivelación de las clases, sin una sola concesión a la demagogia y al desorden; sin consentir que las llamaradas de odio abran el bosque nacional; sin tolerar que los españoles se vuelvan unos contra otros, convertidos en hermanos enemigos. Hemos de demostrar también, con la misma nitidez, con la misma contundencia incontestable de los hechos, que un moderno Estado con autoridad no es un Estado arbitrario, ni un Estado brutal, ni un Estado policiaco, ni un Estado dictatorial. Un moderno Estado con autoridad puede ser, y España lo es, un Estado de Derecho, en el que los ciudadanos sientan garantizados sus derechos civiles, protegida su vida, su hacienda, su familia, su trabajo, su deseo de vivir como les acomode, dentro del respeto al bien común y al de cada uno de sus compatriotas. Un

Estado con autoridad plena sobre los intereses individuales y de grupo, de los que no depende su existencia y da a cada uno lo que es suyo; está en cada momento en condiciones de decir "no", tanto a las irresponsables reclamaciones de la demagogia como a las solicitudes de los grupos de presión de los poderosos. Todo esto es posible, gracias a un Poder Ejecutivo que ha sido y seguirá siendo vigoroso y eficaz y a un Poder Judicial de una integridad e independencia absolutas que castiga o absuelve al particular o al Estado, a la Corporación o al individuo, sin otro norte ni otra mira que la recta aplicación de la Ley.

CORTES RENOVADAS Y REVERDECIDAS

Tenemos ahora estas Cortes renovadas y reverdecidas, emanación y representación del pueblo que a través de ellas hace oír su voz y expresa sus ilusiones, sus deseos, sus ambiciones, sus temores o sus indignaciones. Cada uno de vosotros tiene contraído un sagrado compromiso de fidelidad al pueblo español del que aquellos que os eligieron son porte. Vuestro trabajo asiduo y diligente en las Comisiones, vuestro sentido del deber, de la responsabilidad y de la justicia son las únicas condiciones que podrán justificar ante vuestra propia conciencia y ante vuestros compatriotas el cumplimiento del mandato que ejerceréis por la voluntad del pueblo.

Nos sentimos firmes y esperanzados en el porvenir, porque el renovado refrendo popular y la capacidad de nuestro Estado para irse adaptando a las necesidades de los tiempos, constituyen un sistema de vitalidad que garantiza nuestra obra más allá del significado de las personas. Tenemos conciencia de que España ha encontrado su camino, y que éste es el más adecuado para marchar venturosamente por las difíciles rutas de la historia contemporánea.

No debe haber lugar a dudas sobre el propósito de permanencia histórica de nuestra obra política. No hemos arbitrado una solución de emergencia, ni somos un paréntesis en la historia de España. Somos la historia misma, (grandes aplausos) interpretada con toda fidelidad a los sentimientos actuales de nuestro pueblo. La España nacida el 18 de Julio por un esfuerzo heroico, va a ser continuada, a través de los años, por un esfuerzo heroico, va a ser continuada, a través de los años, por un esfuerzo tenaz de sucesivas generaciones, eslabonadas en la tarea de dar a nuestra patria una vida pública segura, honesta e institucionalizada.

Y estas realidades no podrán ser desvirtuadas por aquellos que tratan de hacer de la subversión social una plataforma para el logro de sus ambiciones de poder político. Nunca será la subversión el camino apto para alcanzar las metas de desarrollo social en que hoy empeña su esfuerzo el pueblo español. Con ella sólo se busca comprometer ese desarrollo, crear el caos en la economía y en la convivencia social, revolver el río de la Historia con el fin de obtener, por vías confusas y oscuras, aquellos objetivos que los elementos provocan el desorden no podrían lograr del pueblo español si se presentasen a él en forma clara y sin máscaras. Frente a los intentos de perturbar el orden y

la paz social nos sobran recursos dentro de las leyes, y si en alguna ocasión se requiere, podemos utilizar los que para los estados de excepción nos ofrece nuestra Ley de Orden público aún sin acudir a la gran reserva de vuestra cooperación legislativa. Ante estos intentos de perturbación, nosotros reafirmamos, una vez más, el principio de que únicamente la paz social y los procedimientos legales encuadrados dentro de un sistema institucional ordenado al bien común, constituyen vías aptas para el planteamiento y resolución de los problemas sociales y para el establecimiento de unas bases de convivencia justa para todos los españoles.

En estos veintiocho años transcurridos desde el fin de nuestra guerra, ha constituido una preocupación permanente mía el proceder a una paulatina, ordenada y progresiva transformación de la sociedad española.

TRANSFORMACION DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA

El Movimiento Nacional ha dedicado sus mejores esfuerzos, no tanto a construir el edificio como a preparar el solar sobre el que ese edificio va paulatinamente elevándose. Cualquier sociólogo, por muy enemigo que sea de nosotros, deberá reconocer, al comparar la sociedad española de hoy con la de hace treinta años, que la fisonomía de la misma se ha modificado sustancialmente. Nuestro más acuciente deseo, el tema central que preside nuestra acción política, es el continuar avanzando por ese camino, ya iniciado, de forma tal que, dentro de unos años, la sociedad española haya creado en sí toda una gama de tonalidades que permita también toda una gama de soluciones, ante las que nuestro pueblo pueda elegir con la tranquilidad de que, al hacerlo y, sea cualquiera la solución que adopte, no se dirija colectivamente hacia la catástrofe y el caos, sino que prepare una marcha hacia el porvenir por un camino de convivencia pacífica, de progreso social y de dignidad política.

Podría aducirse que esas bases sociológicas, de cuya creación nos enorgullecemos, podrían haber sido establecidas por un régimen político diferente. Semejante afirmación sería fácilmente refutable. Bien claro está que los sistemas liberales que rigieron los destinos de España desde principios del siglo XIX hasta 1936 no lograron establecerlas.

LAS ENFERMEDADES DE LAS NACIONES

Las enfermedades en las naciones duran siglos y las convalecencias, decenios. España que, con altibajos, ha permanecido tres siglos entre la vida y la muerte, empieza ahora a abandonar el lecho y dar cortos paseos por el jardín de la clínica. Los que quisieran enviarla ya al gimnasio a dar volteretas, o no saben lo que se dicen, o lo saben demasiado bien. (Grandes aplausos).

Mucha es la tarea que nos espera, nuestro país necesitará por largos años ser gobernado con infinita prudencia y también con comprensión y amor. Hay que evitarle, sobre todo, los lujos de la alegría e impulsiva improvisación, de la libertad de volverse contra sí mismo, de disgregarse en ban-

des enemigos. Su salud, apenas renaciente, no resistiría por mucho tiempo esa prueba.

NUESTRO REGIMEN NO HA DEJADO DE EVOLUCIONAR

Alguna vez se nos ha reprochado una especie de petrificación del Régimen; una paralización que afecta tanto a los movimientos como a las ideas y debo reconocer que este reproche me ha parecido siempre especialmente miope y nacido seguramente de una especie de pereza no solamente intelectual, sino incluso física de los que lo formulan, que no se han decidido nunca a consultar los textos ni a leer la historia de estos treinta años. Nuestro Régimen no ha dejado de evolucionar ni un sólo día y, ello, es la prueba más palmaria de su vitalidad. Nuestro Régimen es un ser vivo que crece y se transforma imperceptible y perpetuamente, como los hijos que nos rodean y que con nosotros conviven y a los que, por eso mismo, no vemos crecer. España, tantas veces gobernada por regímenes muertos, puras construcciones de papel sin un contacto visceral con el pueblo, al que pretendían regir, pasaba de un sistema a otro por el único procedimiento que repugna a la naturaleza; por el de la revolución.

EL ESTADO DE HOY ES EL MISMO EN LO ESENCIAL

Si alguien se tomase la molestia de estudiar con detenimiento y de explicar con claridad la evolución de nuestro Régimen, los españoles se quedarían admirados de ver cómo el Estado de hoy, siendo el mismo en lo esencial, es completamente distinto en lo circunstancial, no ya del de hace treinta años, del nacido en las angustias y en las necesidades de la guerra, sino del de hace veinte, del de hace diez, del de hace incluso nada más que cinco años.

Esa capacidad de transformación y de adaptación a las necesidades y a las circunstancias de cada día es la más firme garantía de la pervivencia de nuestro sistema a lo largo de los años y de los decenios venideros. Tratar de sustituir esos sistemas de transformación elástica y flexible, adecuado a todas las circunstancias, a todas las necesidades y a todas las posibilidades, por un borrón y cuenta nueva, por un volver a empezar otra vez, sería algo más que una equivocación; sería un crimen contra el destino de nuestro pueblo y contra el ordenado progreso social y político de nuestros conciudadanos y de las generaciones futuras que habrán de sustituirnos como materia del cuerpo nacional y al mismo tiempo en las responsabilidades de gobernar ese cuerpo.

FUNCION POLITICA REALISTA Y PRACTICA

A la función política que venimos realizando hace treinta años, se le reconoce generalmente que ha sido realista y práctica, dentro de las circunstancias del mundo en que hemos vivido, y en relación con los fracasos de anteriores generaciones de políticos españoles, que no lograron formar un sistema institucional a la altura de las necesidades contemporáneas.

(Continúa en la pág. siguiente)

SESION CONSTITUTIVA DE LAS CORTES

MADRID. — Las Cortes Españolas se han reunido en sesión constitutiva de su novena legislatura. En la foto inferior, los procuradores señor Porcioles y doña Mónica Plaza, esperan turno para depositar su voto en la elección de los miembros de la Mesa de las Cortes. A la derecha, el Conde de Mayaldé, elegido Vicepresidente Segundo de las Cortes, recibe la felicitación de un procurador. (Foto Cifra Gráfica.)



Nuestro país necesita durante largos años ser gobernado con infinita prudencia, comprensión y amor

(Viene de la página anterior)
Por otra parte, algunos quieren olvidar que no sólo hemos sido tácticamente prudentes, y buenos pragmáticos, sino que hemos procedido a partir de unos principios, unas convicciones, y una doctrina política.

De vez en cuando, se oye alguna voz que alude a conceptos vagos, como el de Occidente, ó el de Europa, para pretender que volvamos a tomar modelos foráneos, como si ya no lo hubiéramos intentado, con fracasos a los que sería temerario volver a exponerse. Mentes simplistas se fijan en el ideario de ésta o aquella corriente internacional, como una solución para todos, cuando la realidad indica que las cosas son mucho más complejas cuando de política se trata. Pero ya ha pasado la época de los espejismos, y los países del mundo entero, de Argentina a Portugal, de Brasil a Pakistán, de Grecia a Indonesia, buscan su propio camino, mal que les pese a ciertos internacionalistas que presumiendo de progresistas, son unos verdaderos inmovilistas. (Grandes aplausos).
REGIMEN DIVERSOS PARA

SOCIEDADES DIFERENTES

La teoría tradicional de las formas de Gobierno, de Aristóteles a Santo Tomás, reconoció la necesidad de regímenes diversos para sociedades diferentes; y la congruencia necesaria de las instituciones políticas, con las características histórico-tradicionales, estructurales económicas y climatológico-raziales de los pueblos. Esta verdad sigue rigiendo hoy como ayer; no puede haber el mismo régimen en el Norte de Europa, que en el Centro de África, y así sucesivamente. Ni los sistemas son superiores unos a otros de un modo absoluto, sino que han de medirse y valorarse por su eficacia real en un lugar y una época dadas. No hay que confundir los fines, que son comunes a todo régimen civilizado, con los medios, que han de ser los posibles, y de hecho disponibles, en cada sociedad. Ni se puede negar que, así como hay un desarrollo económico y cultural, ha de haberlo, correlativo y paralelo, de tipo social y político, desarrollándose cada uno como es, y a partir de lo que es.
REMEDIOS FACILES

Y BARATOS

Una ideología, nacida en las naciones europeas del Siglo XVIII, y otra, alumbrada en las luchas revolucionarias del Siglo XIX, ¿han de ser las fórmulas que nos orienten en la segunda mitad del Siglo XX? Más pintoresco es aún el esfuerzo que algunos hacen por sumarlas, con lo que, en realidad, sólo consiguen restarlas. ¿Y qué diremos de ciertos progresismos fáciles, que consisten en desear todo lo más lujoso, reclamar todo lo más caro, apuntar en todo al último grito, censurar por supuesto lo de casa, pero sin concretar quien ha de pagar la cuenta? (Grandes aplausos). Ahora bien, gobernar y administrar es cosa muy diferente: hay que pensar mucho, medir severamente, hay que escoger entre primicias de programas que todos serían atractivos, y, a veces, contentarse con el mal menor.

Particularmente dolorosa resulta, a este respecto, la ligereza de algunos, que deberían sentirse especialmente desahogados, de desnaturalizar, con ligeras interpretaciones, las santidad de ciertos textos, deformados de modo apasionado, convirtiéndolos en textos de acción política directa para la que nunca fueron emitidos. (Grandes aplausos).

Los experimentos son, por supuesto, necesarios en política; pero sólo son fecundos, y sin riesgo, cuando se producen en adecuadas condiciones de seguridad. Abundan las ideologías que ofrecen, como los charlatanes de feria, remedios fáciles y baratos para todo; pero ya las gentes están escarmentadas de esos curules-to-do. (Risas y aplausos). Las ideologías fueron, en el pasado siglo, soluciones de emergencia para las masas, a la salida del orden tradicional, derribado por la revolución industrial. Pero, hoy, ya estamos de lleno dentro del orden nuevo, y tenemos que buscar soluciones a sus problemas, en vez de limitarnos a hablar de ellos. Hoy ya conocemos las líneas básicas de la nueva sociedad, hecha posible gracias a la paz de estos años.

¿Se imagina alguien lo que hubieran sido los problemas de la emigración campesina a las ciudades, en las condiciones del viejo caos político? ¿Se puede pensar que Gobiernos débiles hubieran resistido las pruebas que nosotros hemos sobrellevado con dignidad? En todos los ejemplos históricos conocidos, el orden y la paz preceden a la construcción jurídica; primero es la normalidad, y luego la norma. Un Estado de Derecho

presupone que antes hay un Estado.

Por eso es ridículo venir a hablarlos de oportunismo o de posibilismo. En política se actúa siempre en el tiempo, en la realidad y no valen doctrinarios intemporeales, ni menos aquellos de "no es eso, no es eso". La justicia no se logra si parece el orden. Ni valen las teorías que, en la práctica, no se puedan realizar. Es mucho más razonable seguir mejorando lo que ya tenemos, porque se ha demostrado durante un dilatado periodo de tiempo que sirve para nuestra convivencia y para nuestro progreso.

LA LIBERTAD DE CADA UNO

Y LA DE LOS DEMAS

La libertad, valor fundamental de la persona humana, no es sin embargo, el único, y por lo mismo, no supone la independencia del bien común y de la ley. La libertad de cada uno ha de hacerse compatible con la de los demás, es decir, con la libertad y la dignidad de todos.

En los últimos tiempos, se ha hablado bastante, como una necesidad del desarrollo político, del problema de la oposición institucionalizada. Tomando modelos que funcionan en otros países, se pretende puramente que sea el único sistema de lograr una crítica permanente de la labor del Gobierno. Los que tal cosa defienden, no recuerdan que, aún allí donde se admite, se trata de la "leal Oposición de Su Majestad". Oposición leal, y no desleal, en primer término; (Grandes aplausos). oposición dentro del sistema, y no fuera de él, por otra parte. Pero en éste, como en todo, lo que importa es el resultado, y no los procedimientos. ¿Es que entre vosotros no se critica a la Administración? ¿Es que no hemos asegurado el relevo de los equipos directivos? Por otra parte, cuando un país está viviendo etapas difíciles de su desarrollo económico, social y cultural, sería un suicidio gastar a sus mejores hombres en la dialéctica, y desaprovecharlos para la planificación y la ejecución eficaz. (Grandes aplausos).

LA OPOSICION POR

SISTEMA

Y por eso, yo digo que el verdadero valor cívico, no reside en la oposición por sistema, en la algarada verbal, en la proposición de dificultades insolubles, sino en que el civismo se demuestra en la búsqueda de soluciones constructivas, en la cooperación en lo razonable, y en definitiva en las aportaciones auténticas a la gran empresa histórica de la Patria.

El Movimiento Nacional no sólo ha atacado los problemas de la Nación, sino que ha creado una conciencia de ellos. En 1936 España no tenía conciencia del problema de la vivienda. ¿Por qué? Porque la mayoría de su población estaba atada literalmente al campo, porque no se le daban esperanzas de mejorar sino de destruir todo, y, especialmente, porque entonces se estimaba que cualquier cuchitril podía servir de vivienda a un trabajador. (Grandes aplausos).

Hoy queremos darle espacio, luz, aire, sanidad; se hacen gigantes bloques de viviendas amplias y alegres; por eso, como todo no puede hacerse en un día, surge la conciencia del problema de la vivienda.

REVOLUCION CULTURAL

EN PROFUNDIDAD

¿Y qué decir de la educación? Hace cuarenta años la mitad de la población no recibía escolarización de ninguna clase. Hoy la enseñanza primaria, prolongada en varios años, llega a todas partes. Entonces sólo estudiaba en los pueblos media docena de chicos, hijos de los ricos del lugar; hoy un sistema moderno y diversificado de enseñanzas medias, apoyado en fondos de becas importantes, llega a todas partes, y ello en ambos sexos, constituyendo una auténtica revolución cultural en profundidad.

¿Qué aún no hemos llegado a la perfección? Hemos dado un salto histórico de incalculables consecuencias; pero aún necesitamos diez años más para perfeccionar y completar lo hecho. Pero ahí está la realidad presente y la esperanza futura como nunca conoció nuestra Patria.

LAS DIFICULTADES

ECONOMICAS

Se habla de dificultades económicas. Es de todos sabido que si en este momento, inscrito como estamos en el contexto más amplio de la aventura europea, se acusan signos de crisis en algunos sectores que es preciso encauzar, puede asegurarse, que aunque ello resulte paradójico, es la muestra de que la economía española va progresando. Cualquier proceso de

esta clase tiene por fuerza que producir tensiones internas, y las tensiones que ofrece en este momento la economía del país, están en relación directa con el desarrollo alcanzado por la misma.

No voy a cansaros con recordaros datos estadísticos que han tenido amplia publicidad en estos días en nuestra nación, sino destacar aquellos puntos que más acusan el avance conseguido.

Hace tiempo que se vienen calificando los procesos de desarrollo económico intensos, como los del Japón, Alemania Occidental y últimamente España como de "milagros", pero si por milagro entendemos aquellos acontecimientos que se deben a esfuerzos extraordinarios y superiores a las propias leyes de la naturaleza, no creo que haya calificativo más apartado de la realidad, porque en todos ellos sólo ha existido una coordinación de esfuerzos en los sectores laboral, técnico, empresarial, y estatal, en armonía con las disponibilidades primarias y estructurales del país (Grandes aplausos).

NUESTRA TASA DE

RENDIMIENTO:

SEGUNDA DEL MUNDO

Nuestra tasa de rendimiento ha venido a ser prácticamente la segunda del mundo después del Japón, e incluso algunos años ha sido la primera, como en el periodo 1961-62, con valores superiores al diez por ciento. Materialmente en la mayor actividad productiva, tanto en bienes de inversión como en bienes fiscales, ha permitido al país disfrutar de más elevado nivel de vida; nivel que si antes de la etapa que estamos considerando, suponía un retraso de quince a veinte años, con respecto a los países industrializados de Europa (Francia, Italia, Alemania e Inglaterra), actualmente se ha reducido de una manera tan sensible, que sólo supone un desfase de cuatro o cinco años: por lo cual se puede afirmar que para 1970, el standard de la vida nacional, será equivalente al europeo de hoy.

Esta elevación de la tasa de rendimiento que hemos registrado, no se ha producido como resultado de una espontánea inspiración, ni como consecuencia de algún hallazgo extraordinario, como pudiera ser el petróleo, el gas natural, u otros productos minerales o energéticos, sino por el contrario se debe a la conjunción de un esfuerzo colectivo intenso y de un proceso económico que está señalando el despegue de nuestra economía.

CRECIMIENTO DE LA

ECONOMIA ESPAÑOLA

El crecimiento de la economía española por la vigencia del primer Plan de Desarrollo, calculada en pesetas constantes, se estima en más del 30 por ciento. Fruto de este crecimiento ha sido el notorio mayor bienestar que disfruta la nación, cuyo tono de vida se ha elevado en forma sensible. El consumo de carne por habitante se ha incrementado en un 22 por ciento, el de pescado, en un 19 por ciento, y el de huevos, en un 17 por ciento. Esta elevación del nivel de vida ha sido posible gracias a la redistribución de la renta operada en favor de los trabajadores. Las previsiones de la seguridad social han mejorado notablemente, alcanzando en 1967, la cifra de 155.000 millones de pesetas. El fondo nacional de protección al trabajo, que tan relevantes servicios está prestando a través de los programas de ayuda a quienes tienen que cesar temporalmente en el trabajo por razones tecnológicas, y a nuestros trabajadores en el exterior ha alcanzado la cifra de 3.700 millones en 1967.

Y todo esto se ha conseguido con el pleno empleo, ya que el número de parados no llega al 15 por ciento sobre una población activa de más de doce millones de personas, porcentaje que está muy por debajo del que se admite para poder calificar una situación laboral como de pleno empleo.

EXTENSION DE LA

CULTURA

Os decía en uno de mis últimos mensajes que "para nosotros, una gran parte de la libertad del hombre, descansa precisamente en la extensión de su cultura". Pues bien, el número de alumnos del presente año escolar, rebasa en 770.000 el del curso 1963-64, destacando la enseñanza primaria, donde se han creado en cuatro años medio millón de nuevos puestos escolares. El fondo nacional para el principio de igualdad de oportunidades, con una cotización de 2.400 millones de pesetas para el presente año, ha permitido conceder más de 160.000 becas a hijos de familias modestas. La enseñanza media es indicador muy exacto del grado de

desarrollo colectivo del país. Y de una tasa casi del diez por mil antes de 1960, nos encontramos ahora con casi el 25 por mil, pero además con una tendencia tal programada en el segundo Plan de Desarrollo, que llegará a alcanzar en el año 70, un cuarenta por mil, encontrándonos en ese momento en el nivel de los países más desarrollados, puesto que Francia actualmente cuenta con un 45 por mil aproximadamente.

En cuanto a viviendas, nos encontramos a un ritmo de construcción ligeramente superior a Italia y Francia, y bastante próximo, aunque inferior, al de Alemania, pues hemos pasado de un 4 por ciento, a cerca del 9 por ciento en estos siete años, y Alemania se mueve en niveles del 10 por ciento en la actual década.

Las 930.000 viviendas construidas en estos cuatro años, que albergan a casi la sexta parte de la población española, son otra clara muestra del sentido social de nuestra política y constituyen prueba fehaciente del esfuerzo que venimos realizando para resolver este grave problema a un ritmo de construcción de viviendas por cada mil habitantes, superior al ritmo medio de Europa.

TRANSFORMACION DE

NUESTROS CAMPOS

La pobreza de nuestro campo y la urgente transformación de sus estructuras, ha sido el más grave problema que heredó el Régimen, y al que se viene atendiendo con solicitud desde los albores de la Cruzada. En la transformación de nuestros campos, los planes hidráulicos de colonización y alumbramiento de aguas, la concentración parcelaria y la ordenación rural de la extensión agraria, la selección de semillas, la lucha contra las plagas, la mecanización, la repoblación forestal y el crédito agrícola, han venido siendo los principales resortes para favorecer a nuestras clases campesinas.

La labor realizada en obras de infraestructura durante estos cuatro años, de la que son principal exponente más de doscientas mil hectáreas de nuevos regadíos, 1.250.000 hectáreas concentradas, y 354.000 hectáreas de repoblación forestal son muestra fehaciente de nuestra inquietud para lograr que el desarrollo potencial de nuestra agricultura en explotaciones viables, sea superior a lo que se ofrecía anteriormente.

PROGRESO INDUSTRIAL

La industrialización ha seguido su progreso, constituyendo una base esencial de la política económica de nuestro país. Pero la modernización de nuestra agricultura y la re-estructuración del crecimiento de nuestra industria, requieren ingentes capitales para mejorar las explotaciones y crear otras nuevas, lo que exige el ahorro y en muchos casos, importantes bienes de equipo que no se fabrican en España. El ahorro nacional, ha de completarse con inversiones extranjeras si queremos incrementar el ritmo de crecimiento.

El proceso tiene sus dificultades. Se hace preciso mantener una regularidad en la marcha. El enemigo sabe muy bien que avanzará demasiado deprisa sin consolidar las posiciones que vamos tomando, que no son otras que el bienestar de nuestro pueblo, supondría correr el riesgo de estrecharse, con lo cual quedarían amenazadas nuestras conquistas sociales. Por eso, no pierde ocasión de fomentar descontentos, animando a pedir lo imposible y atizando con sus turbios manejos el fuego de impaciencias carentes de fundamento.

COOPERACION EN LOS

PLANES PROVINCIALES

En este afán de llevar a los últimos rincones de España las atenciones de la Administración pública y satisfacer las necesidades y anhelos de tantos pueblos diseminados por nuestra geografía, en diciembre de 1957, al aprobar las Cortes Españolas la Ley de Presupuestos, establecían la colaboración del Estado en las obras y servicios de interés local, mediante los que han venido denominándose planes provinciales. Al cumplirse diez años de este eficaz sistema de cooperación, podemos señalar con satisfacción el gran volumen de las obras realizadas, que han permitido colmar viejas y justas aspiraciones de pequeños pueblos y comarcas de los más apartados lugares de la Patria. En los dos lustros transcurridos, se han ejecutado o se hallan en ejecución, obras por valor de 18.900 millones de pesetas, realizándose 15.260 obras diferentes, de las cuales, 3.900 han sido de abastecimientos de aguas, 2.400 de redes de distribución y saneamiento, 2.500 en caminos, 1.400 en electrificaciones, 900 servicios nuevos telefónicos, 500 Centros sanitarios, 200 mataderos, 250 mercados, y el resto, pavimentación y

Centros asistenciales y culturales.

El éxito ha sido tan completo, que en los próximos años, con sensible incremento de créditos para planes provinciales, que se ha previsto en diez mil millones de pesetas, se podrá intensificar en gran medida esta política.

ESPAÑA EN CABEZA DE

LOS PAISES EN VIAS DE

DESARROLLO

A estos efectos de nuestro desarrollo, quisiera recordaros unas cifras que recientemente han sido publicadas por el OCDE. De ellas resulta que en Europa, España figura en cabeza de los países en vías de desarrollo. Hace treinta años estábamos en el grupo de los subdesarrollados, de los que no llegan a los 300 dólares de renta per cápita; hoy estamos ya coronando la segunda meta, los 700, tras la cual empieza el grupo de los países desarrollados. Pero esos datos, que demuestran que en conjunto vamos por delante de todos los países comparables y con una tasa superior de crecimiento, nos debe recordar, también que no podemos permitirnos los lujos de los países ricos, que alcanzan cerca de dos mil dólares por habitante. Hemos sacado más frutos que nadie a nuestra pobreza natural, pero ni hemos llegado al final de un proceso que aún exige mucha unidad y mucho esfuerzo conjuntamente, ni podemos cambiar más que en parte los condicionamientos de nuestro suelo, nuestro subsuelo y nuestro clima. Cuando se nos señala tal ó cual cosa diferente en otros países, debemos recordarlo y redoblar nuestros esfuerzos para mejorar lo que tenemos. (Grandes aplausos).

El segundo Plan de Desarrollo, que muy pronto será sometido a las Cortes, no pretende cerrar una etapa de la economía española para dar comienzo a otra distinta, porque del mismo modo que el primero vino a representar la continuidad de la política de desarrollo que se inició con el heroico esfuerzo en plena contienda, pero sus características vinieron impuestas por circunstancias diferentes, el segundo Plan va a ser eminentemente selectivo y atiende de modo particular, a determinados sectores que tienen mayor valor estratégico para aumentar nuestro desarrollo económico, como son la agricultura y la enseñanza, las estructuras urbanas y la vivienda, el transporte y las comunicaciones y las industrias básicas.

LA ELABORACION DEL

SEGUNDO PLAN

Cerca de 3.000 personas han integrado las Comisiones que han venido elaborando nuestro segundo Plan. El número de representantes sindicales, empresarios y trabajadores, que han intervenido en los estudios sobre los que se basa el Plan, duplica al de los funcionarios de los diversos Ministerios. No hay ningún otro país en que el Estado haya dado mayor participación a los particulares en la elaboración de la programación económica y social.

La conciencia nacional con su fina sensibilidad, se viene percatando de que en buena parte, la prosperidad política y la justicia social, estriban en el triunfo del desarrollo y la consecución de sus fines fundamentales.

EPOCA DIFICIL Y LLENA

DE CAMBIOS

No podemos olvidar, por otra parte, que nos ha tocado vivir en una época difícil y llena de cambios. En diferentes ocasiones, me he referido a ello ante las Cortes Españolas, a las que por otra parte el Gobierno mantiene informadas en todo momento de la gestión de la política exterior, a la vez que se somete la totalidad de los Convenios Internacionales. Afortunadamente, hemos ido superando las dificultades mayores, de una etapa histórica que ha pasado sin interrupción de la Segunda Guerra Mundial, a la guerra fría, y de ésta a las nuevas tácticas de la subversión a escala mundial, de lo que dan abundante testimonio tantos dramáticos sucesos, sobre todo en África, en Hispanoamérica, y particularmente en Asia.

Antes de referirme, en particular a algunos temas que me parecen de especial interés, quisiera recordaros que España ha tenido la fortuna de seguir una línea clara en medio de las tormentas. España ha defendido, en todo momento, su independencia, su soberanía, sin interferencias, y una política exterior sensata en interés de su pueblo. Ha respetado a los demás, y ha mantenido relaciones normales con todos los países pacíficos, que respe-

tan el principio de no intervención y no promueven la subversión más allá de sus fronteras. Ha cooperado de modo leal en todos los organismos internacionales de que forma parte, con respecto a sus Cartas fundacionales y a sus resoluciones legítimas. Ha reconocido a los Gobiernos sostenidos por sus propios pueblos, y ha exigido el mismo trato y respeto. Ha sido neutral en los conflictos que no le afectan directamente, y ha rehusado la aceptación de compromisos de aplicación automática, reservando una justa libertad de acción en las decisiones fundamentales para la seguridad nacional.

CONTRIBUCION A LA

SEGURIDAD DEL MUNDO

Ha aceptado, en cambio, una razonable contribución a la seguridad del mundo libre, a través de una cordial cooperación política, económica y en cierto aspecto militar, con los Estados Unidos. Ha reconocido, igualmente, el carácter especial de los vínculos geográficos o históricos que nos unen al Portugal vecino y hermano, con el cual continuamos una ejemplar cooperación a través del Pacto Ibérico. Igualmente, mantenemos relaciones especiales con los países hermanos de la gran comunidad iberoamericana, cada vez más sistematizados en vías prácticas, a través de los convenios sobre nacionalidad y sobre diversas modalidades de cooperación cultural, técnica y económica.

También hemos sido leales a unos vínculos particulares con los países árabes, a los que hemos apoyado con el mismo ánimo cordial en las horas gratas y en las difíciles, en las bonanzas y en las procelas.

SOMOS PARTE DE EUROPA

Geográfica y económicamente, somos parte de Europa. Como los demás, estamos dispuestos a contribuir a todo planteamiento serio de la cooperación europea, siguiendo una tradición a la que España ha sido siempre fiel, no obstante su especial vinculación a América y África. Pocos creen ya, por otra parte, en una Europa uniformista; la Nación y el Estado conservan toda su importancia, y sólo a base de ellos y con su efectiva aportación, se podrá hacer, y de hecho se está haciendo, una unidad europea. Miembros de pleno derecho de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico, y de varias otras organizaciones europeas, seguiremos negociando en esta dirección cuanto redunde en favor de España y de sus vecinos, como ya se ha iniciado en relación con la Comunidad Económica Europea.

Por lo que a África se refiere, continuaremos practicando la política del buen vecino en África del Norte, y la tarea civilizadora de nuestra mejor historia en otras partes del Continente, dentro de las necesidades de los tiempos actuales y en cooperación leal con las Naciones Unidas.

GIBRALTAR

Y permitidme que termine este breve análisis de una situación, no sólo normal, sino inmejorable, en el estado actual de la comunidad internacional, en la que España es respetada y querida, quizás de modo más extenso que en cualquier otra época de su Historia, con una breve pero indispensable referencia, a un problema que está en la mente y en el corazón de todos vosotros y de todos los españoles: GIBRALTAR. (Grandes aplausos y vitores de Franco, Franco). Sé que este nombre no se puede pronunciar sin emoción, sin pasión, y yo quisiera mantener este discurso en el tono propio de la nobleza de estos muros, en los que deben resonar sólo los acentos de la razón y de la mesura. (Muy bien, muy bien). Pues bien; yo os digo simplemente esto: Gibraltar es español, y es tarea de todo gobernante y todo ciudadano de este país, (aplausos y vitores) interrumpen al Jefe del Estado, el procurar su restitución a la integridad de la Patria. Así lo hemos hecho; pero con la renovada satisfacción de que esto, que siempre fue indudable para los españoles, es hoy un axioma reconocido por la opinión internacional, a través de su más autorizado intérprete, la Organización de las Naciones Unidas y sus órganos especializados.

En cuanto a la cuestión en sí, es problema en el que nos asistió toda la razón y en el que el tiempo trabaja a nuestro favor. Al compás que este pasa, la fortaleza va perdiendo progresivamente su importancia militar. Lo que un día representó Gibraltar, lo que hoy nuestra geografía, lo estamos convenciendo de que la amistad (Continúa en la pág. siguiente)

Nuestro Régimen no ha dejado de evolucionar un solo día

(Viene de la página anterior)
 el entendimiento con España, es de mucho más valor y trascendencia para la Gran Bretaña que el mantenimiento de la posesión arqueológica de unos reducidos y murallas (muy bien, muy bien) que, sin dar honor al poseedor, hieren los sentimientos más íntimos del pueblo español. Antes o después se impondrá la razón y acabará resolviéndose lo que tiene que ser. Yo quisiera desterrar de esta negociación ese concepto equivocado de una pugna entre naciones en que pudieran existir vencedores y vencidos, (aplausos y vítores interrumen al Caudillo) sustituyéndolo por el de un hecho obligado de nuestro tiempo, cuya resolución irá en beneficio de las dos naciones y en servicio del occidente europeo.

Soy de los hombres que creen en los imperativos de los tiempos nuevos. La geografía y la economía nos acercan y todo nos llama al entendimiento, y estamos seguros de que el buen sentido acabará por imponerse. Y mientras esa hora llega, de lo que no dudamos, mantendremos firmes nuestra soberanía y nuestros derechos, sabiendo esperar y evitando enojos y pasiones inhábiles para la futura convivencia.

La suerte del pueblo de Gibraltar será siempre una derivación de la existencia de la fortaleza y seguirá el camino de tantos otros pueblos creados al amparo de situaciones rebasadas. Garantizados los intereses de sus habitantes, tendrán libertad para elegir su vinculación. Son muchos los súbditos británicos que viven felices sobre nuestra geografía. (Grandes aplausos).

LA REPRESENTACION

FAMILIAR

Por primera vez llegan a las Cortes —por elección directa— los representantes de la familia. De esa célula básica en la vida social que, aún sin ser intrínsecamente una entidad política, sí es un cauce de representación a cuyo través, se puede garantizar una limpia ejecutoria política.

Con la democracia familiar, hemos roto uno de los más poderosos reductos del liberalismo a ultranza, consistente, como se sabe, en no reconocer más derechos que los de la persona individual. Tal ruptura no tiene nada de extraño, si se tiene en cuenta que la institución familiar ha merecido la atención de los legisladores de la postguerra, años después de que nuestra atención estuviere con ella. Basta decir al respecto, que treinta y tres de las cuarenta constituciones establecidas después de la segunda guerra mundial, consagran uno o varios artículos a la familia y a sus derechos. Nosotros, por nuestra parte, desde los comienzos del Alzamiento Nacional, hemos instalado en la política española, reafirmando en la Ley Orgánica del Estado, a la familia, uno de los elementos más sólidos, y por lo tanto, menos discutidos, de la sociedad tradicional.

PROCESO ALECCIONADOR

El proceso que ahora culmina con la constitución de la nueva legislatura, no ha podido ser más aleccionador. De una parte, el pueblo ha confirmado su fé en el sistema participando activamente en los procesos electorales habidos. De otro lado, resulta evidente la madurez política de una sociedad que, ordenada y pacíficamente, ha sido capaz de elegir a sus representantes.

Si, hasta ahora, hemos acertado en las líneas generales de nuestra política, es posible, ya, sin hacer peligrar nada de aquello, contrastar libremente nuevas

opinion sobre la manera eficaz de alcanzar otros objetivos que hagan más feliz nuestra vida en común.

LA MAYOR

RESPONSABILIDAD

De aquí, señores Procuradores, vuestra mayor responsabilidad. Porque sois representantes de hombres e instituciones que os han elegido reflexivamente y que esperan de vosotros la misma flexibilidad y prudente actitud cuando debatis los temas que les atañen. Formais ahora un Cuerpo que —cuando decíamos en ocasión de la apertura de las Cortes hace ya veinticinco años— ofrece a los elementos constitutivos de la comunidad nacional un cauce real para la colaboración en las tareas del Estado. Vosotros, Señores Procuradores, venias a reforzar la propia vitalidad de un sistema político que hemos creado, que hemos ido perfeccionando, para servir mejor a España. Este Régimen, que ha puesto fin a una larga etapa de inestabilidad y anarquía en la que sistemas importados, que han tenido eficacia en otros pueblos, nos han demostrado no servir para el nuestro.

En todos los tiempos ha habido una representación del cuerpo social, que de un modo u otro se ha asociado a las más altas tareas del Gobierno. En la Edad Media alcanzó un alto nivel de perfección, dentro del cuadro y de los supuestos de la sociedad estamental; y las Cortes de Castilla, como las de Aragón o de Navarra, figuraron con honor y entre las más progresivas de la Europa de entonces. Es un hecho histórico reconocido que las Cortes Españolas, son el Organismo representativo más antiguo de Europa.

LAS ANTIGUAS CORTES

Por lo que se refiere a Castilla ya asisten "ciudades" a las Cortes de Burgos de 1.169 y en 1.188 a las de León, y más tarde en 1.202 a las Cortes de Benavente.

Los Reyes Católicos supieron convertirlas en una pieza decisiva de su política de unidad nacional y de creación del Estado moderno. Después, sufrieron los altibajos de la decadencia española para entrar, en el período de los desastres y las revoluciones, en una lamentable mezcla de inautenticidad, nihilismo y pretenciosa imitación de modelos foráneos. Al llegar nuestro Movimiento, y como un sector más de la reconstrucción nacional, era lógico el deseo de volver a restaurar la tradición de la representación orgánica, pero sin desconocimiento de la naturaleza del nuevo orden social y político en que habría de inscribirse. En la nueva sociedad industrial, la organización sindical ha de tomar el lugar de los viejos gremios y a la vez de una agricultura que ya no es señorial, sino basada en un nuevo concepto de la empresa agraria.

LA REPRESENTACION

ORGANICA

Quiéren algunos presentar —de mala fé— la representación orgánica como una representación de segunda clase, como un hipocrita sistema para rebajar, restringir o bastardear una representación auténtica. Y sin embargo, es todo lo contrario; es la única genuina, la que corresponde a la verdadera realidad social. Emanada de la función social, no de los simples números; viene de la vida, no de la teoría abstracta; da lugar a una representación responsable, y subraya que lo contrario es la irresponsabilidad; es continua, sin saltos bruscos ni reacciones violentas.

La representación territorial, a través de los Municipios y Diputaciones, nos trae las voces y diversidades de la amplia piel de toro ibérica con sus problemas locales y provinciales tan trascendentes para su vida. Las familias españolas, semillero de la Nación, y células básicas del consumo, nos traen la voz ponderada de las generaciones que en cada hogar, lejos de enfrentarse, se unen para el verdadero progreso civil, que es la vida de cada día y cada hora de España.

CIUDADANIA SOBRIA

Y EFICIENTE

Las últimas elecciones, han sido un ejemplo de ciudadanía sobria y eficiente, y donde las acostumbradas voces que pedían la abstención al pueblo español, fueron otra vez desoídas, por la clara intuición de nuestro pueblo, que sabe muy bien donde radican sus auténticos intereses, razón poderosa que nos impulsa a continuar, sin desmayos ni debilidades, en nuestro servicio pleno a ese pueblo que tanto merece.

Vais a cumplir tres funciones relevantes en el orden político: representar, deliberar y legislar.

Representación al más alto nivel, del pueblo español. Representáis a toda la Nación: habreis de hacerlo en momentos decisivos y también en el trabajo modesto y duradero de cada día, en el que habreis de esforzaros en servir hasta el último de vuestros representados.

Deliberación. En la que ejercitareis el contraste ordenado de pareceres, en todas las materias apinables, dando así la oportunidad de que ninguna idea útil quede por recoger, en lo que, al fin, ha de ser un acuerdo realizable.

Legislación. La más alta quizá de las funciones políticas, en la que sentareis las grandes reglas de juego de la convivencia, llenos de responsabilidad por el carácter de máxima generalidad y permanencia de las normas que vais a elaborar.

EVOLUCION DE LOS

PARLAMENTOS

En el mundo entero se reconoce la necesaria evolución de los Parlamentos y sus métodos de trabajo. Ya no son foros resonantes de discursos de lucimiento personal sino lugar de trabajo de Comisiones especializadas, bien asistidas técnicamente, que dialogan con la Administración y sus servicios. Así lo reconoció la Ley de Reorganización Legislativa de los Estados Unidos, de 1946; como también la más reciente reforma constitucional francesa, y la inmensa mayoría de los Reglamentos contemporáneos.

Por lo que a nuestras Cortes se refiere, la Ley Orgánica, y la reforma del Reglamento que, en base a ella, vosotros mismos habeis propuesto, marcan un nuevo e indudable progreso. Las Cortes son definitivamente un cuerpo plenamente legislativo, ya que la sanción (que yo nunca he discu-

tido, a un solo texto de los aprobados por vosotros) sólo podrá negarse por mensaje motivado, y de acuerdo con el dictamen vinculante del Consejo del Reino. También el nuevo Ordenamiento, concede a la Cámara un mayor control de los Decretos-Leyes, y se refuerzan, igualmente, las altas funciones de decisión política, en momentos trascendentales para la realidad plenamente representativa Nación. Todo ello dentro de una va, que hace pesar, detrás de vuestros debates, la voz sólida del pueblo español.

IMPORTANTE TAREA

LEGISLATIVA

Desde el primer momento, va a pesar sobre vosotros una importantísima tarea legislativa. Mi Gobierno os va a remitir dos textos de gran trascendencia, y a su vez íntimamente unidos entre sí: el segundo Plan de Desarrollo, y los Presupuestos Bienales del Estado, correspondientes a 1968-1969, lo que significa la actividad financiera del propio Estado en el primer bienio del plan.

El nombre actual de la libertad es el desarrollo socioeconómico, pues ¿qué libertad puede haber, en la miseria y en la ignorancia? Lo que los pueblos quieren es seguridad para su vida y la de los suyos, para su honor personal y familiar, para su trabajo y su actividad económica; lo que desean son oportunidades razonables para que sus hijos estudien para que ellos mismos se mantengan en un nivel de renovada aptitud y preparación; para prosperar por medio de un trabajo digno, y con arreglo a sus méritos; lo que esperan de los Gobiernos, es precisamente un conjunto de esperanzas fundadas en que el bienestar y la felicidad se lograrán, cada vez, con menores sacrificios y desigualdades iniciales. Seguridad, orden, progreso: eso es el desarrollo, y lo que es imperativo, lograr por todos los medios, y por supuesto, sacrificando todo lo necesario para hacerlo posible. Para ello, claro está, hay también que saber resignarse a las soluciones posibles mientras llegan las perfectas.

DEFINITIVA UNIDAD

DE ESPAÑA

El resultado principal de nuestros trabajos será, por encima de todo, la coronación de la definitiva unidad de España. Las leyes que aprobéis deberán completar una sólida armazón de normas y vínculos eficaces y ejemplares en, entre todos los hombres y las tierras de España. En cierto modo, sólo se puede legislar para el presente, porque la base de la legislación es la tangible realidad social; pero el legislador ha de prever el futuro, en lo posible, y contribuir prudentemente a edificarlo. El presente es la única realidad política; mejoremos lo que tenemos, mirando atrás sin excesos historicistas, pero con respeto a la tradición; y marchemos adelante, sin utopias ni imprudencias. En ello os espera una hermosa y responsable labor. Para ser dignos de ella y de las esperanzas

de los españoles que os han elegido, que a su vez representan a los españoles de ayer y de mañana, manteneos sobre todo indomables al espíritu disgregador que infectó las más lamentables épocas de nuestra Historia. Ya conocéis los frutos de la unidad; mantenedla, y enseñadla con vuestro ejemplo a las nuevas generaciones. A ellas quisiera yo recordar aquí, en estos momentos, ante vosotros, los padres de la Patria: Es ley de vida que nuestros hijos nos sucedan, y mejoren nuestra obra, como nosotros estamos procurando hacerlo con la de nuestros antepasados. Pero, la única obra fecunda es la continuada, la que arranca de lo ya logrado, la que se cimienta sobre la obra positiva anterior. Bien se que tenemos, y es nuestro orgullo, una juventud sana, que rehuye esos modelos monstruosos y desgredados de los adictos a las drogas y a la protesta por sistema, y que es legítimamente ambiciosa de renovados ideales. Sabed imbuirlos, frente a los activistas del nihilismo y los escépticos, el mismo espíritu de servicio en el que luchasteis y seguías luchando, en la guerra y en la paz.

FE Y ESPERANZA: LA DEL

18 DE JULIO

Yo reafirmo, ante vosotros, una fe y una esperanza, que, como todos vosotros, conserve inviolablemente: la del 18 de Julio, cuando sólo teníamos la razón y el corazón; la que nos hizo mantener una neutralidad digna en la Guerra Mundial, cuando tantos cedían; la que nos sostuvo como una niña entre la discriminación y el bloqueo; la que nos ha permitido reconstruir un país, regenerar una sociedad y considerar, los de hoy son chicos ante los que ya hemos dejado atrás, y crear las bases de orden social y constitucional que han de garantizar plenamente la pacífica convivencia y el ordenado progreso de todos los españoles en el futuro.

Mi entrega personal no faltará porque he consagrado toda mi vida al servicio de España y de los españoles. Pero, para que la obra hecha tenga mayor dimensión que la de mi vida personal, hemos ido perfilando y rematando las instituciones, cuya naturaleza posee una proyección temporal superior a la de las personas. Bajo este signo se ha producido la renovación de estas Cortes, cuyos escaños ocupáis.

EL MOVIMIENTO NACIONAL

SE RENEVA

Ahí tenéis al Movimiento Nacional, aglutinante de todas las tendencias que, sin desaliento y con vocación entusiasta de servicio, se renueva día a día con la incorporación de las nuevas generaciones, que habrán de tomar el relevo cuando acabe nuestro tiempo.

Con nosotros está —y muchos le representáis aquí— este nuevo sindicalismo que no cesa de reorganizarse y prepara ya su estructura futura, en la que vosotros, señores Procuradores, intervendréis activamente.

Y en permanente centinela, como depositario de lo trascendente y en defensa de la seguridad nacional y de las Leyes, el Ejército, las Fuerzas Armadas, con la mejor garantía de que España no volverá a caer en el caos del

desorden, la anarquía, el hambre y la miseria. (Grandes y prolongados aplausos)

LA VERTEBRACION

DE ESPAÑA

España está ya vertebrada. La Justicia, el Poder Legislativo, el Gobierno, la Universidad, el Ejército y todas las grandes instituciones de nuestra sociedad, tienen clara conciencia nacional y cooperan dentro del marco de la unidad de los hombres y las regiones. Este es, señores Procuradores, el mejor fruto del Régimen, su mejor servicio a la Patria.

Señores Procuradores: Podemos confiar en el futuro porque, garantizada la continuidad y lograda la estabilidad política, el pueblo tiene la posibilidad de seguir progresando en el ejercicio de esas virtudes, antes ignoradas, de la laboriosidad, la constancia y el respeto a los demás. Y, en este momento, en que os exhorto a trabajar: limpia y eficazmente, quiero recordar con gratitud a quienes os precedieron en la hermosa misión de representar en estas Cortes a los hombres y a las instituciones españolas.

UNIDAD EN LO ESENCIAL

No me cansaré de pelear «unidad» en lo esencial, para bien de nuestra España, cuya legítima variedad representáis.

«La unidad»: no en vano es un principio esencial, reiterado tres veces en la Ley Fundamental. Sólo un mínimo de concordia interior permite el respeto exterior, la continuidad de la obra de Gobierno, la eficacia de la acción administrativa.

Vosotros, Procuradores de esta novena Legislatura, fideles custodios de esta unidad, continuadores del denodado esfuerzo de vuestros predecesores, que tanta gratitud nos merecen, y conscientes de la especial responsabilidad de la nueva etapa que en la vida española se inicia, haréis honor a la confianza en vosotros por la nación depositada, al legado supremo de nuestros muertos y a la fe de cuantos viven y laboran en una atmósfera de paz y progreso, que es la más firme garantía de una España en permanente alza espiritual y material.

Sé que lo haréis, y en este espíritu, lleno de esperanza en vuestra autorizada colaboración, «declaro inaugurada la presente Legislatura de las Cortes Españolas». (Aplausos y vítores que se prolongan largamente)

El discurso del Caudillo fue acogido en numerosas ocasiones con grandes aplausos por los procuradores puestos en pie, aplausos que agradeció S.E. levantándose a su vez visiblemente emocionado. Especialmente en el pasaje que se refería a Gibraltar la ovación fue aún más larga y prolongada.

Las palabras finales de S.E. el Jefe del Estado fueron acogidas asimismo con una gran ovación por los procuradores. S.E. se dirigió a la salida y tras saludar al Vicepresidente, miembros del Gobierno y de la Mesa de las Cortes, se dirigió al Palacio de Oriente en compañía del Presidente de las Cortes, don Antonio Iturrumendi, siendo despedido con los mismos honores que a su llegada y entre los aplausos y los vítores de los madrileños que se encontraban en las calles del recorrido. S.E. partió del Palacio de las Cortes a las siete menos diez minutos de la tarde.

Crónica de Madrid

PARA LA HISTORIA

Por Enrique de Aguinaga

17 de noviembre.— Desde la tribuna número 2, entre la familia y la política, he asistido esta tarde a la solemnidad de la apertura de las Cortes Españolas. Digo entre la familia y la política porque en mi asiento de segunda fila, estaba equidistante de dos esposas de nuevos procuradores, de un procurador que ha cesado en su Ministerio y de un frustrado pretendiente a procurador.

Tan interesante como la radiografía clasificatoria de los escaños, con predominio del color blanco sobre el color negro, sería el análisis de la concurrencia de las tribunas de invitados, con una notabilísima presencia femenina que en buena parte ayudaría a interpretar otras composiciones o, si usted quiere que hablemos el idioma político, otras concurrencias de criterios y contrastes de pareceres.

Al modo orteguiano y a falta de mejor procura, he procurado aplicar a mis observaciones un sistema de frenos objetivos. Mientras que mis acompañantes de tribuna se ponían de pie para sumarse a las ovaciones —y por mis cuentas esto ha ocurrido dieciséis veces— he permanecido sentado tomando notas presurosas sobre los motivos de la aclamación.

Unas veces ha sido la rotundidad de una confirmación política; otras, un rasgo de humor; otras, un arrebatado de emotividad. Aproximadamente el discurso de Franco ha durado una hora y cuarto. Aproximadamente a la media hora del comienzo ha habido que dar un pequeño descanso a los grandes y caloríficos reflectores. Aproximadamente hacia la mitad, Franco ha tomado un sorbo de refresco.

Durante todo el tiempo he tenido, a pesar de mis inhibiciones o quizá como consecuencia de ellas, una sensación histórica. Mi vista fija en Franco o ambulante por los escaños, acababa recalando en las esculturas de Isabel y Fernando que decoran el gran frontón de la sala. Frente a las cábalas de los actualistas, Franco ha pronunciado —ésta es mi particular apreciación— un discurso de modales históricos y, apreciándolo así, he caído en la cuenta de que quizá esta es la razón que a veces dificulta la comprensión de su etempo.

Esta tarde, en la tribuna número 2, he creído descubrir al margen de reverencias y anécdotas, de pasiones y peripecias, que Franco, entre los estadistas del siglo XX, es el que tiene más conciencia histórica de su propia situación. A la expresión de que no somos un paréntesis en la historia de España, sino que somos la historia misma (cito de memoria) hay que darle un sentido trascendental, el sentido trascendental de la parsimonia plena de vivacidades.

El cronista cree sinceramente que hoy ha sido testigo de vavaz prudencia, testigo de historia.

cómodo dormitorio en 30 segundos...

SOFA-CAMA

GON



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

Jose

SAN MIGUEL, 40

ABRIGOS PIELES
 ABRIGO A MEDIDA GARRAS ASTRAKAN DESDE 5.500 PTAS.
 ABRIGO A MEDIDA ASTRAKAN DESDE 19.500 PTAS.
GRAN SURTIDO PIELS TODAS CLASES
 PRECIOS FABRICA
Peletería ERICA
 A MAURA 110 TL. 56 PONT D'INCA (MALLORCA)
 (Final trayecto Autobús)

PARTICULAR VENDE CHALET
 A 4 km. Palma (Son Patx). - Cuatro dormitorios, baño, aseo, salón con porche, comedor con porche, cocina, coladuría, despensa, dormitorio + aseo servicio, garaje, terrazas. - Solar aprox. 500 m.2. posible 1.000 m.2. Maravillosa vista montañas.
PRECIO MUY INTERESANTE
INFORMES: Sr. RUPP
 Calle P. ALCANTARA PEÑA, 24 - TEL. 211701

CONMEMORACION DEL «DIA DE JOSE ANTONIO Y LOS CAIDOS»

ORGANIZADOS POR LA JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, SE CELEBRARAN LOS DIAS 19 Y 20 DEL ACTUAL, DIVERSOS ACTOS CONMEMORATIVOS, CON ARREGLO AL SIGUIENTE PROGRAMA

DOMINGO, DIA 19

A las 8 de la tarde en la Capilla de la Jefatura Provincial, rezo del Santo Rosario en sufragio del alma de nuestro Fundador.

Seguidamente el Jefe Provincial colocará una corona al pie de la Cruz instalada en los jardines de la Jefatura Provincial y encenderá una hoguera delante de la misma. Se establecerán turnos de rezo en la Capilla y de guardia ante la Cruz, por el siguiente orden:

- De 8 a 9 noche SECCION FEMENINA (rezo)
- De 8'30 a 11 noche D.P. JUVENTUDES (rezo y guardia)
- De 11 a 12 noche JEFATURA LOCAL (rezo y guardia)
- De 12 a 1 noche D.P. SINDICATOS (rezo y guardia)
- De 1 a 3 noche D.P. ASOCIACIONES (rezo y guardia) con Hermandad de Ex-combatientes; Ex-Cautivos; Centuria Expedicionaria; Marineros Voluntarios; División Azul; S. E. M. y S.E.P.E.M.

- De 3 a 4'30 Guardia de Franco.
- De 4'30 a 6 madrugada, Antiguos Miembros del Frente de Juventudes.
- De 6 a 7 mañana, CONSEJO PROVINCIAL Y VIEJA GUARDIA.

LUNES, DIA 20

Misa en la Capilla de la Jefatura Provincial, a las 7 de la mañana.

A las 12: Funeral en la S. I. Catedral Basílica en sufragio del alma de José Antonio y de los Caídos de la Cruzada.

Acto seguido se leerá, ante la Cruz de los Caídos, el testamento de José Antonio y después colocación de coronas por Autoridades y Jerarquías al pie de la Cruz.

A dichos actos quedan invitados los familiares de los Caídos, afiliados al Movimiento y público en general.

APOYO DEL CONSEJO SUPERIOR DE CAMARAS DE COMERCIO

A LAS CONTRAPROPUESTAS ESPAÑOLAS FORMULADAS SOBRE EL MERCADO COMUN

Madrid, 17. (Pyresa).— Reunidas en el domicilio del Consejo Superior de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España, la Delegación de Presidentes y la Comisión de Expertos de la Delegación Española de la Conferencia Permanente de Cámaras de Comercio e Industria de

la CEE, —creada a raíz del ingreso de las Cámaras españolas en el mencionado organismo europeo—, bajo la presidencia de don Teodoro González Baylin, decidieron apoyar, en sus líneas generales, las contrapropuestas formuladas por la Comisión negociadora presidida por el Excmo. Sr. Embaja-

dor, don Alberto Ullastres. El Consejo Superior de Cámaras, por mediación de su comisión de expertos, procederá al estudio detallado de las nuevas líneas de negociación dando a conocer su opinión, si viniera al caso, sobre los puntos esenciales de la mencionada contrapropuesta.

MEDICOS BILBAINOS TRABAJAN CON EXITO CONTRA LA TROMBOSIS

REGRESO CASTIELLA DE SU VIAJE A LOS EE.UU.

Madrid, 17. (Pyresa). En las primeras horas de esta mañana via Iberia ha regresado de Estados Unidos el Ministro español de Asuntos Exteriores don Fernando María Castiella. Le esperaban en el aeropuerto, el Embajador USA en Madrid, señor Biddle Duke, el Subsecretario del Ministerio y otros altos cargos del Departamento. Como se sabe, el Ministro español durante su estancia

en Norteamérica se ha entrevistado con el Secretario de Estado Dean Rusk y con otros altos funcionarios. El tema central de las conversaciones ha sido el de la posible renovación del acuerdo entre ambos países. Acompañaron en su viaje al señor Castiella los Directores Generales de Asuntos de Norteamérica y Oriente, así como el Director del Gabinete Técnico.

BILBAO, 17. (Cifra). — Un grupo de médicos bilbainos —pertenecientes al Instituto «Eliseo Migoya», de la fundación vizcaya pro cardíacos, y al Servicio de Endocrinología y Hematología del Instituto Provincial de Sanidad — vienen trabajando con éxito contra la trombosis, enfermedad que representa más del cincuenta por ciento de las provocadoras de la muerte, por encima, incluso del cáncer.

Estos trabajos lo están desarrollando con una sustancia hecha con concentrados de orina, ya que han llegado a la conclusión de que el organismo cuenta con sustancias capaces de licuar los coágulos de algunas obstrucciones tromboembólicas. Se da la circunstancia de que, en el caso de las trombosis pulmonar, el éxito de los primeros experimentos ha sido total: De tres casos tratados con concentrados de orina se han salvado tres vidas humanas.

El tratamiento a base de concentrados de orina —cuya terapéutica puede ser de dos formas: Quirúrgica, que resulta radical, y la mediación a modo de profilaxis — es costoso, ya que representa un desembolso de unas 60.000 pesetas. Para un tratamiento regular hacen falta hoy 10.000 litros de orina, y, sin un control ponderado, la nueva sustancia podría actuar tan energicamente sobre toda la sangre que provocase hemorragias. De aquí, el que, a raíz del «Symposium hispano-francés de Hematología», celebrado en Bilbao el pasado mes de junio, se acordara formar una sociedad médico-biológica de los países del Mediterráneo, con el propósito de sumar caudales, coordinar experimentos y conocer en conjunto los resultados investigatorios que se llevan a cabo en la lucha contra la trombosis.

Dentro de esta sociedad se unirán, posiblemente por vez primera en todos los aspectos, varios países árabes e Israel. Otro fruto de los ensayos llevados a cabo por los médicos bilbainos, es el convencimiento de que existen otras partes del organismo, como el estómago, donde también hay sustancias que lo mismo pueden coagular la sangre como destruir los coágulos.

INTENTO DE MANIFESTACION ESTUDIANTIL EN BARCELONA

LA LLEGADA DE LA POLICIA BASTO PARA QUE SE DISOLVIERA

Barcelona, 17. (Pyresa).— A las dos y cuarto de la tarde, un grupo de doscientas personas, al parecer estudiantes, intentaron manifestarse en la calle de Consejo de Ciento, entre Enrique Granados y Balmes, marchando hacia el Paseo de Gracia.

La llegada de unos «jeeps» de la Policía bastó para dispersar el intento de manifestación que duró unos diez minutos, en total.

Por insolentarse con la Policía Armada, fue detenido Felix Aspuzia Sasazibar, de 22 años, estudiante de 2º Curso de Ingeniero Industrial, quien además de obstruir el paso con su coche «Seat». Se comprobó, que carecía del reglamentario carnet de conducción. Fueron detenidos asimismo Pablo Riba Romelda, de 19 años, dibujante publicitario, y el súbdito portugués, José Joaquín López Marqués, de 19 años, de oficio albañil.

ESTUDIANTES CONDENADOS
Madrid, 17. (Pyresa). El Tribunal de Orden Público ha condenado a la pena de un año de prisión menor y multa de 15.000 pesetas, cada uno, por el delito de reunión

ilegal, a tres estudiantes de la Universidad de Barcelona, Zorrita Navarro Garriga, de 20 años, estudiante de Ciencias Físicas; Ramon Almazar Alianza, de 22 años, estudiante de Filosofía y Letras; y Marçal Tarragó Balagué, de 22 años, estudiante de Ciencias Económicas. El juicio se celebró el día 14 pasado. La reunión fue celebrada en el aula magna de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Barcelona el día 9 de diciembre y en la misma se leyó la sentencia: «Se dio lectura de una nota sobre la acción conjunta de las asociaciones de estudiantes «Sindicato Democrático de Estudiantes» de la Universidad de Barcelona y Comisiones Obreras de la primera sin reconocimiento a la autoridad competente y la gunda ilícita, en términos injuriosos para ambas y en dicho acto se llevó a cabo una crítica Referéndum nacional y se leyeron artículos de periódicos extranjeros de matiz desfavorable al país».

Para convocar dicha reunión colocaron en la Facultad carteles anunciadores de la misma.

FUERON ELEGIDOS AYER

Los Consejeros Nacionales del Movimiento

PROCEDENTES DE LOS DIVERSOS GRUPOS DE PROCURADORES

Madrid, 17. (Pyresa). — En la mañana de hoy ha tenido lugar, en el Palacio del Consejo Nacional, la elección de Consejeros Nacionales del Movimiento, procedentes de los diversos grupos de Procuradores en Cortes.

A las diez menos veinticinco de la mañana comenzó la sesión con la elección del grupo de Procuradores en Cortes de representación sindical.

El Vicepresidente del Consejo Nacional, Ministro don José Solís, acompañado del Vicesecretario General del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, ocupó la mesa presidencial y dirigió unas palabras a los presentes, manifestando su orgullo y satisfacción por la envidiable madurez y responsabilidad demostrada por la Organización Sindical. Tras estas palabras, ocupó un lugar en los escaños y se constituyó la Mesa de la elección, presidida por don Antonio Ayala Torres, e integrada por los señores don Cecilio Muñoz Robles, y como Procurador más joven del grupo por don Mariano Navarro Velasco, asistidos por el Jefe de la Secretaría del Consejo, don Licinio de la Fuente.

El señor Navarro Velasco leyó las normas reglamentarias de la elección y a continuación comenzó la votación, haciéndolo en primer lugar el señor Solís, y seguidamente los restantes representantes sindicales.

REPRESENTANTES

SINDICALES

Terminada la votación, se procedió al escrutinio que arroja el siguiente resultado: Don Luis Galdós García, 140 votos; don Arturo Espinosa Poveda, 138; don Antonio Bremúdez, 138; don Santiago Alvarez Abellán, 136. Quedaron, por tanto, elegidos Consejeros Nacionales del Movimiento, por el grupo de representación sindical, los señores Galdós, Espinosa, Chos y Alvarez Abellán.

POR CORPORACIONES

LOCALES

En las elecciones de Procuradores de representación sindical para el Consejo intervinieron ciento cuarenta y cuatro votantes y hubo cuatro votos en blanco.

A las once de la mañana comenzó la votación de los Procuradores en Cortes representantes de Corporaciones locales para el Consejo. Como en la anterior ocasión presidió el comienzo el Vicepresidente del Consejo Nacional, don José Solís, acompañado por el señor Rodríguez de Valcárcel. Don José Solís pronunció unas palabras dirigiéndose a los Procuradores, en las que les dijo que se les recibía con afecto y cariño. Se refirió a las normas del Consejo y declaró que, como en la vez anterior, se constituía la Mesa formada por don Enrique Lorenzo Docampo, y don Félix Huarte Goñi y don Manuel Paz Sánchez, los dos primeros como Procuradores de más edad, y el último como más joven.

Seguidamente se retiraron los señores Solís y Valcárcel y presidió la Mesa el señor Docampo. El señor Paz dio lectura a las normas reglamentarias y se procedió a la votación. Terminada ésta se realizó el escrutinio. Sobre un total

de 106 votantes resultaron elegidos los siguientes señores: Don Antonio del Valle Menéndez, 77 votos; don José María de Muller y de Abadal, 76; don Javier de Ybarra Berge, 75, y don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar, 74.

Hubo 29 votos en blanco y seis votaciones a un solo candidato.

El señor Del Valle Menéndez es Presidente de la Diputación de León; el señor Muller Abadal, de la de Barcelona; el señor Ybarra Berge, Presidente de la Corporación Municipal de Bilbao, y el señor Rodríguez-Bolívar es Alcalde de Granada.

POR LA FAMILIA

A las doce y media se llevaron a cabo las votaciones para la elección de los Consejeros Nacionales, procedentes del grupo de Procuradores en Cortes, representantes de la familia. Como en las votaciones anteriores, presidió en primer lugar el acto el Vicepresidente del Consejo Nacional y Ministro, don José Solís Ruiz, acompañado del señor Rodríguez de Valcárcel.

El señor Solís Ruiz se dirigió a los Procuradores familiares con palabras de afecto y resaltando que él siempre había defendido la necesidad de que la familia tuviera representantes en el Consejo, recordando, asimismo, que los primeros representantes familiares en las Cortes lo fueron a través del Consejo Nacional. A continuación indicó que como en las anteriores votaciones, se constituía una Mesa de edad, que estaría presidida por don Mariano Osorio Arévalo, Marqués de la Valdivia, como el Procurador de más edad, acompañado de don Antonio Arrúe y don Rafael Merino, este último como Procurador más joven.

Los señores Solís y Rodríguez

de Valcárcel se ausentaron de sala y a continuación el Marqués de la Valdivia tomó posesión de la presidencia de la Mesa y dijo unas palabras de saludo a los presentes. El Secretario de funciones, Sr. Merino, dio lectura a las normas por las que se procedió a llevarse a cabo la elección. Realizada ésta y el escrutinio consiguiente, los resultados fueron:

- Don Rafael Cabello de Balboa, 62 votos.
 - Don Jesús Aparicio Bernal, 53 votos.
 - Don Juan Antonio Semaranch, 47 votos.
 - Don Tomás Allende y de Baxter, 45 votos.
 - Don Enrique de la Mata Cortizaga, 42 votos.
 - Don Juan Marrero Pineda, 32 votos.
 - Doña María Belén Larrea, 27 votos.
 - Don Jaime Campmany, 27 votos.
 - Don Marcelino Fernández, 27 votos.
 - Don José Luis Torroba, 15 votos.
 - Don Fernando Bauzá, 14 votos.
 - Don José Martínez Román, 12 votos.
 - Emitieron su voto 106 procuradores.
- La sesión se levantó a las dos y cuarto de la tarde. En consecuencia fueron elegidos los señores Cabello de Balboa, procurador por Córdoba; Aparicio Bernal, por Almería; Semaranch, por Barcelona; y Allende, por Guadalajara.

CAMPING GAS
En el Hogar y en el Campo, Aparatos CAMPING GAS
ESPAÑOLA S.A. ESTUFA 282

Mande sus mercancías **POR AVION** a cualquier parte del mundo
SOLICITE INFORMACION EN: **AEROMARITIMA, S.A.**
GENERALISIMO FRANCO, 39. - Tels. 225940 y 216673.
RUBEN DARIO, 17. - Tel. 216437. — PALMA
(Delegaciones en las principales ciudades de España).

ARA QUE VE NADAL I ELS REIS
és hora de llegir i representar la graciosa comèdia mallorquina
ADORACIO DELS TRES REIS D'ORIENT
de LLORENC MOYA GILBERT.
Demanau-la a qualsevol llibreria.
Distribució: LLIBRES MALLORCA. - Call. 1.

SOFA-CAMA King Koil
DISTRIBUIDOR: **PALACIO INDUSTRIAL DEL MUEBLE**
Av. A. Rosselló, 115

REAPERTURA EN LA CARRETERA DE MANACOR
Parrilla criolla «EL HORNERO»
NUEVA DIRECCION - PRECIOS SIN COMPETENCIA
MENÚ:
ARROZ PAELLA
DENTON SALSA MARISCOS
POSTRES
SANGRIA O VINO
125' pesetas
ESPECIALIDAD EN BANQUETES, BODAS Y COMUNIONES ¡VISITENOS!
Carret. MANACOR, km. 3º900 — TELEFONO 22 33 45
AMPLIO APARCAMIENTO PROPIO

LA CATASTROFE DEL «CARAVELLE» DE IBERIA

FUERON INHUMADOS LOS CUERPOS DE 19 VICTIMAS

QUEDA UNA DOCENA DE CADAVERES SIN IDENTIFICAR

Brookwood (Inglaterra), 17. (Efe). Fueron inhumados ayer los restos mortales de 19 víctimas de la catástrofe aérea del «Caravelle» de «Iberia», que se estrelló cerca de esta localidad el 4 de noviembre. El entierro se ha efectuado en una fosa común en el cementerio de Brookwood, localidad cercana a Londres.

Como se sabe, en el accidente perecieron todos los viajeros que iban a bordo y que sumaban un total de treinta y siete, incluidos los siete tripulantes españoles de la aeronave.

Una docena de cadáveres

quedan aun sin identificar. Entre los inhumados ayer en este cementerio se encuentra la azafata madrileña Araceli Cedillo, cuyos otros seis colegas de trabajo y desgracia habían sido ya trasladados por vía aérea a Madrid anteriormente.

Los servicios fúnebres fueron oficiados por el Padre Barry Wymes, Secretario del Obispado Católico de Arundel y Brighton, conjuntamente con el reverendo J. M. J. Palmer, Vicario de Fernhurst.

A los oficios fúnebres asistieron ocho representantes de la compañía «Iberia».



Nueva York, 17. (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno, por «tele»).—Es evidente que la decisión americana de acceder al retorno de las Islas Bonin al Japón no se debe meramente a cálida filantropía y generosos sentimientos de justicia y humanidad, sino también a frías consideraciones políticas. El acierto y la inteligencia de la administración johnsoniana ha sido comprender que ambos, lejos de ser incompatibles, se complementan estrechamente. Idéntica comprensión de la importancia de determinadas realidades históricas demostró el Presidente Johnson al acudir personalmente a la frontera del sur, para participar en el acto de la entrega del territorio de Chamizal al solar madre mejicano. Otras potencias, y muy concretamente la Gran Bretaña, harían bien en aprender la lección y comprender a su vez que

LA DEVOLUCION DE LAS ISLAS BONIN AL JAPON SE DEBE A FRIAS CONSIDERACIONES POLITICAS

JOHNSON HA PAGADO EL PRECIO NECESARIO PARA QUE LA MAYOR POTENCIA ASIATICA ESTE IDENTIFICADA CON SU POLITICA EN VIETNAM

en un mundo como el nuestro, cada vez más pequeño, más interdependiente, en el que la paz se halla en precario equilibrio en la balanza del terror nuclear, las frías consideraciones políticas deben hermanarse a la justicia a fin de que los pueblos del planeta, y en modo muy particular aquellos miembros de la familia occidental, puedan forjar unidos y sin reservas ni recelos el común destino.

EL PRECIO NECESARIO

Lyndon Johnson ha sabido comprender la imperiosa necesidad de tener a la mayor potencia asiática identificada con la política americana en Vietnam y ha decidido pagar el precio necesario para obtener este resultado. La situación en la que se han introducido los nuevos acuerdos entre Washington y Tokio hubieran podido ser en efecto tanto más crítica, cuanto que ni Indonesia, ni Pakistán o la India han colocado el peso de su autoridad en el platillo americano en lo que al Vietnam se refiere. Tanto más crítica también, a la luz del hecho de que en 1970 —es decir, por cierto, un año después de que lleguen a su vez a conclusión, salvo renovación o revisión, los tratados bilaterales hispano-norteamericanos— Japón deberá decidir si desea mantener o derogar su tratado de seguridad con los Estados Unidos. Además la supervivencia del Gobierno japonés dependía decisivamente de que se diera satisfacción a uno de los dos sectores que actualmente lo presionan, el de la izquierda y el de la derecha.

Había que escoger entre una y otra ala de la opinión pública japonesa, entre la que se opone con creciente vigor a la política de apoyo de los Estados Unidos res-

pecto del Vietnam, dada por el Primer Ministro Sato, y la que se declara dispuesta a avalar semejante actitud con tal de que, a su vez, Estados Unidos accedan al retorno de esas islas y bases que fueron ocupadas hace 22 años. El Presidente Johnson no podía tener duda en la selección y tal vez —y el «New York Times» apunta hacia esta posibilidad en un editorial publicado esta mañana— no hayan ido lo suficientemente lejos las concesiones americanas, ya que si bien es cierto que el retorno de las Islas Bonin ha sido previsto para un futuro cercano, la aspiración nacional principal del Japón, la restitución de Okinawa, ha quedado defraudada. Si bien es cierto que la base de Okinawa constituye la clave de bóveda del edificio militar levantado por los Estados Unidos en Asia, mucho más importante todavía son —a juicio del «New York Times»— las bases navales estadounidenses en el Japón y, sobre todo, los tratados de seguridad nipo-norteamericanos. No parece que la administración johnsoniana discrepe fundamentalmente de este criterio —lo demuestra la decisión de ayudar al Premier Sato con la devolución de las Islas Bonin— aun cuando no haya considerado oportuno acceder ahora a los deseos japoneses, en lo que a Okinawa se refiere. Mas todo parece indicar que, en el caso concreto y en las circunstancias actuales, la política a corto plazo ha prevalecido sobre una política a largo plazo. La inmediata es: mantener en plena eficacia el sistema militar sobre el que se apoyan las fuerzas americanas destacadas en Vietnam. Y ello tanto más, cuanto que Washington no vislumbra un final cercano en lo que atañe a este conflicto.

LENTOS, PERO SEGUROS PROGRESOS EN VIETNAM

Al término de sus coloquios con los Jefes Militares y políticos destacados en Vietnam, llamados a consulta a Washington en estos últimos días, el Presidente Johnson decidió ponerse al habla con el pueblo americano para informarle sobre las decisiones tomadas. Tres fueron los puntos principales enunciados en el diálogo con los periodistas: 1) Estados Unidos están haciendo lentos, pero seguros progresos en Vietnam, infligiendo más bajas al enemigo que las propias fuerzas padecen. 2) Washington no piensa elevar más allá del nivel acordado hace unos meses el número de las tropas destacadas en Vietnam (es decir, unos 525.000 hombres, originalmente previstos para el verano próximo, pero que tal vez sean enviados antes. 3) El Presidente no tiene la intención de ordenar una nueva pausa prolongada en lo que atañe a las operaciones de bombardeo contra el Vietnam del Norte.

IMPORTANTES DECLARACIONES

Más allá de estas precisiones, Lyndon Johnson también introdujo una serie de importantes aclaraciones en el intercambio, a menudo polémico, de preguntas y respuestas, al señalar que Estados Unidos defienden en el sudeste asiático su propia seguridad y al subrayar con especial énfasis que «los 500.000 muchachos que están dando sus vidas en Vietnam», lo hacen —dijo— «para ganar la guerra». Ello parece confirmar que las consultas celebradas con el General Westmoreland, Jefe del Cuerpo expedicionario, el General Wheeler, Jefe del Estado Mayor conjunto, el Embajador en Saigón, señor Bunker, y el responsable de la «pacificación», señor Komer, han conducido a la decisión de perseverar en esa lucha hasta que el Vietnam del Sur quede total y definitivamente incorporado en el campo occidental.

TAGOMAGO HOY NOCHE GRAN FIESTA RUSA

con «LAS KIEV'S DACHA» de CHARLES GORLINE



Y LA NOVEDAD DE «LOS VALLDEMOSOSKY»



«MARGALUZKA» y «XESCOFF»

ILAS VIEJAS CANCIONES DE MOSCU. CON LOS ETERNOS BAILES COSACOS DEL VOLGAI

Y TODOS LOS CLIENTES

SERAN OBSEQUIADOS

CON UNA AUTENTICA Y FUERTE BEBIDA RUSA Y EL TIPICO CAVIAR DEL BALTICO.

LA LIBRA Y «MISS MUNDO» PROTAGONIZAN LA ACTUALIDAD

Wilson pide mil millones de dólares para evitar la devaluación de la libra esterlina

Londres, 17. (Del correspondiente de Pyresa, Antonio Castro).— Desde ayer, tiene Inglaterra dos damas como protagonistas: «Miss Mundo» y la libra esterlina. La señorita Magdalena Hartog-Bel fue coronada anoche en Londres como «Miss Mundo». Pocas horas antes de que esta guapa peruana recibiera corona y cetro, la libra esterlina se había lanzado en plancha hacia la devaluación. Una y otra ocuparon hoy todas las informaciones e incluso ambas aparecen justamente expresadas en términos matemáticos: 35-23-35 (medidas anatómicas en pulgadas de la peruana) y 2.78.1/4 (cotización económica de la libra en paridad con el dólar).

Hoy «Miss Mundo 1967» pasea sonriente por Carnaby Street. Pero la libra esterlina continúa tendida sobre la mesa de operaciones: Necesita para recuperarse una transfusión de 1.000 millones de dólares.

Harold Wilson pide urgentemente esa cifra: 1.000 millones de dólares para escapar de la más impopular de todas las medidas, la devaluación de la libra, el gran fantasma que ha intentado combatir desde que gobierna. Si ese río de dinero no llega, la libra será devaluada en un 30 por 100, calculan los pesimistas.

Aunque llegue el préstamo, ya no podrá hablarse en una temporada de «medidas económicas inteligentes y eficaces» del Gabinete laborista, que ve ahora fuertemente hipotecada la confianza de los políticos y del pueblo. Una situación desesperada, como la que vive Inglaterra, no se produce de la noche a la mañana, pero la devaluación ha cogido por sorpresa a la gran mayoría.

Era inevitable que al conocerse la cuantía y urgencia del tema, se desatara el pánico, y el Ministro de Hacienda, al negarse a dar una respuesta aclaratoria en el Parlamento, contribuyera no poco a fomentararlo. Los especuladores comenzaron a vender libras ayer tarde, y espe-

razones de este tipo se han realizado durante todo el día de hoy: Ventas de libras y compras de oro, dólares, francos suizos y divisas fuertes. En una sola hora, el Banco de Inglaterra tuvo que reponer 17.000 millones de pesetas en divisas para sostener la actual cotización de la libra.

La City asegura que ninguna entidad bancaria responsable ha intervenido hoy en este tráfico de divisas, que todas las operaciones corrieron a cargo de agentes particulares. Flaco consuelo.

La jornada ha transcurrido con los ojos en París y las manos sobre el mercado de divisas. TOPE: LUNES

«Un gran día para los especuladores», es el comentario general, pero lo cierto es que quien no haya podido vender sus libras esterlinas hoy, como el mercado cierra hasta el lunes, lo lamenta ahora. Nadie quiere dinamita en el bolsillo.

«En las dos crisis anteriores con los laboristas, sucedió lo mismo —me dice un banquero—, la primera en octubre del 64 y la siguiente en Julio del 65. Cundió el pánico, pero no hubo devaluación.»

Pienso si no será uno de los que no pudieron vender todas sus libras hoy.

Si París accede a otorgar el préstamo antes de las nueve de la mañana del lunes, los especu-

ladores se habrán cogido los dedos, porque las libras que vendieron hoy tendrán que comprarlas más caras cuando se abran los bancos. Pero si las negociaciones para la concesión del préstamo tardan siquiera dos días, el lunes redondearán su negocio comprando libras más baratas. Y si el préstamo no llega...

PASADENA (CALIFORNIA)

EL «SURVEYOR VI» SE ELEVO Y SE HA DESPLAZADO UNOS 3'5 METROS

PASADENA (California), 17. — (Efe-Upi). — El vehículo lunar «Surveyor VI», se ha elevado de la superficie lunar por medio de sus cohetes y se ha desplazado lateralmente unos 3,5 metros, según informan los científicos del laboratorio de propulsión.

Es la primera vez que esto sucede, según ha declarado un portavoz.

Papeles pintados de calidad y superlavables

LEYLAND

DISTRIBUIDOR:

OLGA HNOS.

Héroes de Manacor. 96. - Tel. 214222

EN VENTA:

ANGLADA, calle Monseñor Palmer, 34. - Tel. 236365
BENDIX, calle Mariano Aguiló, 54. - Tel. 216323

RADIO

RADIO JUVENTUD "LA VOZ DE BALEARES"
Programas para hoy
7,55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8,20: Santo Rosario; 8,35: Oración de nuestra época; 8,45: Curso de alemán; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9,30: Cita en la mañana; 10: Radio Club. Buzón, Radio Club Nacional; 10,45: Conozca Vd. Europa;

11: El riesgo de la impostura; 11,20: Palabras para una melodía; 11,30: Amigos de la radio; 12: Angelus; 12,05: Séptimo arte; 12,45: Hits en órbita; 13: Mensaje de amistad; 13,30: R. J. trece treinta, con el intérprete y su canción radiocrónica del pasado. Radio Internacional mediodía, cosas de mujeres, Otoño y humo; 14,05: Información provincial; 14,15: Avance de la jornada; 14,30: Servicio informativo de R. N.

dieta

E.; 14,45: Notas y comunicados oficiales; 15: Radio 24 (en directo, desde Madrid, Gran Show de la Cadena Azul); 18: Compás musical; 18,15: El alma no tiene color; 18,30: El Show de Chicho Gordillo; 18,40: Bachillerato radiofónico; 19,25: La

música esa desconocida; 20: Radio internacional, Audición en lengua inglesa; 20,30: Emisoras móviles; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22,30: Variedades fin de semana; 23: Radio 24, Espectáculos; 1: Cierre.

gación cultural para una amplia masa de espectadores, no solo juvenil. Hoy: Los Colegios, Calasancio de Madrid y Diocesano Asunción de Ntra. Sra. de Avila; 7,45: Amigos del espacio; 8,00: Francis y las fieras. Hoy: «Lobos y leopardos»; 8,45: Aventuras de Mu-Mu. Hoy: «Sequía en el país de la Princesa».

NOCHE

9,00: Avances; 9,02: Teledrástica; 9,30: Teledrástica; 9,55: Avances; 10,00: Alberto Closas en: «Las doce caras de Juan». Hoy: Escorpión. Guión: Jaime de Armiñán; 11,00: Noche del Sábado.

Emisión en colaboración con todas las televisiones del mundo. Presentadores: Franco Johan y Gustavo Ré, Realizador: Artur Kaps; 11,5: El hombre que nunca existió. Hoy: «El pez gordo», Peter Murphy, es avisado de que un general de la policía de un país «tras el telón de acero», se quiere pasar a la zona Occidental. Con el pretexto de trasladar a su esposa a un pueblo cercano, toma contacto con el general y se da cuenta de que su deseo es verdadero; 0,15: Teledrástica; 0,30: El alma se serena: «Traje de papel», por Tomás Borrás; 0,35: El programa de mañana. Meditación, Cierre.

LA EMBAJADA MALLORQUINA, EN ROMA



El Secretario de Estado del Vaticano posa junto a la representación de la IV Embajada mallorquina, tras la especial audiencia concedida en nombre de Pablo VI.

Tarde de actores: Llegó Robinson y se marchó Sanders

aeropuerto

ENTRE UN 13 Y UN 14 POR 100

SE CALCULA EL AUMENTO DE PASAJEROS DEL PRESENTE AÑO SOBRE EL PASADO

Ya estamos acercándonos a los días en que no se supera ni siquiera los mil pasajeros. Eso es como acercarse a los cero grados y empezar a pensar en los grados bajo cero, con relación al clima.

Les digo esto, porque ayer, tras un vistazo sobre las cifras diarias, vi que el día más débil había sido el jueves de esta semana, con solamente 1.136 pasajeros y 33 vuelos. Que viene a ser lo que ocurre en un domingo o sábado de pleno verano, entre tres y cuatro de la tarde, por ejemplo.

Pero de cifras ya les hablaré párrafos más abajo. Hay mucho que decir. Puesto que sobre los números que les ofrecía ayer se han hecho otras observaciones y cálculos, que ofrecen aspectos interesantes.

Si puedo contarles que, aunque con muy pocos pasajeros, el paso de dos actores de cine internacionalmente conocidos, concedió alguna animación al frío ambiente que vivimos por estas fechas.

LA QUINCENA

Gracias a la amabilidad del señor Galmés, de Estadística, puedo ya darles el total de la primera quincena de este mes, que es de 39.333 pasajeros. Eso representa un promedio diario de 2.622 pasajeros.

Galmés, considera que durante la segunda quincena, aun cuando ha comenzado a disminuir mucho, y posiblemente se presentarán días con novecientos pasajeros, en la última semana con motivo del congreso de Motor-Standard, entrarán muchos pasajeros, y eso permitirá una cifra similar a la que se ha conseguido en los primeros días, con lo cual se llegaría a 78.666.

Esto representa una superación de 16.000 pasajeros sobre la cifra del año pasado.

EL ÚLTIMO

El año pasado, en Diciembre llegaron 54.000 y pico de pasajeros, mi informante espera para este año 65.500. Si a todos estos cálculos, le añadimos la cifra ya conocida de los primeros diez meses y medio de este año, que es de dos millones 629.577 tendremos un total de dos millones 726.577.

Los sumandos que se añaden al número superior son: 65.400 por Diciembre y 40 mil, para hacer números redondos, de la segunda quincena de Noviembre.

El cálculo pues coincide con el que va muchas veces les he hecho, de que se superarán los dos millones y 700 mil pasajeros.

Si la cifra al final del año es aquella que apuntó en el párrafo anterior, o una muy similar, el porcentaje de aumento estará entre el 13 y el 14 por 100. De enorme importancia teniendo en cuenta que se habla de millones y no solamente de miles.

A LONDRES

Pocos minutos antes de las tres de la tarde, se presentó en el aeropuerto, George Sanders, el ya muy conocido actor británico, que ha hecho muchos viajes a Mallorca en estos días, para preparar los preparativos con miras a montar un chalet en nuestra isla.

Por muy visto que estuviese, siempre despertó interés el paso de un actor cinematográfico, y con mayor razón un buen actor como es el caso de Sanders, que sobre las tres de la tarde marchó a Londres.

FAMOSO

Alrededor de las seis de la tarde, vi a Edward G. Robinson, en la zona nacional de llegada. Me habían avisado de su presencia, varias personas, entre ellas el señor Feroselle, de Información y Turismo.

Robinson, con una corta barbita canosa, con su característico gesto de hombre de mundo, enfundado en una gabardina negra y bajo un sombrero del mismo color, departía con algunas personas que le habían venido a dar la bienvenida y con otras con las cuales había viajado.

Al poco rato se dirigían hacia un taxi, durante todo el tiempo que permaneció en el aeropuerto, estuvo charlando y llevando la batuta de la conversación. Como ustedes saben, se iniciará en breve la filmación de otra película en Mallorca, en la cual el personaje central es este ya veterano y excelente actor, Edward G. Robinson.

OTRA VEZ

Ayer les hablaba de la ausencia de los aparatos de vuelos charter. Hoy ha vuelto a ocurrir este fenómeno durante las horas del día.

Quedamos reducidos, en cuanto a tráfico internacional, a los vuelos de líneas regulares, que no pasan de tres por lo general, y que constituye toda una novedad cuando se sabe que han llegado más de tres.

ENCUENTRO

Ayer, me encontré antes de la llegada de Robinson y luego de la partida de Sanders, con el señor Moseguier y su esposa, quienes me presentaron al artista italiano, Giacomo Gambino.

Convenientemente en días futuros y en alguna otra sección de nuestro diario les hablaré de la obra de este señor, que a través de la conversación que tuvimos ayer me pareció bastante interesante.

PASAJEROS
Procedente de Ibiza, ha regresado el señor Barceló Capó, de la Casa Pfizer, quien fue a la isla vecina el martes de esta semana.

Hacia Barcelona ha marchado el señor Saldanha, de nacionalidad brasileña, y de profesión arquitecto, que se halla en París y ha venido por 2 días a visitar Mallorca.

Y esto ha sido cuanto vi y escuché el día de ayer. Hasta mañana.

COCO MENESES

nou

FABRICACION PROPIA. MODELOS EXCLUSIVOS PASEO MALLORCA, 176.

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche)

Aguiló, Padre Bartolomé Pou, 52. Tel. 251215; Antich, Arturo Rizzi, 78. Tel. 213147; Calafell, Sindicato, 135. Teléfono 211446; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (Terreno). Teléfono 230610; Florit, Eusebio Estada, 101. Tel. 250578; Frau, Cerdá, (Santa Catalina). Tel. 231626; Ginestra, San Miguel, 57. Tel. 211127; (*) Nadal, Plaza de Cort, 2. Tel. 212636; Plaza, Monseñor, 12 (Calatrava). Teléfono 214857; Rosselló, Son Españalet, 26 (Son Españalet). Tel. 230828; Torres, Aragón, 335 (Hostalets). Tel. 223360; Vanrell, Jaime II, 107. Teléfono 212126.

Abierta de 10 noche a 9 mañana

(*) Reinés, San Miguel, 37. Teléfono 211972.

Abiertas hasta las 12 noche Antich Salom, Arturo Rizzi, 78. Florit, Eusebio Estada, 101.

(o) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana

Domingos y festivos, de 9 mañana a 9 noche

Teléfonos: 230946. 230947 y en Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos Paseo Mallorca, 190.

Tel. 211229

Bomberos: 251234

Policia: 211221

Ambulancias: 222179 y 251447.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nubosidad abundante. Precipitaciones débiles intermitentes con posterior mejoría. Vientos bonancibles de componente Este, Marejada, con áreas de fuerte marejada al Sur de las islas.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 23,2 grados a las 15,30 h. de ayer.

Temperatura mínima: 16,4 grados a las 5,30 horas de ayer

Humedad relativa: 67 x 100.

Insolación: 40 minutos.

Lluvia: Inapreciable.

CUPON DEL CIEGO

712

TELEVISION

SOBREMESA

2,00: Carta de ajuste: Bailando Hits. Concierto núm. 5 para piano y orquesta, de Beethoven; 2,10: Presentación; 2,11: Avances informativos; 2,13: Panorama de actualidad; 3,00: Teledrástica; 3,20: Economía; 3,30: España al día. Información de las regiones de Castilla la Vieja y León; 3,40: Fin de semana; 4,20: Edición especial; 4,30: El Virginiiano. Hoy: «La huella de un hombre». En un pueblo del Oeste, un muchacho rompe los cristales de una tienda y pretende incendiarla. En el forcejeo para detenerle el Virginiiano le golpea y le causa una conmoción cerebral.

JUVENIL

6,00: Tenemos la palabra; 6,40: Todos somos jóvenes; 6,55: Habla contigo. Jesús Urteaga; 7,00: Cesta y puntos. Entretenimiento y divulgación.

SUMINISTROS ELECTRICOS MONZO, S

AVISO DEL ACCIONISTA D. LUIS MONZO FERNANDEZ

Ante la convocatoria de una Junta General de esta sociedad, señalada para el próximo día 22, el socio Don Luis Monzó Fernández pone en conocimiento de los restantes Sres. Accionistas que el Consejo de Administración de la entidad se ha negado a incluir en el «orden del día» de dicha Junta diversos asuntos que el citado socio, usando de su derecho, tenía propuestos a tal fin, mediante requerimientos notariales autorizados por el Notario de Palma Don Ignacio Zabala.

Ante tal situación, y sin perjuicio de ejercitar el derecho conferido por el art. 57 de la Ley de Sociedades Anónimas, el socio mencionado notifica a los Sres. accionistas su propósito de someter a la Junta General anunciada algunos de los asuntos que tenía propuestos, que, pese a no haber sido incluidos en el «orden del día», pueden ser tratados y acordados, por disposición expresa del art. 80 de la referida Ley.

En este caso se hallan concretamente los siguientes:

a) Ejercicio de la acción de responsabilidad, prevista en la Ley de Sociedades Anónimas, contra el Consejero -Delegado Don Gabriel Munar Carbonell, por haberse apropiado de la sección de «color negro» de la Empresa, perjudicando a la sociedad y a los accionistas.

b) Ejercicio de la misma acción de responsabilidad contra el Presidente del Consejo de Administración Don Jaime Morant Dupuy de Lome y contra los Consejeros Don Francisco Martínez Delgado y Don José Ruiz-Gálvez López, por consentir que otro miembro del Consejo de Administración perjudique a la Empresa.

presa en forma notoria y obstaculizar la labor de la Junta General para su aclaración. Lo que se notifica con anticipación para que los Sres. accionistas que lo deseen puedan manifestarse debidamente y votar en la Junta la propuesta, lo estiman pertinente.

Palma de Mallorca a 14 de noviembre 1967. — Firmado: Monzó.

nou

CONFIEENOS EL PROYECTO SU PISO O APARTAMENTO PASEO MALLORCA, 176

EN LA AUDIENCIA

JURO SU CARGO DE DE PRIMERA INSTANCIA DE MAHON, D GUILLERMO VIDAL ANDREU

Ante la Sala de Gobierno Audiencia Territorial, juró cargo de Juez de Primera Instancia e Instrucción de Mahón, don Guillermo Vidal Andreu.

En la solemne ceremonia apadrinado por su padre don Vidal Fiol, Magistrado, con sede en Barcelona; y el Sr. Magistrado, de nuestra Audiencia nuestro querido amigo, don Fernando María Thomás.

El nuevo Juez de Mahón, en la Escuela Judicial, es el primero de su promoción que le fue concedida por el Ministerio Justicia la Cruz de San Fernando de Peñafort.

«BALEARES» felicita cordialmente al señor Vidal Andreu, al que desea toda suerte de aciertos en su cargo, y a su familia y padrinos.

nou

ASESORAMIENTO Y DECORACION PASEO MALLORCA, 176.

RODEO NIGHT CLUB

MAÑANA DOMINGO, TARDE GRAN MARATHON YE-YE Retrasando dos semanas su marcha a Londres de nuevo los

Z - 66 WALTER KLEIN

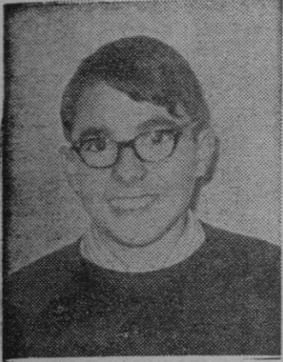
y **FEDERICO and HIS RECORDS**

ES UNA PROGRAMACION DE **ELECTACULOS BRAVO**

¿NECESITA FUNDAS PARA SU COCHE?...
¿Desea embellecerlo? ¿Quiere hacerlo cómodo?
TAPICERIA MIKAR
Le ofrece el más variado surtido de cuanto su coche necesite al precio más bajo del mercado y se lo monta en el acto.
Fausto Moxell 98 (Junto a la Plaza P Garau)

**CURSILLO DE ORIENTACION PROFESIONAL
EN EL CLUB UNIVERSITARIO**

**HOY EXPONEN SU OPINION LOS PRINCIPALES
INTERESADOS: LOS ALUMNOS DE PREU**



DAMIAN OLIVER SUÑER

Ya faltan pocos días para que de comienzo en el Club Universitario el Cursillo de Orientación Profesional. Hasta el momento hemos podido conocer las ideas de sus organizadores. Pero nos parece que nuestra labor divulgadora no quedaba completa si los propios interesados en esta organización —los alumnos de Sexto de bachiller y Preuniversitario— no exponían su opinión. Por ello nos hemos dado una vuelta por los distintos centros de enseñanza para ponernos al habla con varios alumnos y conocer sus puntos de vista.

Este es el cuestionario de nuestra pequeña encuesta:

1. Suponiendo que estés enterado (o enterada) del contenido del Cursillo ¿Te parece que satisface plenamente vuestras necesidades de orientación?
2. ¿Teneis alguna sugerencia que hacer sobre el mismo?
3. ¿Crees que el Cursillo puede tener alguna influencia en tu futuro profesional?
4. ¿Piensas asistir al mismo?

Y estas son las contestaciones: Pablo Ros, que estudia Preu en Montesión, contestó así:

1. Sí, porque creo que podré sacar del mismo la orientación que necesito para la carrera que pienso seguir en la Universidad.

2. No, ya saben lo que se hacen. Los organizadores ya conocen cómo tienen que montar el cursillo para que resulte eficaz para nosotros.
3. Indudablemente, pues me va a ayudar en este paso tan importante que es elegir carrera.
4. Claro que sí, pues para esto desarrollan la actividad que me interesa.

María Antona Salas estudia en el Instituto Femenino. Estas fueron sus respuestas al cuestionario:

1. Sí. ¿Qué puedo añadir que no hayan dicho nuestros compañeros?
2. Creo que es de importancia la carrera de Ciencias Biológicas que no está programada.
3. Sí, porque me ayudará a resolver mis dudas en la elección.
4. Claro ¡no faltaría más!



MARIA ANTONA SALAS

Las respuestas de Pedro Nadal fueron muy concisas. Pedro Nadal estudia en el Instituto masculino. Y esto es lo que dijo:

1. Sí.
2. Si pudieran empezar media hora antes me iría mejor.
3. Sí, porque si uno va equivocado se le pueden aclarar las ideas.
4. Naturalmente.

Francisca María Mercadal, estudia el Preu de Ciencias en la Puzreza. Contestó de la siguiente manera:

1. Me parece que satisface, al menos en teoría, nuestras necesidades.
2. Suponiendo que haya coloquio, todo lo demás me parece bien. Si falta el coloquio será una cosa un tanto muerta.



FRANCISCA MARIA MERCADAL



PEDRO NADAL

3. Puede influir en el futuro de nuestra profesión. Nos servirá para encaminarnos hacia las cosas concretas que esperamos estudiar.
4. Sí, porque es un tema interesante.

Y, para terminar, aquí van las contestaciones de Damián Oliver Suñer, que estudia Preu en San Francisco:



PABLO ROS

1. Pues sí. Creo que es "casi" completo.
2. No tengo ninguna sugerencia.
3. Bastante influencia.
4. Todavía no lo sé. Lo pensaré.

Y con esto, nosotros damos por terminada nuestra labor. Ellos lo han dicho todo. A nosotros sólo nos resta poner el punto final.

R. C.

Hoy, 32 págs.

ACTIVIDADES DE LA CASA REGIONAL DE ANDALUCIA

Tras la Asamblea General celebrada por los asociados a esta Casa Regional para la elección de nueva Junta Directiva, y una vez aprobada por la autoridad gubernativa, aquella ha quedado formada así:

Presidente: Don Pablo Barrachina Palenzuela.

Vice-Presidente: Don Marcelino Guerrero Sánchez.

Secretario: Don Carlos Castillo Romero.

Tesorero: Don Antonio Olivares Cerdá.

Vocales: Don Manuel Bellido de la Torre, don Alejandro Quiroga S. de Mendoza; don Adolfo Rivero López, don Lorenzo del Sol Rodríguez, don Manuel Castillo Reyes, don Francisco Ferrer Pérez, don Rogelio Montero Taberner y don Enrique Rivero Navarro.

Asesor religioso: Rvdo. don Leovigildo Gómez Amézua.

Una vez posesionados de sus cargos, la Junta en pleno visitó en su despacho oficial al Excmo. y Rvdo. Sr. don Rafael Alvarez Lara, Obispo de la Diócesis y Presidente Honorario de dicha Casa Regional, quien departió amablemente con los nuevos rectores a los que exhortó a trabajar con el mayor celo y entusiasmo para lograr una auténtica integración de los andaluces todos, en la vida mallorquina.

El pasado domingo, y tras finalizar el encuentro futbolístico, los

jugadores del Real Jaén, visitaron las dependencias, en donde fueron obsequiados con un aperitivo, norma esta que se seguirá con todos los equipos andaluces y otras manifestaciones deportivas, artísticas o culturales que nos visiten.

Se prepara un amplio programa de actividades de todo género. Dentro de la nueva Junta, don Adolfo Rivero López «El Sevillano», ha sido encargado de la organización y montaje de veladas folklóricas andaluzas y mallorquinas, conjuntamente, y don Marcelino Guerrero Sánchez y don Lorenzo del Sol Rodríguez, de Relaciones Públicas, Prensa y Radio. Se va a iniciar una campaña de captación de socios lo que contribuirá mejor al desenvolvimiento en todos los órdenes de esta Casa Regional.

GUANTES MANOPLAS
PARA INDUSTRIAS
CASA CODINA
(JUNTO AL BORN)

Galerías Avenida. 14
General Mola, 22
PALMA



**¡CONOZCA EUROPA!
CASI GRATIS**

UTILIZANDO NUESTRO SISTEMA DE AVION + HOTEL SALIDAS DIARIAS

7 DIAS DE ESTANCIA EN:

PARIS	6.280 Ptas.
HELSINKI	13.630 »
INNSBRUCK	7.950 »
LONDRES	7.100 »
MANCHESTER	8.920 »
MILAN	6.650 »
MUNICH	7.950 »
NUREMBERG	7.950 »
OSLO	11.700 »
ROMA	6.990 »
VENECIA	7.410 »
VIENA	9.180 »
ZURICH	6.930 »
AMSTERDAM	8.180 »

Y OTROS MUCHOS EN TODA EUROPA
¡HAGA SU RESERVA POR TELEFONO!



21 45 49
21 58 44
22 27 44
¡CONSULTENOS!

SALA RIVALE
CADA NOCHE SE EXAMINABA CON EXITO DE AMOR

NICK: UN VIVIDOR QUE LAS MATA A TODAS

TONY CURTIS
ROSANNA SCHIAFFINO

¡Cáete Muerta Carino!

LIONEL JEFFRIES
ZSA ZSA GABOR
NANCY KWAN

En el mismo programa: **«EL VERDUGO»** May. 18 años
MAÑANA: 2.a y 3.a SESIONES NUMERADAS

METROPOLITAN PALACE
La mayor pantalla de Mallorca.

EXITO SENSACIONAL UN «WESTERN» EN
TODD-AO 70 M.M.

filmax **GEORGE MARTIN**
MARIANNE KOCH
PAOLO GOZLINO
GERHARD RIEDMANN
PINKAS BRAUN
WALTER BARNES
RENATO BALDINI

EL SUAVITO
el niño FRANCISCO JOSE HUETOS
y FERNANDO SANCHO
director ALFONSO BALCAZAR
TECHNICOLOR SUPERTECNICOLOR 70 mm
Una co-producción hispano-italo-germana

Complemento: **«PASION SOBRE HIELO»** (May. 14 años)
MAÑANA: 2.a y 3.a SESIONES NUMERADAS

¡ATENCIÓN!
TAGOMAGO
MAÑANA TARDE
CINCO ORQUESTAS A LA VEZ SOBRE LA PISTA

- «KLAN DE LOS 5»
- «LOS GRANDES»
- «LOS XILVAR»
- «MALLOR-K»
- «LOS OLIVER'S»

EN ACTUACION CONJUNTA Y POR SEPARADO
VEINTICINCO SOLISTAS INTERPRETANDO A LA VEZ LOS MISMOS RITMOS

MAÑANA TARDE
TICKET: 60 Pesetas

¡HOY SABADO!
Vd. podrá cenar en

Moli d'es Comte

URGENTE ARRIBADA TORDOS
FACILITAN APETENCIAS GASTRONOMOS
STOP
PRESENTAMOS DISCULPAS, INSUFICIENTES
CUBIERTOS SABADO ANTERIOR
ESTABLIMENTS

Infórmese de nuestros menús de boda
RESERVAS: Tel. 23 45 58

puerto

Por primera vez, esta mañana escala de un trasatlántico búlgaro con turistas

A BORDO VIAJAN MAS DE TRESCIENTOS CRUCERISTAS

Llegaron los buques USA

También la jornada de ayer ha tenido poco de interesante y bastante de monótona y aburridilla. Lo que la salvó, fue el contingente de buques de la Armada de los Estados Unidos de los que luego nos ocuparemos.

Los comerciales llegados ayer, lo hicieron todos con lotes de carga general embarcados en puertos españoles, siendo todos ellos sobradamente conocidos.

Hasta ayer por la noche, y para los próximos días, seguía siendo muy cotizado el número de buques que anunciaron su llegada.

En lo que a escalas trasatlánticas se refiere, acabada ya la temporada última que se ha caracterizado precisamente por su prodigalidad en esta clase de visitas, los buques que llegarán ahora lo harán de una manera más escalonada.

ENTRADAS

Los buques llegados ayer a Palma fueron los siguientes: «Ciudad de Burgos», procedente de Alicante, con pasaje y carga general. «Ciudad de Barcelona», llegado desde Barcelona, con pasaje y carga general. «Valldeosa», desde Vigo, con carga general. «Masiques», desde Barcelona con carga general. «Playa Pinar», procedente de Barcelona, con carga general. «Felguera», desde Barcelona, con carga general. «Rocio del mar», desde Barcelona, con carga general. «Juan Francisco», llegado con carga general desde Barcelona. «Nuevo Corazón», desde Ciudadela con carga general. «Playa Pinar», desde San Carlos, con carga general.

BUQUES USA

Por la mañana comenzaron a llegar a nuestro puerto, los buques de la Armada de los Estados Unidos cuya llegada habíamos adelantado. Una vez estuvieron todos los buques en los lugares que les habían asignado, giraron las visitas de rigor a nuestras autoridades, visitas que más tarde éstas devolvieron a los comandantes de los buques norteamericanos.

Cuatro pues, son ahora los buques que están en los muelles del Dique del Oeste y que permanecerán entre nosotros, por espacio de unos días, en visita de cortesía y también para conceder descanso a las tripulaciones.

EN BAHIA

Como ocurre siempre que se registran ésta clase de entradas, el portaviones «Saratoga», quedó ayer fondeado en la bahía.

La tripulación tiene que desembarcar por medio de las lanchas. **TRASATLANTICO BULGARO**

Para esta mañana, tras unos días de ausencia de buques trasatlánticos, ésta mañana, repetimos, se anuncia la llegada de un buque que despertará la natural curiosidad. Se trata del paquebote «Nessebar», de bandera búlgara. El buque está realizando un crucero de placer, llevando a bordo, a más de trescientos cruceristas, también de nacionalidad búlgara.

Esta será la primera vez que un trasatlántico búlgaro y con pasaje búlgaro llega a nuestro internacional puerto palmesano.

La hora prevista para la llegada del «Nessebar» está anunciada para las siete de la mañana, quedando en los muelles de Pelaires en donde el pasaje descenderá a tierra para realizar una serie de interesantes excursiones por distintos lugares de la isla.

El buque estará en Palma hasta las 21 horas del mismo día, en que de nuevo se hará al mar, saliendo con dirección a Argel. **ESTADO DEL MAR**

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy es: Marejada, con áreas de fuerte marejada al sur de las islas.

J. J.

CABALLERO: VD. NECESITA ZAPATOS
Aprovechese de nuestra liquidación. 5.000 pares de máxima calidad a precios únicos para VD.
Desde 195 a 395 ptas.
CALZADOS ARAGON Mola n.º 10

...la única calefacción que "limpia" las paredes

AIRWELL RADIADORES DE CALOR NEGRO

CALIENTA EL HOGAR
ENTONA EN CUALQUIER AMBIENTE
"LIMPIA" LAS PAREDES porque su sistema de expulsión de aire caliente impide que éste roce las paredes y el polvo vaya quedando incrustado en ellas.



AIRWELL

La mayor producción de Europa en acondicionadores de aire, aplica su técnica a los radiadores de CALOR NEGRO

DELEGACION en PALMA DE MALLORCA
Balmes, 132 y 134 - Tel. 25 46 55

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

AVISO A LOS HOTELES

Se recuerda a los Sres. Propietarios de Hoteles, Residencias, Pensiones y establecimientos similares enclavados en los pueblos de esta isla, la ineludible obligación que tienen de liquidar en la Sección de Contabilidad de este Gobierno, las Tasas por Viajeros correspondientes a 1967, establecidas por Decreto de la Presidencia del Gobierno de 24 de marzo de 1960 (Boletín Oficial del Estado núm. 75 y Boletín Oficial de la Provincia número 14.579).

SOCIEDAD

Cumpleaños

Por cumplir hoy el cincuenta aniversario de su nacimiento nuestro particular amigo don Antonio Vanrell Payeras ha querido celebrarlo en compañía de sus obreros y empleados invitándoles a una comida en un restaurante de esta ciudad reinando durante el almuerzo una franca camaradería entre el patrono y sus empleados. Al finalizar el ágape se brindó para poder llegar al centenario. Acto seguido se trasladaron al Picadero Son Vich de La Bonanova, propiedad del señor Vanrell, donde dio una lección de monta y doma que fue del agrado de la concurrencia.

A las muchas felicitaciones que ha recibido la familia Vanrell unimos la nuestra muy sincera.

LA ESCUELA DE HOSTELERIA HA FORMADO, EN LOS TRES AÑOS QUE LLEVA DE EXISTENCIA, A MAS DE 300 ALUMNOS

«LOS CURSOS SON INTERESANTISIMOS Y DE GRAN UTILIDAD»

NOS DICEN DON ANTONIO COMAS Y DON JUAN VILLALONGA



Antonio Comas y Juan Villalonga, un maestro en la profesión de barmen y un alumno que ha salido aventajado. El último sostiene en sus manos uno de los muchos trofeos conseguidos últimamente en un concurso nacional.

Ahora que ya ha quedado atrás, por fortuna para los organizadores, el Concurso Mundial de Coctelería, hemos querido hablar, tranquilamente, con el presidente de la Delegación en Baleares de la Asociación de Barmen Españoles (ABE), un buen amigo nuestro, don Antonio Comas, que es también, además de Jefe de Bares del Hotel Meliá Mallorca, profesor de la Escuela de Hostelería. Con él está también don Juan Villalonga, del Hotel Meliá y que tiene un amplio historial como barmen, ya que es campeón del torneo provincial de coctelería, quedó clasificado en el cuarto lugar en concurso Grand Marrier, en el que tomaron parte noventa profesionales de toda España, y fue, ahora recientemente, el primer clasificado en el concurso de coctelería «Trofeo Jaime Palou».

Naturalmente, comenzamos a hablar del Congreso recién terminado:

—Nosotros que hemos tomado parte como organizadores, podemos asegurar que ha sido un éxito en todos los órdenes. Tanto las firmas patrocinadoras como los barmen de todo el mundo, se han marchado realmente encantados de todas las atenciones que se les ha dispensado.

A propósito del concurso mundial nos explicaban nuestros interlocutores que al ser designado como país organizador España, se había pensado en un principio en que se realizara en Málaga, pero como la isla reunía más condiciones en todos los sentidos, se decidió que fuera en Mallorca.

—Tiene una importancia enorme para nosotros esta clase de competiciones, ya que se nos permite la oportunidad de trabajar con barmen de todo el mundo. Antes, nosotros los españoles, estábamos un poco acomplejados en este sentido; creíamos que los demás eran mucho mejores que nosotros y nos hemos convencido de que en España, y concretamente en Mallorca, tenemos unos profesionales que pueden competir, con toda tranquilidad, con los de cualquier país.

—Hablemos ahora de la Escuela de Hostelería.

—Básicamente, la Escuela ha sido creada para que todos los que sientan la llamada del gremio puedan tener un aprendizaje que es del todo necesario.

—¿Cuándo fue creada?

—Hace tan solo tres años, y en este corto espacio de tiempo son muchos éxitos los que ya hemos obtenido.

—¿Cuántos alumnos han desfilado por la escuela desde su inauguración?

—Exactamente no te lo podemos contestar, pero han sido un número superior a los trescientos. Cifra esta bastante considerable, pero que puede y debe ser superada, ya que los primeros en beneficiarse son los que a ella acuden y por consiguiente, las empresas que luego les conceden trabajo se benefician también.

—¿Qué se exige para entrar en la escuela?

—En primer lugar, naturalmente mucha afición. Luego estudios primarios. Lo restante va lo aprenden con nosotros y nos contamos con un excelente cua-

dro de profesores y las instalaciones adecuadas.

—¿De que son las clases?

—Se dividen en tres materias: gerencia, servicios —en los que se aprende coctelería y otras materias— y cocina. Las clases son diarias y en dos años se puede obtener el título deseado.

—¿Hacen prácticas los alumnos en verano?

—Sí, todos los veranos la cast totalidad de nuestros alumnos se emplean en diferentes establecimientos de nuestra hostelería y tienen la oportunidad de practicar «en vivo» todo lo que les hemos enseñado durante los meses que duran los cursos.

Antonio Comas y Juan Villalonga se despiden de nosotros diciendo que esperan que al próximo Campeonato Mundial, que posiblemente se celebre en Francia o Italia, concurren un barmen mallorquín. Eso lo deseamos todos.

JAIME JIMENEZ

JEFATURA DE TRAFICO

TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de automóviles y neumáticos que permanecerán abiertos al público, de 8 a 14 horas, mañana domingo, día 19.

TURNO DE TALLER

Gabriel Rigo Vidal; Teniente Sureda Portell, 49; Palma.

TURNO DE NEUMATICOS

José Miguel Fontcuberta; Cor de Sallent, 12; teléfono 251387.

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

J. Sempere Antón; Balmes, 17; teléfono 227476.

SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES URGENTES

Garaje Canals Mascaró; Miguel de los Santos Oliver, 9; Palma Nova.

LLUCHMAYOR

Talleres Salfon; Ciudad, 123; teléfono 124.

También permanecerán turnos de guardia de talleres de reparaciones en Inca, Manacor, Pollensa, Sóller y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugar de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

Hospital Provincial

CLINICA MEDICA B (Dr. Munar Qués)
II CURSO DE ACTUALIZACION DIAGNOSTICA Y TERAPEUTICA

El próximo sábado día 18, tendrá lugar la 1ª Sesión.

A las 17. — Diagnóstico Radiológico de la Hipertensión. Conferencia por el Dr. J. Pedro Botet. Profesor Ayudante de la Cátedra de Patología y Clínica Médica A de Barcelona (Prof. Pedro Pons).

Coloquio

JARTAN'S

¡¡ HOY !!

NOCHE

MAÑANA TARDE Y NOCHE

¡El único grupo «pop» integrado exclusivamente por MUJERES!



THE FAB'S

¡DIRECTAMENTE DE LIVERPOOL A Jartan's

Triunfo de la «Coral Lluchmayor», en Madrid

OBTIENE EL PRIMER PREMIO EN EL CONCURSO NACIONAL DE COROS

LA NOTICIA HA PRODUCIDO GENERAL SATISFACCION EN LA CIUDAD



(De nuestro corresponsal informativo GARA).— Durante la mañana de ayer viernes, circuló el rumor de que la emisora Radio Azul había anunciado el triunfo de la «Coral Lluchmayor» en la prueba final celebrada en Madrid el pasado jueves día dieciséis.

La noticia fue cobrando cuerpo a medida que avanzaba el día y los comentarios iban en aumento. Faltaba la confirmación oficial que llegó a la una de la tarde por sendos telegramas dirigidos al Sr. Alcalde y al Sr. GARA, corresponsal informativo de «BALEARES». Nos llevamos, más que una sorpresa, una gratísima impresión. Precisamente en el momento de la llegada de los telegramas de Madrid, estábamos juntos en el despacho de la Alcaldía el Primer Teniente de Alcalde don M. Monserrat Pastor, en funciones de Alcalde, por indisposición del titular y éste corresponsal informativo.

El telegrama lacónico, pero muy expresivo dice: «Coral ganador Primer Premio —Voces Blancas fenomenal actuación— Miguel».

SATISFECHO

Acompañamos al amigo M. Monserrat en la visita al Sr. Alcalde, a quien comunicamos la grata noticia, mostrándose muy satisfecho

del triunfo alcanzado por la Coral Lluchmayor, en la etapa final dilucidada en la misma capital de España con otros tres finalistas, ordenando se dirigiera a los triunfadores un telegrama de correspondencia al recibido, cuyo texto fue el siguiente: «Ayuntamiento y pueblo entero, felicitamos componentes Coral y Director.— Informen día, hora y medio de llegada.— Monserrat-Alcalde».

Correspondimos nosotros a la deferencia tenida con «BALEARES» con otro telegrama entusiasta: «Vuestro triunfo eclipsa al del turismo-GARA». AGASAJOS

Nada hay concretado aún para rendir un homenaje merecidísimo a ese grupo de ejemplares muchachas que bajo la disciplina de un cariño y una afición por la música, no han regateado esfuerzo ni sacrificio para alcanzar la meta que hoy día brilla con luz de triunfo nacional, revelando a los cuatro vientos los méritos contrarios y la valía individual y colectiva de los componentes de la Coral y las cualidades excepcionales, tanto humanas como artísticas de su infatigable y celoso Director Miguel Janer

De todas formas podemos adelantarse que cuando se sepa la fecha, hora y medio de llegada, se

acudirá a esperarles. Estarán presentes nuestras Autoridades y cuantos deseen sumarse a la caravana que a tal fin se organizará. Asimismo se prepara ya un acto de homenaje a la «Coral Lluchmayor», en correspondencia al éxito alcanzado. De todo lo cual procuraremos informar a nuestros lectores oportunamente.

Desde estas columnas «BALEARES» se suma a la satisfacción de la ciudad por el triunfo alcanzado por su Coral y felicita a la misma lo mismo que a las Autoridades, pues no cabe duda que ese grupo de muchachas acaban de añadir, con su triunfo, una página más a su brillante historia.

Jefatura Agronómica

CARBURANTES AGRICOLAS

Los agricultores que utilizan gas-oil o petróleo agrícola a precios reducidos, deberán renovar sus peticiones de cupos antes del próximo 15 de diciembre, en los impresos que facilitará esta Jefatura.

Palma 16 de noviembre de 1967. — El Ingeniero Jefe Acctal: Francisco Javier Moragues.

RELIGIOSAS

CULTOS PARA HOY

En el Socorro, empieza la Novena de Nuestra Señora de la Consolación y Correa. Se celebrará misa vespertina, a las siete y media. La Novena se rezará mañana y tarde, todos los días.

CULTOS PARA MAÑANA

Santa Isabel de Hungría
CUARENTA HORAS

Concluyen en la parroquia de San Miguel, en honor del Sagrado Corazón de Jesús. Exposición, a las cinco de la tarde. A las seis, misa vespertina.

OTROS ACTOS RELIGIOSOS

En la Catedral, a las 10'30, misa mayor, con sermón por el M. I. señor don Rafael Caldentey, Canónigo. A las 12 y a la primera misa rezada. Misa vespertina, a las siete y media y a las ocho y media.

—En la Misión, empiezan solemnes cultos en honor de la Virgen de la Medalla Milagrosa. Novena: A las 7'15 de la tarde, rezo del Santo Rosario, ejercicio y misa con homilía, por el Rvdo. Padre Recaredo Gascó, C. M.

—En el Socorro, segundo día de Novena a Nuestra Señora de la Consolación y Correa. Todos los días, desde el 18 del mes en curso hasta el 26, se celebrará misa vespertina a las siete y media.

—En el Oratorio de la Providencia, en la festividad de su Titular, Nuestra Señora de la Providencia: A las diez y media, misa solemne homenaje filial de ex-alumnos y ex-alumnas, a Nuestra Señora. Pronunciará el panegírico, el Rvdo. Padre Juan José Quiñero, C. R.

Palacio AVENIDA Hoy y mañana últimos días

STEWART GRANGER **PIERRE BRICE**

EL JUSTICERO DE KANSAS

EASTMANCOLOR - ULTRASCOPE

LETICIA ROMAN - LARRY PENNELL - MARIO GIROTTI - PADDY FOX - ALFRED VOHRER - KARL MAY

Gigliola Cinquetti «**COMO TE AMO**»
(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

LUNES - ESTRENO

REY SORIA FILMS. PRESENTA.

SENSO

ALIDA VALLI
FARLEY GRANGER

DIRECTOR: LUCHINO VISCONTI
UN FILM LUX TECHNICOLOR

Un derroche de lujo y suntuosidad en una historia de amor como nunca se vió

(SOLO PARA MAYORES)

Lea «BALEARES»

Son gual

HOY SABADO NOCHE, GRAN REAPERTURA DE LA TEMPORADA DE INVIERNO

EN LA COMIDA LO MEJOR:

- Coca de verdura, aceituna y sangría
- Frito mallorquín, estilo XAUME
- Pollo al ast con patatas fritas «crujientes», con vino tinto o blanco
- Lechona con ensalada y champán
- Helado, con ron cremat

EN LAS CANCIONES, LOS INOLVIDABLES

LOS CALAFATS

tan alegres, pícaros, jocosos y divertidos como siempre.

EN LA MUSICA DE BAILE

LA GRAN ORQUESTA SORPRESA QUE A TODOS GUSTA Y DIVIERTE Y A TODOS HACE BAILAR

Y... EN UN MARCO DEL MAS TIPICO ESTILO MALLORQUIN

TODO INCLUIDO 175 PESETAS

Carretera de Puigpuñent km. 7, por Establiments

ATENCION

A SU DISPOSICION EN TODA MALLORCA EN CUALQUIER MOMENTO

ESTUDIOS REALIZACIONES CONSERVACION

I. A. C. H.

TEL. 222949

Toda clase de instalaciones para butano y propano

TANQUES INSTALADOS

- HOTEL BAHIA DEL ESTE
- HOTEL DELFIN PLAYA
- HOTEL FLAMBOYAN
- HOTEL LAS NAVES BLANCAS
- HOTEL LEVANTE
- HOTEL PLAYA
- HOTEL SAID

TANQUES EN PERIODO DE INSTALACION

- HOTEL AYA
- HOTEL CLUB DEL MAR. - «Son Mas»

¡¡AHORRE DINERO!! Instalando un tanque para gas butano y propano

EFFECTUAMOS INSTALACIONES DE TANQUES DE 500 A 7.000 KILOS

OFICINA TECNICA DE ESTUDIOS Y PROYECTOS I.A.C.H.

CONSULTE

Ingeniero D. BARTOLOME RUIZ Perito Industrial D. ENRIQUE GIRONA

MIGUEL MUT AMENGUAL

Avenida Juan March, n.º 25 - 27

Teléfono 22 29 49

JUVENTUDES MUSICALES

HOY, RECITAL DE LA PIANISTA MARGOT PINTER

Hoy, sábado, a las 19.30 horas, organizado por la Asociación de Juventudes Musicales, se celebrará en el Teatro Municipal de la Asociación de la Prensa de Baleares, el anunciado recital a cargo de la eminente pianista norteamericana Margot Pinter, titular de la Cátedra de Virtuoso del Conservatorio de

Insbruck; integran el programa obras de Brahms, Hilhaud, Villalobos, Guarnieri y Fernández. El recital dará comienzo puntualmente a la hora indicada, no permitiéndose el acceso a Sala durante el tiempo de las interpretaciones. Los socios de Juventudes Musicales deberán presentar el carnet junto con el re-

cibo correspondiente, mientras que el público en general podrá adquirir la localidad media hora antes del comienzo. NOTA DE J.J. MM. — El de esta tarde, será el primer recital de piano en nuestra ciudad que haya ofrecido Margot Pinter y por consiguiente también lo será en Juventudes Musicales. Al tener conocimiento la señora Pinter de la labor en pro de la Música y del ideal que anima a las Juventudes Musicales de nuestra ciudad, ha tenido la gentileza de donar íntegramente el «cachet» para que sea destinado a los fines de nuestras Juventudes Musicales, gesto que mucho las enaltece, por la procedencia y gesto que califica a la donante.

1.000.000 DE ESPECTADORES EN 12 SEMANAS: PARIS N.º 1 DE RECAUDACION



«LA GRAN JUERCA»

¡ALGO INENARRABLE!

¡EL MAS ESTREPITOSO EXITO COMICO DEL AÑO!



ESTRENO LUNES

SALA Astoria

CASSEN

La tía de Carlos en minifalda

Aut. todos los públicos



SOY UN MUSICO «BEAT» CON MAS MELENAS QUE «FANS»



RESULTÉ UNA MUJER «FATAL» DE LAS QUE MATAN... DE RISA ¡ES BROMA!



POR UNA APUESTA ME PUSE FALDAS, PERO HASTA LOS PIES... ¡POR QUE CON LO QUE AHORA SE ENSEÑAN!

Los Estrenos «EL SONIDO DE LA MUERTE»

ASTORIA

Nacionalidad: española; Producción: Zurbano F. 1965; Guión: Sam Abarbanel, Gregg Tallas y J. A. Nieves Conde; Director: José A. Nieves Conde; Fotografía (blanco y negro): Manuel Berenguer; Música: Luis de Pablo; Efectos especiales: Manuel Baquero; Montaje: M. Ochoa; Intérpretes: Arturo Fernández, Soledad Miranda, James Philbrook, Antonio Casas, José Bódalo, Ingrid Pitt, Lola Gagos, Francisco Piquer.

Duración: 78 minutos. Sin ser una obra de arte, ni revolucionar el género de la ciencia-ficción, cabe elogiar, sinceramente, la labor de José Antonio Nieves Conde, que, con unos pocos actores, dos decorados y un sólo exterior, cercano a Madrid, ha conseguido interesar al público con una historia sin casi base pero aprovechable en cuanto que siempre ha sido lo que no vemos, al enemigo invis-



ble, pero que sabemos que acecha, al que más temor ha causado. Unos hombres buscan un tesoro escondido en una cueva de Grecia; esos hombres se portan normalmente, ni siquiera asoma entre ellos el clásico traidor o el ambicioso dispuesto a eliminar a los que tienen que compartir el tesoro con él pero, quizá esta misma sencillez, algunas frases que hablan de supersticiones y leyendas, elementos de falso «suspense» y otros justificados como el encuentro de la novia y del huevo prehistórico incubado en las rocas, son lo que más ayuda a que el espectador se sienta morbosamente atraído por el relato, ingenioso en el guión y justamente traducido en imágenes por José Antonio Nieves Conde, el director que dió mucho que hablar con «Surcos» y que luego sólo esporádicamente nos ha ido ofreciendo obras muy desiguales en su calidad.

Los planos en la casa en que el misterioso sonido atemorriza a los que en ella se han escondido y otros en la cueva con la cámara situada desde el lugar de donde podría venir el monstruo invisible, son los momentos más conseguidos de esta película sin grandes pretensiones y que demuestra como se puede hacer ciencia ficción sin grandes elementos.

CINEFILO

SALA Astoria

HOY y MAÑANA ¡ULTIMOS DIAS!



En el mismo programa: SUAVE COMO EL VISON Doris Day - Cary Grant (Eastmancolor) (May. 18 años)

MAÑANA - MATINAL SESIONES NUMERADAS

JAI ME III cinema Teléfono 223906

Giugliano Gemma KISS, KISS... BANG BANG

George Martin Lorella de Luca Nieves Navarro Antonio Casas George Rigaud

director: DUCCIO TESSARI EASTMANCOLOR TECHNISCOPÉ una coproducción hispano-italiana

Complemento: URSUS (May. 18 años) MAÑANA SESIONES NUMERADAS

¡Desconcertante! ¡Hermosa! ¡Extraordinaria! ¡Agresiva! ¡Una película loca... y genial!



¡CON GODARD EL CINE ADQUIERE OTRA FISONOMIA!

Un huracán de violencias
Un derroche de fantasías
Un muestrario de esculturales conspiradoras

LA NUEVA AVENTURA DE FLINT

F. DE FLINT

JAMES COBURN LEE J. COBB JEAN HALE ANDREW DUGGAN

PRODUCCION POR SAUL DAVID DISTRIBUIDA POR GARDOLIN DOLBYLAB RECIBIDA POR RALF FIBERBERG MUSICA DE ARRY GALLICHERA

MEMASCOPE COLOR DE LUXE

AL FIN, CINE DE JEAN-LUC GODARD



Estamos ante un acontecimiento cinematográfico: Al fin el público español va a tener la oportunidad de conocer el «extraño» cine de Jean-Luc Godard. Y precisamente con la más acabada de sus obras: «Pierrot, el loco».

Cada nueva película de Jean-Luc Godard desencadena a la crítica internacional.

Origina apasionadas polémicas; se está frenéticamente a «favor» o fuerosamente «contra», «Pierrot, el loco» no ha sido una excepción a la regla. Sin embargo, esta vez los elogios han sido más numerosos y más entusiastas que de costumbre, mientras que los «contrarios» perdían un poco de su virulencia. Transcribimos a continuación un párrafo de la crítica del prestigioso escritor Michel Aubriant, del periódico «Candice»: «Tengo a «Pierrot, el loco» como la mejor película de Jean-Luc Godard; la mejor del cine francés; por una de las más bellas películas de la historia del cine en general... La mejor película de Jean-Luc Godard, porque es la más sincera, la más personal, la más íntima, la más ambiciosa, la más poética, la más secreta, la más insólita, la más densa, la más ardiente, la más impúdica, la más desgarradora. La suma de todas sus tentativas, de todas sus experiencias.»

«Golard —prosigue escribiendo Aubriant— nos lanza a la cara sus cuatro verdades, sus gustos, sus desagrados y sus colores, sus obsesiones y sus sueños, sus repulsiones y sus dudas, sus angustias y sus curiosidades; lo que cree, lo que piensa, lo que ama, su concepción del cine y su visión del mundo, su estética y su moral, su desesperada búsqueda de no se sabe qué verdad...»

«Pierrot el loco», coproducción Georges de Beauregard y Dino de Laurentiis, filmada en Techniscope y Eastmancolor y que será presentada muy pronto por Bengala, ha sido interpretada por Jean-Paul Belmondo y Anna Karina. Jean-Luc Godard ha sido, además de director, autor del guión, de la adaptación y de los diálogos basándose en una novela de Lionel White.

NUEVO DOMICILIO

HORARIO: de 8 a 13,30 y de 15,30 a 18,30 excepto sábados tarde.

Cetlla. 25-41-41
Averías 25-17-21
EUSEBIO ESTADA, 267



«BACOMO»
—¿HAWAII?... SI.
—¿Dónde? En «BACOMO».
—¿Ahí?... «BACOMO» el dancing de moda del Arenal. Yo no me lo pierdo.
—Ni yo tampoco.
ESTA NOCHE:
«II NOCHE HAWAIANA BAÑADA CON CHAMPAÑA»

salón rialto

RECUERDA QUE LA SEGUNDA SESION DEL DOMINGO SERA NUMERADA

RESERVE O COMPRE YA SUS LOCALIDADES LLAMANDO AL TELEFONO 221245

DORIS DAY / RICHARD HARRIS



capricho

Techniscope - COLOR De Lux

producción Aaron Rosenberg/Martin Melcher

WALSTON / JACK KRUSCHEN / EDWARD MULHARE
DIRIGIDA POR CULION DE ROSENBERG / MARTIN MELCHER / FRANK TASHLIN / JAY JAYSON / FRANK TASHLIN

ADEMAS: MARCELLO MASTROIANNI en DIVORCIO A LA ITALIANA

Sala Augusta

PRESENTA HOY EN FABULOSO TODD-AO



20TH CENTURY-FOX PRESENTA A

STEVE MCQUEEN

RICHARD ATTENBOROUGH

RICHARD CRENNA

CANDICE BERGEN

EN LA PRODUCCION DE ROBERT WISE



CON MARAYAT ANDRIANNE - ROBERT WISE - ROBERT ANDERSON

BAGADA POR MONTY NOLAN - DISEÑO DE RICHARD MCQUEEN - MÚSICA DE JERRY GOLDSMITH - UNA PELICULA DE LA SERIE DE PUNADOS DE LUCA - CINE - TELE

HORARIO de la PELICULA

3, 6'25 y 10

(AUT. MAYORES 18 AÑOS)

ORFEO

Night Club HOTEL DE MAR

HOY NOCHE

LOS TALAYOTS

y

LUXON COMBO

Night Club CONSUL CALA ROMA Son Servera

MAÑANA DOMINGO A LAS 4'30 TARDE EXTRAORDINARIO BAILE

con el sensacional debut en esta SALA del formidable conjunto

ELS MALLORQUINS

Alternando con el juvenil conjunto

LOS STUKAS

NO OLVIDE: CADA DOMINGO DOS ORQUESTAS

programas para hoy

TEATRO

PRINCIPAL. — A las 7 tarde y 10'30 noche: Compañía Carlos Larrañaga y María Luisa Merlo, presenta «LA TERCERA PALABRA», de Alejandro Casona. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

CINES DE ESTRENO

- ASTORIA. — (Climatizado). Desde las 3: «EL SONIDO DE LA MUERTE», Arturo Fernández, Soledad Miranda; y «SUAVE COMO EL VISON», Doris Day, Cary Grant, (eastmancolor). Mayores 18 años.
- AVENIDA. — (Climatizado). Desde las 3'15: «EL JUSTICIERO DE KANSAS» (Stewart Granger, Jierre Brice Leticia Roman) (color-scope) y «COMO TE AMO» (Gigiola Cinchetti). (Aut. todos los públicos).
- SALA AUGUSTA. — Desde las 3: «EL YANG-TSE EN LLAMAS», en Todd-Aao, Steve McQueen y Candice Bergen, en technicolor. (Horario película, a las 3, 6'25 y 10 noche). — Prog. autorizado mayores.
- BALEAR. — Desde las 3: «QUALQUIER MIERCOLES», con Jane Fonda y Jason Robards; (Technicolor) — «POR UN PUNADO DE DOLARES». — (Aut. mayores)
- BORN. — Desde las 3'15: «UN TIGRE EN LA RED». (Eastmancolor) con Vittorio Gassman, Ann Margret y Eleanor Parker y Complementos cortos. (Aut. Mayores).
- DORADO. — Desde las 3'30: «CAPRICHIO», Doris Day, (color y cinemaScope) y «EL HOMBRE DE OKLAHOMA», en color. Prog. aut. mayores).
- JAIME III. — Desde las 3: «KISS, KISS... BANG, BANG», (Giuliano Gemma, George Martin, Lorella de Luca). Color - Scope. — «URSUS», Color - Scope, (Mayores 18 años).
- METROPOLITAN. — (Climatizado). Desde las 3'15: «CLINT, EL SOLITARIO» (TODD-AO - Technicolor), George Martin, Marianne Koch, Fernando Sancho. — «PASION SOBRE EL HIELO» (Color-Scope). May. 14 años.
- ORIENTAL. — Desde las 3: «CAPRICHIO», Doris Day (color y cinemaScope) y «EL HOMBRE DE OKLAHOMA», color y cinemaScope. (Prog. aut. mayores)
- PROGRESO. — Desde las 6: «QUALQUIER MIERCOLES», con Jane Fonda y Jason Robards; (Technicolor) — «POR UN PUNADO DE DOLARES». — (Aut. mayores)
- RIALTO. — Desde las 3'30: «CAPRICHIO», Doris Day (color y cinemaScope) y «DIVORCIO A LA ITALIANA», Marcelo Mastrorioni. (Prog. aut. mayores)
- RIVOLI. — (Climatizado). Desde las 3'15: «CAETE MUERTA, CARINO», con Tony Curtis, Rossanna Schiaffwo, Zsa Zsa Gabor, Fenella Fielding, Nancy Kwan). Technicolor y «EL VERDUGO», un film de Berlanga. (Mayores 18 años).

DE REESTRENO

- ACTUALIDADES. — Todos los lunes y sábados, matinal a las 10'30. — HOY, desde las 3, sesión continua: «4 GANGSTERS DE CHICAGO», Frank Sinatra, Dean Martin. Technicolor, y «EL GENDARME DE SAINT TROPEZ», Louis de Funes, Genevieve Grad. Eastmancolor. (Mayores 18 años)
- CAPITOL. — (Desde las 3: «TARZAN EN NUEVA YORK», con Johnny Weissmuller; y «DELICADO DELINCUENTE», con Jerry Lewis. — (Tol. menores)
- FANTASIO. — Desde las 3: «LAS QUE TIENEN QUE SERVIR», con Conchita Velasco; en color. «TRAIDOR EN EL INFIERNO», con William Holden. (Prog. tolerado menores).
- HISPANIA. — Desde las 3'15: «HARPER, INVESTIGADOR PRIVADO», con Paul Newman y Lauren Bacall, (technicolor); «NO HAGO LA GUERRA, PREFIERO EL AMOR», con Katherine Spak (Autorizado mayores 18 años).
- MODERNO. — Desde las 6: «NACIDA LIBRE», en technicolor y cinemaScope; y «TRES DOLARES DE PLOMO», en color. — (Prog. tol. menores)
- VICTORIA. — Desde las 6: «ASALTO DE LOS APACHES» y «EL TUNEL 28». — (Prog. tol. menores)

PROGRAMAS PARA MENORES

AVENIDA — CAPITOL — FANTASIO — VICTORIA MODERNO

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR: Todos los días, desde las 4'45, sesión continua: Partidos, quinielas y trío.

SALAS DE FIESTA

- * BACOMO. — Baile: tarde y noche.
- * CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile.
- * CLUB LATINO. — Todos los días, baile. Desde las 22 a las 3 horas.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * EL BARCO, Night Club. — Tarde y noche, baile con dos conjuntos.
- * JARTAN'S. — Diariamente, baile y atracciones

LUIS AGUILE, EXITO GRANDE CON: «CUANDO SALI DE CUBA»



«El Serafino», «Miguel e Isabel», «La Chatunga», «Oh! cuanto amor», etc. han sido los éxitos de Luis Aguilé este verano. Éxitos desenfadados, para divertir a la gente, para ser populares, canciones en suma para el verano. Pero en cuanto el verano ha pasado Luis Aguilé se nos ha destapado con una canción realmente importante en todos los aspectos, comercialidad, intención en su letra y calidad musical. Un ritmo cadencioso, pegajoso y dulce es el excedente extracto de «Cuando sali de Cuba». A los pocos días de su salida al mercado se perfila como uno de los grandes éxitos para estas próximas navidades.

«Cuando sali de Cuba» va a transformarse en un éxito mundial pues «Los Sandpipers» la han grabado cantándola totalmente en castellano lo que supone que Luis se ha colocado, también, internacionalmente como autor.

La compuse —nos dice Luis— en veinte minutos en casa de unos amigos cubanos. Me salió del alma porque viví dos años de imborrables recuerdos, de éxitos artísticos, en Cuba. Fué realmente fácil y mis buenos amigos cubanos creyeron que ya la llevaba compuesta. No, no era así. Cegí la guitarra y empezó a salirme: «Cuando sali de Cuba...». Noticias de última hora dan cuenta de la participación de Luis Aguilé en el próximo Festival de San Remo.

CUIDA ESTA PAGINA:

MIGUEL VIVES



GEMELOS

óptica alemana 4 aumentos Largo alcance. Para montaña, campo, playa, de portes 150 pesetas reembolso, sin más gastos Facultad devolución caso no agrada. Pídalos por carta a ESTUDIOS GALILEO. Apartado de Correos 8.075 MADRID

Últimas novedades PARA SU DISCOTECA

«LOS FAROS»

Por tantas cosas. Quiero bailar.

Al escuchar este nuevo disco de «Los Faros» se llega a la conclusión, que efectivamente, se trata de una de las grandes promesas de la música «pop» en España. Los números que componen este «sencillo», de los que son autores «Los Faros», están dentro de la línea musical de nuestros días. «Quiero bailar» revive la música de los años 20 pero su instrumentación está al día. «Por tantas cosas» tiene todos los ingredientes necesarios para ser un éxito.



«LOS CANARIOS»

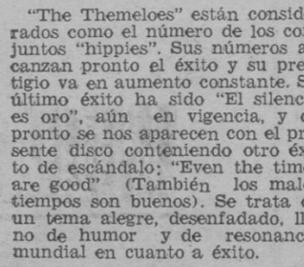
Peppermint Frappe. Keep on the riight side.



Antes eran «Los Idolos», después fueron «The Canaries» y ahora, en lo que parece su etapa definitiva, se nos presenta como «Los Canarios». Total, un nuevo conjunto español de enormes posibilidades a juzgar por este primer sencillo. «The incredible miss Perryman», de la película «Peppermint frappe», es un tema extraordinario y que «Los Canarios» aprovechan muy bien sacándole todo el rendimiento posible. Feliz aparición de este conjunto en nuestra discografía. Éxito, seguro.

«THE TREMELOES»

Even the bad times are good. Jenny's alright.



«The Tremeles» están considerados como el número de los conjuntos «hippies». Sus números alcanzan pronto el éxito y su prestigio va en aumento constante. Su último éxito ha sido «El silencio es oro», aún en vigencia, y de pronto se nos aparecen con el presente disco conteniendo otro éxito de escándalo: «Even the times are good» (También los malos tiempos son buenos). Se trata de un tema alegre, desenfadado, lleno de humor y de resonancia mundial en cuanto a éxito.

JUAN & JUNIOR PRESENTARON SU PRIMER DISCO EN CATALAN



Ayer, en el Hotel Diplomatic de Barcelona, Juan & Junior presentaron su primer disco cantando en catalán. «A dos Niñas», versión catalana: «A dues nenes». Realmente la versión catalana está a la misma altura en cuanto a calidad que la versión original en castellano. La dicción catalana es perfecta cosa muy meritoria ya que Junior, como es sabido, es filipino y si bien Juan es mallorquín siempre se ha expresado en castellano. El acto de dicha presentación fue muy animado y estuvo presente la totalidad de prensa y radio de la Ciudad Condal.

También nosotros asistimos y por la premura de tiempo nos es imposible extendernos pero el próximo sábado daremos una amplia información del acto ya que también Juan & Junior dieron gustosas noticias. Desplazamiento a Sudamérica, filmación de películas, etc., y como remate y de gran interés para nosotros, los mallorquines, próximas actuaciones en nuestra ciudad, concretamente para los días 8, 9 y 10 del próximo mes de diciembre.

Mientras tanto su último disco «A dos niñas» y «Tres días» siguen en vertiginosa carrera ascendente en todas las escalas de éxitos nacionales.

MANOLO DIAZ, A SU REGRESO DEL FESTIVAL DE RIO DE JANEIRO

Ha regresado ilusionado, contento, satisfecho. Manolo Díaz, el joven compositor y a la vez intérprete de música moderna participó en el «II Festival de Río de Janeiro». Su intervención la cataloga como uno de los más calificados artistas, ya que han tomado parte en este certamen una selección mundial de afamados cantantes.

—Llegué a disputar la final —nos dice— y esto ya es mucho. Ten en cuenta que el número de los participantes ascendía a 31, y dada la categoría de los contendientes, superar las pruebas iniciales es muy difícil.

—Danos una relación de nombres.

—De los conocidos en España: Alain Barriere, Caterina Valente, Herve Villard, George Fame, Jimmy Fontana.

—¿El Festival?

—Perfecto, sensacional. El escenario era una maravilla. Treinta mil personas acudieron a cada sesión. El brasileño es una gran entusiasta de la música y le gusta corear las canciones que son de su agrado. Escuchar a miles de personas aplaudir una composición, acompañarla con silbidos, palmas, incluso bailar, fue algo jamás visto. La canción americana, que por cierto se clasificó en segundo lugar no les resultó de su agrado.

—¿El jurado?

—Lo formaron prestigiosos hombres y no fué secreto. Se sabía la votación que cada miembro otorgaba a cada canción. El resultado

fué justísimo, ganó «Per una donna» de Jimmy Fontana.

—¿Gustos del jurado?

—Canción tradicional, romántica y suave.

—¿Se sujetaba a estas características la canción tuya, «El hombre que tuvo un sueño»?

—Bastante y también la letra. Está inspirada en un discurso de Lutero King. Soñó que el mundo era distinto. La amistad, camaradería y comprensión reinaban. Después al despertar vió, que por pesgracia, solo había sido un sueño.

—¿La juventud carioca?

—Solo piensa en la «samba». Algunos, la minoría, se interesan



por el «beat». No lo sienten como en Europa.

—¿Lo más agradable del Festival?

—La invitación que nos hizo el presidente del mismo para participar en el Carnaval de Río. También debo regresar para actuar en la TV carioca.

—¿Importancia del Certamen?

—Es el mejor del mundo. Muy superior al de San Remo, que es una competición de melodías italianas. En Brasil es mundial.

—¿Comercialmente tendrá eco en el mundo?

—Yo estoy convencido de que en breve será el rey, además por méritos propios, sin necesidad de publicidad.

—¿Qué preparas de inmediato?

—Un álbum de doce canciones editado con categoría internacional. También cuatro canciones dedicadas a la Navidad.

—¿Actuaciones en público?

—El año próximo. Ahora dedico toda mi atención a crearme un nombre, a componer, a escribir letras.

—Algunen ha dicho que eres ininteligible en tu «laboratorio»...

—Yo creo que la letra es clara. Se trata de una historia de ciencia ficción. A los creadores de «robots» les llamaremos mamá.



FORMIDABLE PROGRAMA

APTO TODOS PUBLICOS

TARZAN EN NUEVA YORK!

- Y -

DELICADO DELINCUENTE!

con **JERRY LEWIS**

UNA GRAN AVENTURA DE TARZAN Y LA MAS COMICA DEL GRAN COMICO

«los rombos»

(CA'N PASTILLA)

Domingos y Festivos

¡¡FABULOSO CONCURSO ROMBOS DE ORO!!

PARA CONJUNTOS BEAT 20.000 PESETAS EN PREMIOS

MAÑANA

THE EXCELENT'S Y JAGUAR'S GROUPS y naturalmente...

LOS DINOS GRAN SORTEO DE DISCOS

MEJORE SU DISCOTECA Y DIVIERTASE EN...

«los rombos»

Presentador DITTO

ES UNA PROGRAMACION DE ESPECTACULOS BRAVO

«LA BOLSA DEL DISCO»		
LOS DIEZ MAS VENDIDOS DE LA SEMANA		
TITULOS E INTERPRETES	Semana del 6 al 11 Nov.	SEMANAS ANTERIORES
1 ARANJUEZ, MON AMOUR Richard Anthony.		2 9
2 LOS CHICOS CON LAS CHICAS Los Bravos.		1 1
3 MASSACHUSETTS The Bee Gees.		7
4 CUANDO SALI DE CUBA Luis Aguilé.		10
5 LA MANO DE DIOS/EL HUMO DE LAS FABRICAS Valen.		3
6 A DOS NIÑAS / TRES DIAS Juan & Junior.		9
7 NADA TODAVIA / NUESTRA NOCHE Los 5 del Este		5
8 SAN FRANCISCO Scott McKenzie / Paco Ruano.		8 5
9 T'ESTIM I T'ESTIMARE Parera Fons.		6 7
10 MULINO A VENTO Little Tony / Los de la Torre.		4 2

NIGHT CLUB

EL BARCO



Plaza Gomila - PALMA

PRESENTA EN LA TEMPORADA DE INVIERNO PARA SU PUBLICO ESPAÑOL LOS MEJORES CONJUNTOS DE MALLORCA

«LOS SIXTAR»

Y

«LUCIO BARBOSA»

con su conjunto

Domingos y días festivos Sesión de Tarde - Precio 50 Ptas.

Hace uno días se puso en servicio la segunda calzada de la autopista del Aeropuerto, aunque no todavía en toda su extensión. El tramo final ya junto al Aeropuerto continúa con una sola calzada, y aun ésta parece no terminada, a juzgar por los baches existentes. Con ello se puede decir que la autopista ha entrado en servicio, como tal autopista y no como simple carretera.

Cuando se puso en servicio una de las calzadas, aun teniendo en cuenta que se limitó la velocidad, se registraron numerosos accidentes, muchos a consecuencia de no respetarse este límite de velocidad y otros a consecuencia de no tener señalizaciones adecuadas. Corregidas estas anomalías y colocados en ciertos cruces señales semafóricas la circulación por esta vía se hizo menos peligrosa.

Puesta en servicio la segunda calzada, desaparecieron, como era lógico, las prohibiciones limitativas de la velocidad, manteniéndose sólo en

Ayer Ciudad EN LA

LA AUTOPISTA DEL AEROPUERTO

algunos puntos estos límites, por realizarse obras en zonas cercanas a las calzadas. Si las señalizaciones podían considerarse relativamente suficientes, cuando estaba en servi-

cio una calzada, una vez levantado el límite de velocidad resultan no sólo insuficientes, sino también peligrosas. Muchas autopistas en especial

mente cortas, como es el caso de la nuestra, están dotadas de iluminación. No se si la de Palma al Aeropuerto, será iluminada en el futuro. Si en este momento tuviese iluminación quizá las señalizaciones fueran suficientes, pero sin luz resultan muy peligrosas.

Marchando a una velocidad normal para una autopista, setenta kilómetros por hora y de noche, los coches se ven en la necesidad de llevar las luces de cruce para no deslumbrar a los otros automovilistas, y si el conductor tiene que dirigirse al aeropuerto encuentra a su paso una indicación difícilmente visible que le anuncia que tiene que doblar hacia la derecha, pero no sabe cuando tiene que hacerlo, con el peligro de encontrarse en cualquier momento fuera de la calzada.

En tanto no se ilumine esta vía es necesario se coloquen más señales y éstas sean reflectantes. J. R. C.

Diganos ud. algo

LUIS SEGURA MIRO

«Creo que para ser poeta no importa tocar clarines»



Nuestro amigo el admirado poeta Luis Segura Miró acaba de obtener el premio nacional de poesía creado por el SEM, a través de su revista «Servicio».

—¿En cuánto está dotado el premio?
—En 20 mil pesetas.
—¿Vaya Luisito!... ¿Título de la obra?
—«Niños de agua».
—¿Ha resultado reñida la competición?

—Según las noticias que tengo, sí lo ha sido... El Jurado empezó a deliberar el día 23 de octubre y nada hubo decidido hasta el día 28 del mismo mes... Antes, naturalmente, mi libro tuvo que superar la fase provincial.
—¿Presentas con frecuencia poemas tuyos a concursos literarios?

—Me gusta hacerlo cuando tengo confianza en mi obra, y puedo decirte, sin hacer alarde de falsa modestia, que he salido premiado en casi todos los certámenes a que me he presentado. Sólo en dos o tres no se me concedió premio. Los he conseguido en Palma, Manacor, Jaén, Bilbao, Madrid...
—¿Cuándo publicaste la primera poesía?

—A los quince años, en el diario «El Día». Recuerdo perfectamente el título: «A un rayo de Luna».
—¿Qué poeta no le habrá cantado a la Luna?... ¿Dónde han sido leídas tus poemas?

—He publicado poesías en todos los periódicos de la provincia y en otros muchos de la península.
—Dime como es «Niños de agua».

—El libro consta de dos partes: una, podríamos decir, formada de gotas de agua; pensamientos sensitivos minúsculos en cuartetas. Otra, latidos poéticos que informan el ser de la infancia.
—¿Es actual tu poesía?

—Mi poesía es siempre actual en mí. Me gustan los en-

casillamientos y respiro el aire que no tiene fronteras.
—¿Qué otros poetas son tus preferidos?
—Yo prefiero a todos los poetas en cuanto encuentro en ellos mi proyección.
—Lo considero muy lógico... ¿Continúa escribiendo teatro?

—Es mi evasión, mi tiempo de juego.
—Has sido criticado con cierta dureza, como autor teatral...
—Ya sé que he sido criticado... Pero, las críticas no han mermado mi convencimiento... Todos los hombres serios tienen su semana de carnaval... Después de carnestolendas les vuelve a lucir la barba y la dureza renace en sus ojos... Esos son ellos.

—¿Qué eres tú?
—Soy ante todo y sobre todo eso que soy... Fiel a mí mismo porque no sé de claudicaciones.
—¿No miras atrás?
—No miro atrás nunca.
—¿Con qué poesías tuyas formarías una antología?

—Me sería difícil escoger un fanilete de mis poesías porque todas, más o menos, me gustan, desde la rosa ufana a la pequeña flor de tamarindo.
—¿En un trance decisivo?
—Ante un trance decisivo quizá escogería para no hurgar más mi poesía «Nostalgia del mar antiguo», que me publicó en «Azor» Luis Santamarina, o «San Francisco de Aris», ganadora de un premio.
—Tengo entendido que escribes poco, que eres un poco perezoso para escribir...
—No es que escriba poco... Es que me asomo al balcón de tarde en tarde.

—¿Cambia la poesía?
—La poesía no cambia. Cada tiempo tiene su corazón y cada corazón su ritmo. Nunca hubo tiempo muerto por fallarle el corazón.
—Recuerdo que de más joven te gustaba mucho García Lorca y que me dedicaste una poesía muy lorquiana...
—De joven, mis poetas eran Alexandre, Neruda, Gerardo Diego, Juan Ramón Jiménez y Federico.
—¿Y ahora?

—Ya te lo he dicho... Ahora la poesía del aire, la poesía del silencio, la que no está en los libros y me entra por todos los poros de la piel.
—Tal vez convenga ser un poco estridente...
—Creo que para ser poeta no importa tocar clarines. Los novios, ya ves, siempre se hablan como si temieran dañarse el oído.
—Poeta desde la marca del sombrero a la suela de los zapatos.

—¿Qué otros poetas son tus preferidos?
—Yo prefiero a todos los poetas en cuanto encuentro en ellos mi proyección.
—Lo considero muy lógico... ¿Continúa escribiendo teatro?

—Es mi evasión, mi tiempo de juego.
—Has sido criticado con cierta dureza, como autor teatral...
—Ya sé que he sido criticado... Pero, las críticas no han mermado mi convencimiento... Todos los hombres serios tienen su semana de carnaval... Después de carnestolendas les vuelve a lucir la barba y la dureza renace en sus ojos... Esos son ellos.

—¿Qué eres tú?
—Soy ante todo y sobre todo eso que soy... Fiel a mí mismo porque no sé de claudicaciones.
—¿No miras atrás?
—No miro atrás nunca.
—¿Con qué poesías tuyas formarías una antología?

—Me sería difícil escoger un fanilete de mis poesías porque todas, más o menos, me gustan, desde la rosa ufana a la pequeña flor de tamarindo.
—¿En un trance decisivo?
—Ante un trance decisivo quizá escogería para no hurgar más mi poesía «Nostalgia del mar antiguo», que me publicó en «Azor» Luis Santamarina, o «San Francisco de Aris», ganadora de un premio.
—Tengo entendido que escribes poco, que eres un poco perezoso para escribir...
—No es que escriba poco... Es que me asomo al balcón de tarde en tarde.

—¿Cambia la poesía?
—La poesía no cambia. Cada tiempo tiene su corazón y cada corazón su ritmo. Nunca hubo tiempo muerto por fallarle el corazón.
—Recuerdo que de más joven te gustaba mucho García Lorca y que me dedicaste una poesía muy lorquiana...
—De joven, mis poetas eran Alexandre, Neruda, Gerardo Diego, Juan Ramón Jiménez y Federico.
—¿Y ahora?

—Ya te lo he dicho... Ahora la poesía del aire, la poesía del silencio, la que no está en los libros y me entra por todos los poros de la piel.
—Tal vez convenga ser un poco estridente...
—Creo que para ser poeta no importa tocar clarines. Los novios, ya ves, siempre se hablan como si temieran dañarse el oído.
—Poeta desde la marca del sombrero a la suela de los zapatos.

COSAS de calafat



¡ANTHONI QUINN EN MALLORCA!
—En Pep Xerret, En Nicolau Xicolater i en Pep Torres ho han sabut fer: 400 pessetes de jornal treballant amb En Toni Quint, a sa «película «El Mango».
—Aquest Toni Quint hi hauria d'estar un parell d'anys per así i deixaria mig resolta se qüestió de «la Vejez»!
—Pepe Xerret, Nicolás Xicolater y Pepe Torres lo han sabido hacer: 400 pesetas de jornal con Antonio Quint con la película «El Mango».
—Ese Antonio Quint tendría que estar un par de años por aquí y dejaría medio resuelta la cuestión de la Vejez!

¡CARLOS LARRAÑAGA
M.ª LUISA MERLO!!

TRIUNFAN A DIARIO ANTE EL PUBLICO ENTUSIASMADO POR LA GRAN CREACION DE ESTOS INIGUALABLES ACTORES

LA TERCERA PALABRA
de Alejandro Casona
con la colaboración extraordinaria de **M.ª F.ª LADRON DE GUEVARA**
4 ULTIMOS DIAS EN PRINCIPAL
Venta de localidades de 12 a 1 y desde las 5 tarde

tertulia en la plaza mayor

BUENOS MODOS

—¿Te has enterado de lo que en su conferencia ha dicho el Director General de la Jefatura de Tráfico?

—Sí. Lo han publicado todos los periódicos. Dijo el señor Torroba Lafuente que la falta de educación y el egoísmo son las causas esenciales del pavoroso problema del tráfico urbano. Esta es, por lo menos, la conclusión que fue casi unánimemente destacada en los titulares de las informaciones dedicadas a dicha conferencia.
—Sin ánimo de contradecir, ni mucho menos polemizar con el ilustre señor Director General, yo me atrevería a decir que la falta de educación y malos modos han venido como consecuencia del problema, no al revés. Esta falta de generosidad, este inexplicable frenético egoísmo del conductor actual no existían antes, cuando la matrícula PM, por ejemplo, no había llegado a los cuatro mil. ¿Te acuerdas?

—Me acuerdo perfecto. te cuando uno tenía pinta de o avería y se quedaba varado al borde de la carretera. No pasaba ningún vehículo cuyo conductor o cuyos ocupantes, una vez detenidos, no te preguntasen: «¿Que vol res?».
—Aquello era encantador. Te sentías reconfortado, «rassuré». Había «solidaridad de carretera». Pero aquellos eran otros tiempos.

—En efecto. Había menos vehículos, pero los hombres eran los mismos, tenían los mismos sentimientos, las mismas reminiscencias del canibalismo de nuestros remotos antepasados.
—¿Que ditas, ara?
—Estoy convencido de que los hombres primitivos practicaban el canibalismo. Lo que pasa es que en vez de utilizar insultos y malos modos, como ahora, empleaban los dientes y las muelas, incluyendo, naturalmente, los caninos, que en esto del comer tampoco son mocosos. El hombre moderno tiene los nervios destrozados a causa de la tensión a la que está sometido y se deja llevar de su instinto que es, por naturaleza, muy «guerrero». A mi favorable juicio, el señor Torroba Llorente hubiese debido volver la oración por pasiva y decir, por ejemplo, lo que te dijo nuestro común amigo don José, al referirse a Palma: «Que está feta per coranta galaretes i no per cent mil cotxos».

—Este fue el otro aspecto de la cuestión que, con muchísimo acierto tocó el Director General de la Jefatura de Tráfico. Las ciudades no están preparadas para la actual situación, que va agravándose por momentos hasta extremos francamente pavorosos. Lo peor del caso es que no se

hace lo suficiente para solucionar el problema que avanza con velocidad increíble.
—¿Qué es lo que debería hacerse?
—Aprovechar mejor el espacio vial. Introducir mejoras y rectificaciones en lo que respecta a la técnica y organización de la circulación. En Palma yo veo la necesidad de extender la zona azul sin líneas y de prohibir o restringir la circulación por algunas calles.
—En esto no estoy de acuerdo. Faltando cauces, sólo faltaría que éstos fueran reducidos... para terminar en un caos.
—De ninguna manera. Ten en cuenta que el problema de la circulación es un poco ficticio. El señor Torroba Lafuente dio en el clavo cuando distinguió el «tráfico esencial» del «tráfico discrecional». Hay muchas gentes que «necesitan» ir de una parte a otra de la ciudad en coche, pero hay otras muchas que van en coche por pereza o por ganas «d'embossars». A esos últimos yo les pondría el saludable ejemplo de Bélgica, Holanda y Dinamarca, países que «mos ne donen amb una culereta» en casi todos los aspectos más superficiales y visibles de la moderna civilización industrial, y que, sin embargo, muchísimos de sus habitantes, con mucho mayor nivel de vida que nosotros, en vez de ir en coche, circulan en bicicleta, vágula libéltula que, aparte de ser fácilmente aparcable, no hace ruido y te lleva de un sitio para otro sin echar humo y sin gastar ni cinco.
—Los meridionales no podemos ir en bicicleta.
—¿Por qué?
—Tenemos un sentido muy desarrollado del ridículo. Tú te imaginas al Conde de Casa Juliá-Meenut montado en una de esas vágulas libéltulas...?
—Tomeu Barceló, espíritu práctico y sin complejos, ha «armat» un ciclo-motor para pasar la visita a sus enfermos y para ir a Formentor a tomar su cafetín.
—Pero Tomeu, tú lo has dicho, no tiene complejos. En cambio los demás ciudadanos, sobre todo los del «tráfico discrecional»...
—Mos dedicam a embossar.
—Es que, en realidad, Palma, con su «vila d'amunts» y su «vila de baix» no es una ciudad apta para la bici.
—Tienes razón. Aquella costa de Sant Domingo ho fot tot!



PALACIO DE LA PRENSA BAR
Medio whisky, de las mejores marcas, con tapita **15 ptas.**
Un chato de Barbillota, caríñena o Montecatano, con tapita **5 ptas.**
TAPA DEL DIA ROMANA NERONIANA

MOSA
Anuncia a sus Talleres de Servicio Oficial, clientes y colaboradores que hasta el día VEINTICUATRO (24) del actual el **DESPACHO DE RECAMBIOS** quedará cerrado al público a las CINCO TARDE y desde el 25 al 30 quedará cerrado totalmente **POR INVENTARIO.**
DISTRIBUIDOR DE BARREIROS 8 CHRYSLER

ANALAYA Por RAT DEPORTIVA

¿Y AHORA QUE?

Don Andrés Ramírez, Secretario General de la Federación Española de Fútbol, ha hablado bastante claro y en un idioma lo suficientemente inteligible, para que todos lo entendieran...

SE BUSCA LA SOLUCION PARA QUE LA CONSTANCIA SIGA JUGANDO EN INCA

INTERESANTES DECLARACIONES DEL VICEPRESIDENTE, DON MIGUEL PERELLÓ

INCA. — Ultimamente mucho se ha hablado sobre la difícil situación económica, deportiva y de orden interno del C.D. Constancia. En nuestra crónica del pasado jueves tratábamos de explicar a nuestros lectores la importancia de la misma...

BALONCESTO

Mañana en Manacor, el La Salle Josepets

Varios encuentros de difícil pronóstico en los Campeonatos Regionales

Mañana en la Pista Municipal de Manacor de nuevo tendremos baloncesto de categoría, con la visita del La Salle Josepets de Barcelona, que si bien no ocupa actualmente un lugar destacado...

En este encuentro, conseguiría una situación bastante cómoda, con vistas al desenlace final, aunque debemos contar con que el Español no ha perdido todas sus posibilidades...

PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY Y MAÑANA

- HOY, sábado
Campeonato Femenino
A las 20. — S.F. Palma - Perlas. Sres. Tomás - Fiol.
Juveniles
A las 19:30. Luis Vives - Perlas. Sres. Vidal - Llabrés.

- A las 10.15.—La Cierva-Hispania B Sres. XX.
A las 9.45. — Español B - Destilerias Valls. — Sres. Garzón - Martínez.
A las 9.30. — Palmito-Carmelitana Sres. Lafitte. — Llabrés

Hemos pulsado el ambiente en los medios deportivos catalanes ante el choque de mañana en el Estadio Luis Sitjar, choque que dará comienzo a las 11.30 horas.

SURGIO UN IMPREVISTO

En un entreno se lesionó Sans que será sustituido por Forneris

Dauder explica el problema que significa no marcar goles en campo contrario

Ayer celebró el Mallorca el último entrenamiento de la semana, antes de salir —lo hará esta tarde— hacia Castellón, vía Valencia. Vicente Dauder ordenó que se disputara un partido de balonmano; después se jugó al fútbol.

Según «Información» el pasado domingo, en Alcoy, jugó muy bien el Castellón. Con fuerza, anticipándose a todos los balones, buscando el camino del gol...

El problema que debe resolverse es el de suplentes, marchando bien Gost. Chancho y Payeras.

MUEBLES METALICOS Y CAJAS FUERTES DE GRAN CALIDAD FICHET EN MIZ DISTRIBUCIONES, S.A. C/ TIZIANO, Nº 126

GANGA SE VENDE ASCENSOR EN PERFECTO ESTADO DE FUNCIONAMIENTO, PROCEDENTE DE LA DEMOLICION DEL HOTEL ALHAMBRA INFORMES: Calle Francisco Manuel de los Herreros núm., 60 Teléfonos 224875 - 224876 - Palma

Los concursos de «BALEARES»

Trofeos de plata CAFES CONGO para el Mallorca y el Constancia

ESTA SEMANA, SANS NO ESTARA ENTRE LOS PRIMEROS PARA EL TROFEO PEÑA GRADERIO

Vamos a publicar las puntuaciones otorgadas a los jugadores más destacados del Mallorca, en el partido disputado el pasado domingo, frente al Jaén.

El presidente del Club, don PABLO SERVERA, ha elegido a: Cano, 3 puntos. Domínguez, 2. Cifre, 1.

Por su parte, el entrenador, don VICENTE DAUDER, distingue a:

Cano, 3 puntos. Cifre, 2. Parera, 1.

Y los votos de «BALEARES» los da esta semana nuestro redactor, LORENZO RIPOLL, a:

Cano, 3 puntos. Domínguez, 2. Parera, 1. Clasificación:

1. — Cano, 9 puntos.
2. — Domínguez, 4.
3. — Cifre, 3.
4. — Parera, 2.

Merece destacar que Cano, en dos partidos, ha pasado al sexto puesto de la tabla general, que es como sigue:

1. — Victoriero, 34 puntos.
2. — Domínguez, 28.
3. — Sans, 24.
4. — Robles, 20.
5. — Doro, 18.
6. — Cano, 15.
7. — Gost y Forneris, 10.
9. — Cifre, 7.
10. — Joseito, 6.
11. — Piris, 4.
12. — Parera, 3.
13. — Belén, 1.

El Constancia sigue en el último puesto, por lo que debe subir algunos puestos para ganar el trofeo.

El domingo, los cuatro empatados en el primer puesto para el Trofeo Peña Graderio, solo serán tres, ya que Sans no podrá jugar en Castellón, por estar lesionado.

Se alinearon frente al Jaén: Piris, Doro, Sans, Victoriero, Cano, Robles, Joseito, Terol, Domínguez, Parera y Cifre.

Partidos disputados por los jugadores de la plantilla: Con 10 partidos: Doro, Sans, Victoriero y Robles.

Con 9: Joseito y Domínguez. Con 8: Parera.

Con 7: Terol y Cifre. Con 5: Belén, Gost y Forneris.

Con 4: Piris y Cano. Con 3: Carmelo y Chancho.

Con 1: Heredia y Puig.

Hasta la semana próxima.

Romantique III, Roitelet V y Perkins, debutan mañana

UNO DE LOS MEJORES PROGRAMAS QUE PUEDEN PRESENTARSE

Actuará Kaiser-Hansen, primer conductor danés

Desde el punto de vista deportivo, la reunión hípica de mañana tiene un interés extraordinario porque, además de señalar la vuelta a la pista de una serie de ejemplares y tener una inscripción fuera de lo corriente, servirá de presentación a tres de los ejemplares recientemente importados por el señor Buchet o sea Romantique III, Perkins y Roitelet V. Otro aliciente importantísimo es también la actuación d Kaiser-Hansen, el número uno indiscutible de los preparadores y conductores daneses. Por otra parte estos mismos alicientes son los que dificultan los pronósticos, sujetos a una serie bastante grande de imponderables.

Las carreras son seis y todas ellas sobre la distancia ideal de «Son Pardo», o sea la de 2.200 metros. Las operaciones de apuestas se iniciarán a las 9'45, y la primera prueba se lanzará a las 10'15.

LADY RODNEY, LIDER

KHAN y LIQUI KHAN

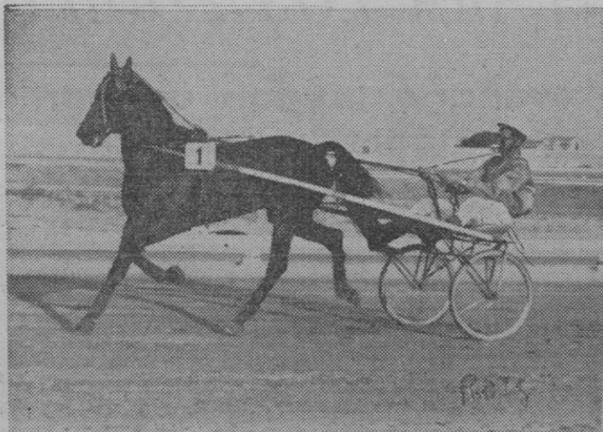
Primera carrera.— Premio Punta des Catiús: Lorena Fox, Láctea y Lot, 2.200 metros; Lady Rodney y Lider Khan, 2.220; Jepsy, Islero, Falucho y Jaguar, 2.240; Ardilla III, Centauro y Lancia, 2.260; Esterel II, 2.300; Jessica y Cenicienta, 2.320; Fedora, 2.340.

Si Lady Rodney repite su última carrera será la vencedora de ésta, algo que creemos es muy difícil pronosticar. Lorena Fox seguramente será bastante flemosa por lo que marque la pauta y su clasificación depende de su regularidad, así como la de Lider Khan, que retorna a la pista y sería favorito absoluto de no tener las dificultades que tiene. A Liqui Khan lo elegimos por su regularidad y también por su última carrera, que sí no tuvo su fruto, fue por la marcha que imprimieron a la carrera Ladv Rodney y Lin Hanover. Recordamos que Jalisco estuvo bastante irregular, pero se colocó en tercer lugar.

LIRICA, JUANITA

D'OR y JIREL

Segunda carrera.— Jim d'Or



«Igen Ornebjerg», de D. Pedro Isern, será conducido por Walther Kaiser-Hansen, el número uno de los conductores daneses.

y Lirica, 2.200 metros; Insula, Jalea d'Or, Juanita d'Or, Jerezano, Indor, Iván Kid e Irancio, 2.220; Jepsy, Islero, Falucho y Jaguar, 2.240; Ardilla III, Centauro y Lancia, 2.260; Jirel, 2.280; Inter, 2.300.

Una carrera que lo promete todo. Confiamos en la recuperación de Lirica y he aquí el por qué de nuestra elección aun a sabiendas del enemigo que encontrará en el pequeño Jim d'Or desde la misma salida. Juanita d'Or se vio en magnífica posición el domingo y una desmontada la rezagó y, en cuanto a Jirel, es considerable el handicap que rinde, pero va a más y esto es importante. Recordamos que el domingo esta prueba fue muy apretada y en ella destacaron Insula, Jerezano, Jepsy e Indor. Lancia y Falucho han mejorado su colocación y debe ser tenido en cuenta.

VENDAVAL, FRISAN y

GORDON CATRINEBERG

Tercera carrera.— Bolívar, Halcón, Bombón y Frisan, 2.200 metros; Hecla II, Hobari, Iapis, Vendaval y Passignano, 2.220; Gordon Catrineberg, 2.240; Anovera M. C., 2.260; Moloch, 2.320.

Lo más probable es que sean los velocistas los que marquen la pauta de esta carrera y entre ellos Vendaval se encuentra en posición de aprovecharse de su regularidad y embestida inicial. Frisan está muy bien colocado y el domingo, en peor posición, fue peligroso hasta que se desmontó. También ha mejorado la colocación de Gordon Catrineberg y como en cada actuación parece llegar más cerca de la cabeza, mañana podría colocarse.

GAMIN, IMAGEN e

INQUIETO

Cuarta carrera.— Premio Punta de Sa Foradada: Fil d'Or y Johnny Walker, 2.200 metros; Bella Luz, Gabina, Reina Rubí, Galante, Jordania, Imagen e Inquieto, 2.220; Jamin Hanover, Junior Fox, Gamin, Cristina y Bird, 2.240; Furia M, Fru Fru y Hamburgo, 2.260.

Otra prueba sumamente intrigante en la que lo más insólito podría suceder y lo menos insólito, ya que las fuerzas están muy igualadas. A Gamin lo elegimos porque fue virtualmente el vencedor del pasado domingo y se encuentra en forma ascendente. A Inquieto por la sencillísima razón de que fue el segundo colocado, distanciado por galopar sobre la meta y a Imagen, porque su posición ha mejorado y tuvo embestidas muy peligrosas. No señalamos a los que podrían formar el trío de vencedores, sin contar con los más arriba indicados, porque serían todos.

QUOLONCES, IGEN OR-

NEBERG y OSCAR C II

Quinta carrera.— Premio Punta de Sa Galera: Roitelet V, Igen Ornebjerg, Quolonces, Oscar C II y Oh Picón, 2.200 metros; Oura-

HIPICAS

la combatividad de Harmonisley, el remate de P. Soixante y la clase de Oncle B, que retorna a la pista tras una corta temporada, que puede haber sido beneficiosa.

CENTAURO

Run-Run

Si hoy leen «Fiesta Deportiva» tendrán oportunidad de comprobar los disparates que dicen, relacionados con el partido que deben disputar a «BALEARES».

Todo esto es «rabia» por haberles ganado el «caso Terrades». Ya saben que se trata del estupendo fotógrafo, que mide 1,90, poco más o menos.

Ellos—Fiesta y Daily Bulletin— elevaron recurso; pero estaba tan plagado de faltas de ortografía, que en la Superlidad no han querido aceptarlo.

¡Qué vergüenza!

Hoy sale el Mallorca hacia Castellón; muy animado, como corresponde a los que saben conservar un positivo.

Dicen los ilusos que esta vez el equipo decano marcará un gol en campo contrario.

Y que significará la victoria.

¿Será verdad?

Presenciamos ayer el entrenamiento del Atlético Baleares con miras a su partido con el Manacor.

Están fuertes los palmesanos. El partido se disputará por la tarde, en el Estadio Balear.

¡Habrá ambiente!

Emilio, socio de la Peña Graderio, perdió una cena con Antonio «el figaro»... cena que todavía no ha pagado, a pesar de transcurrir varios meses. Al decirselo a Emilio nos ha respondido:

—Voy a cumplir. Pero Antonio, estos días, está de vacaciones y no he podido encontrarle.

¡Qué rostro!

Lo de la petanca va viento en popa. Y algo más.

MOSCARDON

potencia, calidad y capacidad

BM • VOLVO

en palas cargadoras



Modelo LM 640 con Motor Bolinder 67 HP

LM 422

una nueva pala cargadora que permite la fácil accesibilidad en lugares muy reducidos y gran capacidad de carga. Reducido radio de giro: 3,1 mts. solamente. Caja de cambios con inversor para 6 marchas adelante y 6 marchas atrás. Motor Diesel de 47 HP. ¡La máquina que se desplaza como una comadreja!

LM 620

pala cargadora con transmisión hidráulica compuesta de convertidor de par y "power-shift". Gran fuerza de penetración y extraordinaria rapidez de maniobra. Motor Diesel de 67 HP. Eleva 2.000 Kgs. a 3,5 mts. de altura. ¡Manejando esta máquina, el operador "descansa"!

LM 640

extraordinaria pala cargadora de reducido radio de giro y DOBLE TRACCION que permite trabajos sobre terrenos particularmente difíciles y para trabajos que requieren un gran cuidado. Motor Diesel de 67 HP. Brazos de elevación de gran alcance y altura.

LM 840

DOBLE TRACCION. Motor Diesel de 110 HP. Cambio de marchas accionado solamente con la punta del dedo y sin pedal de embrague. Una auténtica maravilla de la técnica sueca en palas cargadoras de gran maniobrabilidad. Su enorme capacidad -3.000 Kgs.- ofrece posibilidades inmensas de trabajo.

Representante general para España:

HANS T. MÖLLER, S. A.

DISTRIBUIDOR PARA BALEARES:



Avda. Héroes de Manacor, 186 — Telf. 224530 — PALMA DE MALLORCA

PARARRAYOS RADIATIVOS

de BRITISH LIGHTNING PREVENTOR ENGLAND

PROTEGE • hoteles, fábricas, edificios, iglesias, etc.



31 DE DICIEMBRE, 57-61 * TELEF. 25 04 40

RESTAURANTE OSIA MENOR

Calle Calvo Sotelo, 462 y Garita, 85 (PORTO PI)

MENU DEL DIA:

3 platos, postre y pan... 80 pesetas

Y GRAN CARTA DE 180 PLATOS

ESPECIALIDAD EN BODAS Y BANQUETES

Reserva de mesas • Teléf. 230060

PRIMER REPASO

Por José María F. Gaytán

Después de la octava jornada de la Liga podemos hacer un ligero inventario del camino recorrido, y casi sería válido decir que la clasificación limita al norte con Madrid y al sur con Sevilla, en la doble versión de los dos equipos representativos de cada ciudad.

Pero esto es lo menos importante, lo que apenas roza lo anecdótico. El hecho es que, en primer División, el Atlético madrileño figura lanzado, al frente de casi todos los apartados de la tabla: un ícono imbatido —honor compartido con el Murcia en Segunda— único que no ha cedido un solo punto en su terreno, menos goleado con cuatro tantos —frente al Madrid con seis y Atlético de Bilbao y Valencia con siete— gran cosechador de puntos con catorce por once de sus inmediatos seguidores y "rey" de los positivos, con seis. La goleada del Real Madrid a la Real Sociedad le permite ser aun el máximo goleador, con 18 llanas, por 15 de sus paisanos, del Barcelona y del Español; la Real Sociedad y el Sevilla son los menos certeros, con cinco goles por clubs. Los más goleados, por contra, son Betis con 16 y Córdoba con 15. Y el "record" de negativos, los cuatro del Betis.

En el primer grupo de Segunda, no dieron facilidades en casa Santander, Ferrol y Europa, que ganaron sus cuatro encuentros. Coruña y Langreo, con cinco, sumaron más positivos que nadie —seguidos de Gijón y Oviedo, con cuatro—, si bien en su domicilio fueron pródigos con los visitantes. El Santander, con 16 goles, ha sido el conjunto más eficaz, con la contrapartida del solitario tanto marcado por el Badajoz. Coruña, con seis es el menos goleado, mientras figuran en el extremo opuesto, con 16, Osasuna y Torrelavega. Gijón suma tres positivos, y Torrelavega y Badajoz cuatro negativos.

El segundo grupo marcha bajo la batuta del Granada, único conjunto que no entregó un solo punto en su casa, titular del mayor número de positivos con seis —Murcia ganó cinco, Huelva cuatro y Calvo Sotelo tres, pero...— frente a los tres negativos de Jerez y Constanza. El Granada, con 22 tantos, tiene la marca de las dos primeras divisiones mientras el Castellón solo consiguió batir al meta rival en cuatro ocasiones. Granada y Calvo Sotelo —con seis— son, también, quienes recibieron menos balones en sus redes, lo contrario que el Constanza, que alojó 19. Curioso que el Castellón, tercero por la "cola", arrastre solamente siete goles en contra, cifra que solo igualan o mejoran los cinco primeros de la clasificación.

Sería fácil hacer otros muchos cálculos, pero con estos resulta suficiente para tomar el pulso a la marcha de la Liga. Por ahora, Atlético de Madrid y Granada señalan la pauta de la regularidad indeclinable para lograr el título. Pero hay mucho camino por delante. Volveremos sobre el tema

(Exclusiva de PYRESA)

Hoy, 32 págs.

EL PONIENTE, UN AUTENTICO VALOR DE LA CANTERA

ASPIRACION: FORMAR JUGADORES PARA LOS EQUIPOS GRANDES

Mañana juegan un partido decisivo para clasificarse campeones de aficionados



UNA DE LAS FORMACIONES DEL PONIENTE DE IZQUIERDA A DERECHA: LLOMPART, DOT, ISIDRO, CREHUET, MARTINEZ, DOLS, FUENTES, SOLIVELLAS, ROLDAN, PAYERAS Y MUNTANER.

Uno de los equipos que más destacan en los diferentes campeonatos regionales, es el C.D. Poniente. Ahora milita en la categoría aficionados. Ha tomado parte en el torneo formado por ocho grupos. El Poniente terminó imbatido, con una gran ventaja de puntos sobre el segundo. En la primera eliminatoria entre campeones de grupo, el Poniente eliminó al Artá por un tanteo global de 8-0. Ahora le corresponde eliminarse con el Constanza. Y mañana, domingo, a las 11 de la mañana, en el campo La Salle, disputará el primer partido de estas semifinales, en las que contendrán también el Murense y el Llosetense.

Para conocer un poco la historia y el momento actual del Poniente, departimos con el presidente de la Comisión Deportiva, don Crescencio Estrellas Roca y con el vocal don Julián Bisbal Carretero. Ellos respondieron a todas las preguntas formuladas.

—¿Por qué la denominación de "Poniente"?
—Porque cuando se fundó, tenía el local social en la actual Avenida Argentina, que entonces se llamaba Ronda de Poniente. Ello sucedió hace seis años. Luego desapareció, para surgir de nuevo, después de una serie de vicisitudes.

—¿Dónde tienen ahora el club?
—En el Bar Juan, en la calle Rodríguez Arias.

—¿Cuántos entrenadores han tenido?
—Primero, Juan Reus; después, Gabriel Mulet; más tarde, Juan

Escandell, que también actuaba como jugador. Y finalmente, el conocido jugador Jaime Argués. Dirigió la plantilla toda la temporada anterior, en la que el equipo se clasificó subcampeón de II Regional, detrás del Soledad.

—¿Número de socios?
—Ciento veinticinco, que pagan cinco duros mensuales.
—¿Cobra algún jugador?
—Ninguno. Todos son amateurs.
—¿Quiénes integran la plantilla?
—Crehuet, Dols, Dot, Fuentes, Horrach Llopart, Marin, Martínez, Muntaner, Mudo, Oliver, Pinalba, Payeras, Ripoll, Roldán, Rosselló, Solivellas, B. Tomás, M. Tomés y Blas León. Algunos ya tienen buena historia. Crehuet, Dols y Payeras han sido campeones de España infantiles, con el La Salle.

—¿Aspiración del Poniente?
—Formar jugadores para los primeros equipos de Mallorca. Nos sentiremos satisfechos de ver a algunos de ellos en Segunda o Primera División.

—¿Ilusión inmediata?
—Proclamarnos campeones de aficionados y marchar a Barcelona para disputar el campeonato de España.

—¿Puede lograrse?
—Estamos en las semifinales...
—¿Tienen problema económico?
—No. Y tampoco superavit. Gastamos todo lo que tenemos en tesorería, para mejora de vestuario y los gastos ineludibles.

El Poniente es una familia deportiva; los hijos de los directivos van al fútbol... lo practican.

No se despistan en este mundo "ye-yé"; viven el deporte y practican el deporte. Ellos responden a cierto slogan: "Cuenten con nosotros".

Lorenzo RIPOLL

PARTIDOS PARA MAÑANA

II DIVISION

Constanza — Murcia a las 15:30, Inca.

III DIVISION

At. Baleares — Manacor a las 15:30, Estadio Balear. Santa Catalina — Ibiza a las 11:30, Luis Sitjar. Binisalem — Mahón a las 15:45, Binisalem. Poblense — Palma a las 15:30, La Puebla. Alayor — At. Ciudadela a las 15:30, Alayor. Menorca — Soledad a las 15:30, Menorca. ELIMINATORIAS CAMPEONATO AFICIONADOS

Poniente — Constanza a las 11, La Salle. Llosetense — Murense a las 15:45, Lloseta. CAMPEONATO JUVENILES

I DIVISION

San Javier — España a las 11, Estadio Balear. Constanza — Soledad a las 10:30, Inca. Binisalem — Atco. Rafal a las 11, Binisalem. Patronato — Mallorca a las 12, Molinar. Montesión — San Felipe a las 9:30, Montesión. CAMPEONATO JUVENILES

II DIVISION

Petra — Manacor a las 15:30, Petra. Grupo A. Alaró — La Victoria a las 15:45, Alaró. Murense — Juventud a las 15:45, Muro. Pollensa — Poblense a las 15:30, Pollensa. Grupo B. La Trapa — Santa María a las 15:45, S'Arracó. P. Central — Los Almendros a las 10:15, Alcázar. Santa Eulalia — Sóller a las 9, Antoniana. AMISTOSOS

Felanitx — Porreras a las 16, Felanitx. Independiente — Industria a las 10:30, Antoniana. Santa María — Buñola Molinar — Bellavista a las 10, Molinar.

EL POBLENSE, ANIMADO

La Puebla, 15. (Del corresponsal Triay). — Se llevan ya dos jornadas del Campeonato de Tercera División balear, en la cual participa el representante de nuestra villa el Poblense. Si en el primer partido pudo quedar líder solamente fue una semana, pues el pasado domingo al perder frente al Mahón también, perdió el liderazgo, pero como sabemos que el gozo no duraría mucho, no nos hizo perder las esperanzas, ni la derrota, ni los cinco goles encajados.

Al principio nos asustó un poco el 5-0, pero leímos que el Poblense jugó bien y además dejó jugar a su adversario. Tanto los diarios mallorquines, como el colega «Menorca» habla muy bien de nuestro equipo y del partido que se disputó, y también destaca la deportividad de ambos conjuntos y para un servidor y supongo que también para muchos aficionados, lo primero es la deportividad. Nos sentimos satisfechos de nuestro Poblense.

Pero hubo una nota triste y fue la expulsión de dos jugadores azulgranas. Los diarios dicen que fue totalmente injusta la decisión del colegiado de turno, también así se rumorea por La Puebla; algunos de los jugadores, que estuvieron en el campo también así lo afirman.

Y pasemos al partido del próximo domingo, cuyo visitante de turno es el Palma. Los cinco goles de Mahón, parece que no han influido en nada en la moral de los jugadores. Nos asusta la visita del Palma, y solamente por una sencilla razón, que el club de la capital no ha puntuado aún en la competición que acabamos de comenzar. Con ello no quiero decir, que seamos pesimistas ni mucho

menos, pero el Palma sumará los dos primeros puntos de Sa Fortalesa, y como este cualquier equipo de los modestos, puede alcanzar la Tercera División, los fallidos ser muy malos, para las aspiraciones, de los equipos de la Tercera División Balear es corta, por lo tanto menos oportunidades para rectificar, pero tirar la moral de los jugadores por los suelos, solamente un aviso, que los jugadores ya se dan cuenta.

El domingo frente al Palma aficionados poblenses volverán en acción al conocido Cantallops, que después de triunfado en varios clubs segunda reforzará la plantilla Poblense, Julián Cantallops este jugador veterano que necesitaba nuestro Club así esperamos que el bueno aún pueda demostrar que puede hacer un buen partido estos campos de Dios.

También es de interés acción, al otro jugador pero en las filas del Poblense Vidal, jugador que juveniles jugó en Palma, con el Luis Sitjar, Juvenil de Ca, Selección Balear, Amateur y hoy en el Palma el año pasado el Poblense interesó para que Vidal fuera a La Puebla, pero el Mallorca quiso darle la baja. ¿Por qué? y esperamos verlo el domingo en Sa Fortalesa. Y ya para terminar, recordo Cuidado con el Palma, buscar los dos primeros puntos solamente pedimos buena deportividad y que al final mejor.

BOXEO

Hoy en el gimnasio de la Federación

Hoy sábado, nuevamente en el gimnasio de la Federación Balear, nueva confrontación de boxeo, con entrada completamente gratis. Con aliciente en varios combates. Todos los púgiles están dispuestos ya para la magna velada que se prepara, para el día 30, en el Frontón Balear, a base de diez combates; velada que se podrá titular «homenaje a la afición balear», pues bien se lo merece.

Los precios serán de 15 pesetas mínimo a 50 máximo. Como se supone ello ha de ser un aliciente para que vea el público mallorquín las ganas que tiene la Federación de complacer y realizar nuestro deporte viril.

Via Valencia, salió el equipo de la Federación Balear, para contender contra la Federación Valenciana, acompañados del Presidente señor Comas. Emprendieron viaje los púgiles: Sagrado, Jiménez, Gregorio, Sierra y Fernández. Regresarán a las 4:30 de la madrugada de hoy. De la velada anunciada para el día 30, se ampliarán noticias sobre la misma, ya que montarse un combate de pros o profesionales.

El domingo en el gimnasio de la Federación Balear, nueva confrontación de boxeo, con entrada completamente gratis. Con aliciente en varios combates. Todos los púgiles están dispuestos ya para la magna velada que se prepara, para el día 30, en el Frontón Balear, a base de diez combates; velada que se podrá titular «homenaje a la afición balear», pues bien se lo merece.

Los precios serán de 15 pesetas mínimo a 50 máximo. Como se supone ello ha de ser un aliciente para que vea el público mallorquín las ganas que tiene la Federación de complacer y realizar nuestro deporte viril. Via Valencia, salió el equipo de la Federación Balear, para contender contra la Federación Valenciana, acompañados del Presidente señor Comas. Emprendieron viaje los púgiles: Sagrado, Jiménez, Gregorio, Sierra y Fernández. Regresarán a las 4:30 de la madrugada de hoy. De la velada anunciada para el día 30, se ampliarán noticias sobre la misma, ya que montarse un combate de pros o profesionales.

«PATERNINA WINES»
THE BEST OF RIOJA - SPAIN
RED WINES | WHITE WINES
Banda Azul | Blanco Seco
Viña Vial | Monte Haro (dulce)
Gran reserva | Rinsol (seco)
1928 | Gran reserva (seco)
Banda Rosa (Rosado)
Ask it at the Hotels and Restaurants

PROCEDENTE DE LA DEMOLICION DE LAS EDIFICACIONES DEL HUERTO DEL REY
VENDO
JACENAS Y TABLONES DE PINOTEA (Norte), FLANDES Y ABETO
INFORMES: Calle Francisco Manuel de los Herreros núm., 60
Teléfonos 224875 - 224876 - Palma

HIPODROMO «SON PARDU»
MAÑANA DOMINGO
A LAS 9'45
GRAN MATINAL
UNO DE LOS MEJORES PROGRAMAS DE LA TEMPORADA

SUPOSLIZ
SUPOSITORIOS DE...
ESTREÑIMIENTO-ATONIA INT...
La acción higroscópica...
SUPOSLIZ ejerce sobre la...
rectal, determina rápidamente...
efecto laxante.

El ciclismo español, por dentro y por fuera - (2)

NUESTRO PUNTO FLACO SON LAS CARRERAS DE UN DIA

TODO ESTA SUPEDITADO A DOS EXIGENCIAS: LA ECONOMICA Y LA PUBLICITARIA

ESCRIBE: Gabriel Saura (seleccionador nacional) - Transcripción de Andrés García



Como quedamos ayer, les hablaré de la participación de los corredores españoles en las pruebas de un día, en las clásicas. Los aficionados intervienen en numerosas carreras por etapas. En demasiadas. Algunos de los preseleccionados, es el caso de Pagés y Albelda entre otros, han corrido seis o siete vueltas. Las Vueltas a Navarra, Aragón, Asturias, Cantabria, Salamanca, Palencia, Mallorca, Málaga, Tarragona, Lérida, Gerona, Bidasoa, Toledo, Avila, La Mancha y Alcázar de San Juan, así como otros muchos Cinturones y Grandes Premios les proporcionan tal experiencia para este tipo de pruebas que, indudablemente, luego se refleja en las actuaciones con la selección. Ni la Federación, ni los directores técnicos, ni los corredores, ni siquiera en muchos casos las casas comerciales son responsables de ello. El «tinglado» de todo el ciclismo nacional está supeditado a dos exigencias fundamentales: una, la económica, y otra, la publicitaria. Por un lado, las casas patrocinadoras de una carrera han de hacer un fuerte desembolso, un desembolso que no guarda relación entre los días que dure la prueba y los requisitos indispensables que se necesitan para ponerla en marcha. No se compensa organizar una carrera y que el eco publicitario surja y se apague en un solo día. Para una carrera de un día se necesita mucho dinero.

Por otro lado, las casas comerciales que disponen de un equipo son solicitadas desde todas las regiones. Cada Federación Regional quiere organizar su carrera y cada representante de la firma comercial solicita la participación del mejor equipo «porque esto es importante para la campaña de ventas», cosa muy razonable.

La solución para que el ciclismo nacional alcance un nivel de carreras de un día comparable al que ya tiene en pruebas por etapas es clara:



Como un capitán de navío encaramado en el puente, Gabriel Saura vigila el presente y el futuro del ciclismo español. — (Foto Pyresa)

organizar más clásicas. Ahora bien la solución es de todos conocida. Lo difícil es arbitrar una fórmula para ponerla en práctica. En esto nos aventajan con mucho los belgas, franceses, holandeses y los mismos italianos. Todos ellos tienen «a mano» el escenario donde se celebran las clásicas más importantes del calendario continental. Desplazarse a ellas les supone un desembolso económico bastante más flojo del que tiene que hacer los cuadros españoles. Para los equipos de todos esos países influyen dos factores. El primero es que, en general, varios o algunos de sus hombres pueden optar al triunfo; el segundo es que la publicidad que puedan conseguir con una buena actuación repercute inmediatamente en todo el

radio de acción de la firma patrocinadora.

Las casas españolas han de convencerse de que la publicidad en Francia, en Bélgica o en Italia repercute de manera notoria en su proyección en el mercado nacional, si bien esta publicidad ha de llegar de la mano del triunfo. Aquí es donde radica el problema: en que no parece haber la suficiente confianza como para sopesar las probabilidades y ver que hay hombres en el ciclismo español con tantas cualidades como los mejores para ganar una carrera clásica, por muy dura que sea. Aunque también —y con esto término— hay que admitir, que publicitariamente hablando, a los cuadros españoles les resulta más rentable montar su publicidad en

vueltas regionales o provinciales aquí que arriesgar una suma importante fuera. Aquí se rueda más flojo, el dominio de los equipos fuertes es casi absoluto y el triunfo mucho más asequible. En el extranjero las probabilidades decrecen evidentemente.

Si a todo esto se suman unos cuantos datos, sin duda, muy reveladores, ustedes, queridos aficionados, dispondrán de elementos de juicio suficientes como para valorar las actuaciones españolas fuera de España. Por ejemplo: en Francia existen 15.000 licencias; en Bélgica, con una extensión territorial semejante a la de Cataluña, cuenta con 12.000; en Italia superan las 10.000, y mientras, nosotros, disponemos de 2.000.

En Bélgica y Holanda se celebran muchos días durante la temporada de 12 a 15 carreras con un kilometraje que oscilan entre los 90 y los 120. Holanda es un país en el que todo el mundo va en bicicleta, desde los obreros a la reina. Hay una tendencia casi innata al ciclismo. Finalmente cabe hablar de los velódromos. La mayoría de los corredores que llegan a ser figuras mundiales se forman en estos. Lo fundamental en estos países, para empezar, es la pista. Luego, cuando han adquirido experiencia y «punta de velocidad», empiezan a rodar en carretera. Para ganar una clásica es completamente necesario.

(PYRESA)

FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

CALENDARIO DEL CAMPEONATO DE 1.ª CATEGORIA REGIONAL

1ª vuelta	2ª vuelta	28 enero	28 abr
10 diciembre	10 marzo	Andraitx - Pollensa	
Constancia - Poniente		Alcudia - Bellavista	
Murense - Bellavista		Llosetense - Poniente	
Alaró - Pollensa		Son Cotoneret - Constancia	
San Marcos - España		Manacorense - Murense	
Manacorense - Andraitx		San Marcos - Alaró	
Son Cotoneret - Alcudia			5 mayo
		España - Andraitx	
		Pollensa - Alcudia	
17 diciembre	17 marzo	Bellavista - Llosetense	
Bellavista - Constancia		Poniente - Son Cotoneret	
Pollensa - Murense		Constancia - Manacorense	
España - Alaró		Murense - San Marcos	
Andraitx - San Marcos			12 mayo
Alcudia - Manacorense		Alcudia - España	
Llosetense - Son Cotoneret		Llosetense - Pollensa	
		Son Cotoneret - Bellavista	
24 diciembre	24 marzo	Manacorense - Poniente	
Poniente - Bellavista		San Marcos - Constancia	
Constancia - Pollensa		Alaró - Murense	
Murense - España			19 mayo
Alaró - Andraitx		18 febrero	
San Marcos - Alcudia		Andraitx - Alcudia	
Manacorense - Llosetense		España - Llosetense	
		Pollensa - Son Cotoneret	
31 diciembre	31 marzo	Bellavista - Manacorense	
Pollensa - Poniente		Poniente - San Marcos	
España - Constancia		Constancia - Alaró	
Andraitx - Murense			26 mayo
Alcudia - Alaró		25 febrero	
Llosetense - San Marcos		Llosetense - Andraitx	
Son Cotoneret - Manacorense		Son Cotoneret - España	
		Manacorense - Pollensa	
7 enero	7 abril	San Marcos - Bellavista	
Bellavista - Pollensa		Alaró - Poniente	
Poniente - España		Murense - Constancia	
Constancia - Andraitx			2 junio
Murense - Alcudia		3 marzo	
Alaró - Llosetense		Alcudia - Llosetense	
San Marcos - Son Cotoneret		Andraitx - Son Cotoneret	
		España - Manacorense	
14 enero	14 abril	Pollensa - San Marcos	
España - Bellavista		Bellavista - Alaró	
Andraitx - Poniente		Poniente - Murense	
Alcudia - Constancia			
Llosetense - Murense			
Son Cotoneret - Alaró			
Manacorense - San Marcos			
21 enero	21 abril		
Pollensa - España			
Bellavista - Andraitx			
Poniente - Alcudia			
Constancia - Llosetense			
Murense - Son Cotoneret			
Alaró - Manacorense			

Nota. — Las fechas 19 marzo y 23 mayo serán utilizadas para disputar los partidos suspendidos con motivo de la celebración de los encuentros finales del Campeonato de Baleares de Aficionados, entre el Campeón de Menorca - Ibiza y el Campeón de Mallorca (21 y 28 enero) para dar el Campeón de Baleares que tomará parte en el Campeonato de España de dicha categoría.



el nuevo riel para cortinas

Kirsch

Modelo "Easyglide"

- * Adaptable a la medida exacta de su ventana.
 - * Resistente, silencioso.
 - * Fabricado en 4 tamaños que abarcan la totalidad de medidas posibles.
- ¡El único riel con pintado especial en su interior enteramente inoxidable!



La calidad KIRSCH es inconfundible. ¡No confunda, pues su marca! Pida precisamente KIRSCH. Hay un modelo KIRSCH para cada necesidad decorativa.

RIELES PARA CORTINAS

Kirsch

HOFESA Fabricantes de persianas venecianas LEVOLOR y puertas plegables modernfold DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

HUERTO DEL REY

Procedentes del derribo -

SE VENDEN A BAJO PRECIO

Tejas, cristales, puertas, sanitario, calefacción y otros materiales

INFORMES: En la misma obra y en las oficinas de la Empresa, calle Francisco Manuel de los Herreros, 60 - Teléfonos 221875 - 76 - Palma

Dodge y SIMCA

EXPOSICIÓN Y VENTA



AUTOMOVILES COLL

ARTURO RIZZI 40, telfs. 212209-225613

ENTREGAS INMEDIATAS
AMPLIAS FACILIDADES
CAMBIO POR SU COCHE USADO

DISTRIBUIDOR DE
BARREIROS  CHRYSLER 

POLLENSA: FALLO DEL CONCURSO

LITERARIO ORGANIZADO POR LA CAJA DE COLONYA

(De nuestro corresponsal). — El resultado del Concurso Literario convocado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Pollensa (Caja de Colonya), sobre el tema "El Calvario de Pollensa", con motivo del Día Universal del Ahorro, ha sido el siguiente:

Primer Premio y Premio Extraordinario, a la alumna Francisca Aloy Colom, del Colegio de los Sagrados Corazones.

De la Escuela Parroquial, primer premio para Miguel Luis Pont; y segundo, para Antonio Cerdá Campomar.

De la Escuela Nacional Graduada de Niños, primer premio para Ramón Moreno Jordá; y segundo, para los alumnos Jaime Bruno y Antonio Gamundi.

Del Colegio de los Padres Teatinos de Montesión, primer premio para el alumno Miguel Salas Llobera; y segundo para Jorge Tornilla Cánaves.

Del Colegio de San Vicente de Paul, Hermanas de la Caridad, primer premio para la alumna María Montserrat Gutiérrez; y segundo para Olga Provenzal Alonso.

Del Colegio Municipal de Segunda Enseñanza, primer premio para el alumno Pedro J. Cánaves Cifre; y segundo premio para Miguel Alzamora.

Certamen ha constituido un verdadero éxito, puesto que, en

cada Colegio y en cada Escuela han sido muchos los alumnos que han participado en él; y, por tanto, la selección ha sido en verdad laboriosa, al igual que la concesión de los galardones.

GRAN SORTEO DE REYES 1968

Ha sido ya anunciado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Pollensa, el "Gran Sorteo de Reyes 1968", con cuatro estimables premios. Primero: un televisor. Segundo: una lavadora. Tercero: una cocina a butano. Y cuarto: una bicicleta.

Tendrán derecho a participar en dicho sorteo todos los imponentes de dicha Caja que hayan realizado o realicen alguna imposición durante el año 1967.

FINALIZARON LAS FERIAS

Efectivamente, finalizaron las ferias pollensinas que, este año, han pasado casi sin pena ni gloria, con animación corriente y sin acto alguno extraordinario.

No han faltado las casetas de feria ni las atracciones propias de tales ferias. Como tampoco la alegría indescriptible de los pequeños con sus nuevos juguetes.

Sin embargo, la realidad es una. Las ferias de Pollensa se hallan en estado agónico.

CAMPOS: FINAL DEL CAMPEONATO LOCAL DE «TRUCH» 1967, EN LA RAPITA

CAMPOS. (De nuestro corresponsal informativo, MIGUEL ROIG). — El tan clásico y popular juego mallorquín del "Truch", que en los más apartados rincones de aldeas, pueblos y ciudades de la isla tiene sus adeptos y empedernidos aficionados y que tan particular entretenimiento humorístico resulta para los viejos y ancianos de todas partes, tuvo el pasado domingo en el riente caserío de La Rapita, la culminación del «I Campeonato local de Truch 1967», celebrado en el Café Restaurante «Vora Mar», con la intervención de veintidós participantes, compuesto de siete equipos, el cual se realizó a dos vueltas —igual que en los Campeonatos Nacionales de Liga de fútbol—, integrados por dos bandos de socarones y expertos «trucados» veraneantes, la mayoría de la capital, que han construido su casa de verano en tan apacible caserío, en pugna noble y alegre con veraneantes de la localidad y payeses de dicha comarca.

La competición se inició el pasado verano y a través de todos los sábados por la noche tenían lugar la disputa de los puntos de tan entretenido juego, ante la presencia y expectación de numerosos aficionados y curiosos que

se concentraban en tan popular bar, para seguir las graciosas incidencias del Torneo.

La Platería Soler de Palma y la Industria Catalana S.A., concesionaria de Coca Cola, además de otros industriales y aficionados hicieron entrega, las dos primeras de unos artísticos trofeos para los primeros clasificados, resultando Campeones el equipo integrado por don Juan Bennassar, don Sebastián Soler y don Pedro Juan Aguiló, y subcampeones don Rafael Aguiló, don Lucas Pou y don Juan Perelló.

Como es lo tradicional en esta clase de competiciones, terminó el campeonato con una opípara comida de compañerismo, servida con la proverbial abundancia y sabrosísima pulcritud del dueño de tan popular restaurante.

La comida tuvo lugar el pasado domingo, a las dos de la tarde de una jornada apacible y callada, con calma chicha en la mar y de auténtica primavera autumal, transcurriendo en un ambiente de la más sana alegría y compañerismo, entregándose al final el valioso trofeo a los vencedores en medio de cálidos aplausos e iniciándose los proyectos para la segunda edición de tan entretenido campeonato, a celebrar el próximo verano



1968, y en el cual, se introduzca tal vez la modificación de incluir en dicha competición, la participación de varios equipos

de veraneantes de El Estar del Migjorn, en cuyo caserío auténticos «trucados» de reconocida solera.

MUNTURI: LAS OBRAS DEL TEMPLO SE ESTAN REALIZANDO CON GRAN CELERIDAD

Montuiri. (De nuestro corresponsal informativo Gomila). — Después de haber finalizado en el mes de agosto las obras de la Reforma del Presbiterio, se está procediendo en estos días a las obras del embaldosado del Templo Parroquial.

Las obras de demolición del viejo embaldosado empezaron el 6 de noviembre. Para dichos trabajos se dispone de ocho tractores con sus respectivos remolques y un equipo de 25 a 30 hombres que a ritmo acelerado y «desinteresadamente» ayudarán en dicha tarea a fin de adelantar lo más posible las obras.

El número de montuirienses que está cooperando en la mencionada labor supera en mucho al que ayudó a la realización de la reforma del Presbiterio, pues en aquellas fechas el trabajo del campo estaba en su plenitud.

Asistimos invitados a la comida de compañerismo que nuestro estimado amigo don Juan Miralles Cerdá ofreció en el Puig de San Miguel de nuestra villa.

El acto resultó brillantísimo por la numerosa concurrencia asistió. Sumaban un total de comensales.

El motivo de dicho acto fue de bido a que el señor Miralles Cerdá, funcionario y agente de Mare Nostrum, consiguió la póliza número MIL, un gran mérito por dedicarse solamente cuatro años y media a tal profesión.

La presidencia estaba compuesta por el Rvdo. Sr. Eudonio Montuiri, Apoderados de Mare Nostrum Sres. Mayans, Quinzana y Llaneras, Médico Dr. Juan Ver, don Rafael Miralles y su hijo don Juan Miralles Cerdá y el señor Borel.

Entre los demás asistentes, vamos a los señores Massot, Cobi, Lozano y Ferrer, así como el Delegado de Manacor Sr. Puerto de Felanitx señor Andreu, un grupo de señoritas y funcionarios de la Compañía, unos amigos de Palma y la directiva en pleno del Club Deportivo Montuiri, al igual que los familiares de don Juan Miralles.

Don Juan Miralles dirigió unas palabras de gratitud a todos.

MANACOR: AMPLIACION TELEFONICA... PERO SIN AUTOMATISMO

MANACOR. (De nuestro corresponsal, «JANUAR»). — Repetidamente, hemos tenido que referirnos al tremendo «déficit» de teléfonos que se nota entre nosotros. Han transcurrido ya muchos años —¿cinco, diez...?— desde la última ampliación realizada, y, mientras, Manacor no ha cesado de crecer y evolucionar. Numerosas industrias, oficinas, casas particulares, están desde hace años esperando la bendición del dichoso aparatito, y, lo que es peor, sin el panorama optimista de la buena noticia de una inminente ampliación.

Se ha dicho, varias veces, que la próxima ampliación traería ya consigo el automatismo. También a que se anda tras un local espacioso para montar una central «comme il faut». Lo cierto, parece ser, que por el momento de todo ese sueño dorado no va a quedar más que lo positivo, es decir, el aumento de teléfonos en acción. Se nos dice, por fuente no oficial pero «generalmente bien informada», que dentro del primer semestre del año entrante, se atenderán bastantes peticiones, pero que de automatismo, por el momento, no hay nada.

Aunque la noticia no sea redonda, bienvenida sea. Nunca es tarde, si lo dicha llega.

FESTIVAL MUSICAL 67

Se celebró en la noche del día 14, un simpático festival de música ye-yé, en el Teatro Municipal de nuestra villa. Organizaba un grupo de aficionados al Convento de PP. Dominicos. La oportuna iniciativa, obtuvo, como era previsible, el asenso de nuestros quinceañeros, que llenaron el espacioso local. Ocuparon el estrado los conjuntos «Trovadors», «Klan de los 5», «Los grandes», «Dandis Boys», «Las lagartos» y la cantante «Kiska». El éxito fue de los sonados y quedó en el regusto de todos los asistentes el deseo de próximas actuaciones de nueva audición similar.

LA PLAYA CRECE

Puntualmente, comenzaron las obras de ampliación de la playa. Puntualmente y a ritmo espectacular el kiosco «Brisas» fue pronto demolido, y el movimiento de tierras permite ya hacerse de al ampliación en que se trabaja la playa, tendrá una mejora esencial en uno de sus costados más entrañables. Una feliz iniciativa y una eficaz realización de la Junta de Vecinos, para la que vaya nuestro mejor aplauso.

EXITO DE LLABRES

EN MADRID Llegan las primeras noticias del claro éxito de nuestro pintor Miguel Llabrés, en Madrid. A las pocas horas de abrirse su exposición, cinco cuadros ostentaban el ansiado cartelito que les otorga nueva propiedad, y otros varios estaban bajo reserva. El arranque, no puede ser mejor ni más en consonancia con los gestos de crítica y venta años anteriores.

EL «DRAC», A LA

EXPECTATIVA

El «Grupo Drac» no ha abierto, todavía, el fuego de sus actividades. Su gesto es de expectativa, como lo es el nuestro ante sus iniciativas. Parece ser que el panorama económico es sombrío y ello pone plomo en las alas del eficaz grupo. Vale la pena que quien deba, recoja la noticia con visos de alarma. No es lícito ni justo que Manacor contemple cruzado de brazos, la desaparición de su más capacitado grupo de mosqueteros de nuestra cultura. Démosle, entre todos, un mano, con el Ayuntamiento por delante. Lo contrario, sería un juego peligroso.

AYUNTAMIENTO

La Comisión Municipal Permanente, en su sesión de 8 del actual, tomó los siguientes acuerdos:

Se concedieron quince licencias de obras a particulares.

Se acordó el reintegro del Póliza Municipal don Juan Bruno Cabrer, excedente voluntario.

Se aprobaron dos certificaciones de obra ejecutada.

Se acordó la adquisición de un aparato multicopista para la Secretaría Municipal, invitando a las Casas suministradoras de esta Ciudad para que presente correspondientes ofertas.

Se acordó oficiar a los Señores Arquitectos Municipales para que estudien un posible articulado de unas Ordenanzas de Protección, presentando un Proyecto para que en su día sea tramitado y aprobado por el procedimiento reglamentario.

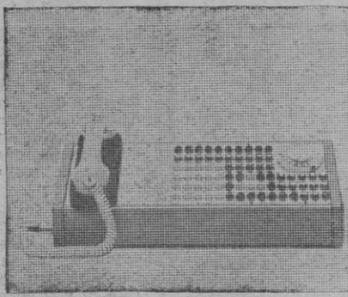
Se aprobaron propuestas de gastos formuladas por las Comisiones de Fomento y Obras del Gobierno y Régimen Interior. Se aprobó relación de gastos de facturas por suministros varios. Se aprobó relación de trabajos concedidos con motivo de las fiestas de las fiestas patronales. Se aprobó el presupuesto para obras en el Hospital Hospicio y Clínica Municipal.



Cómo un Director de empresa logró multiplicar el rendimiento del teléfono en su compañía.

Lineas ocupadas. Teléfonos sólo en algunos despachos. Idas y venidas del personal para telefonar. Demoras. Y horas enteras perdidas cada semana. Había que solucionar urgentemente el problema de las comunicaciones interiores en la empresa. Un día, el Director leyó en un anuncio que Standard Eléctrica se ofrecía, sin compromiso, a estudiar las necesidades telefónicas de toda empresa que lo solicitara. Y no lo pensó dos veces. Ahora, con una centralita de Standard Eléctrica, ha multiplicado el rendimiento del teléfono en su compañía.

Standard Eléctrica dispone desde la centralita más sencilla hasta la más compleja con centenares de líneas. Y puede atender cualquier necesidad empresarial en cables, equipos y aparatos de telecomunicación, y sistemas de alarma y control. Asociada a ITT, la mayor compañía internacional en electrónica y telecomunicaciones del mundo, Standard Eléctrica es la mayor industria española de telecomunicaciones, conoce a fondo el mercado nacional —lleva en él más de 40 años— y exporta sus productos a 35 países de los cinco continentes.



Si desea que le visite un técnico de Standard Eléctrica para demostrarle cómo una moderna centralita puede aumentar la eficacia de su empresa, cumplimente, por favor, este cupón y envíelo.
Nombre:
Empresa:
Dirección:
ASOCIADA A ITT
Standard Eléctrica, S.A.
VIA LAYETANA, 166 - BARCELONA

LLOSETA: I CONCURSO MUSICAL PARA AFICIONADOS A LA ARMONICA

El Club de Juventud L'altura de Lloseta, con motivo de su «Festa Major 1967» organiza para el próximo día 10 de diciembre el I Concurso musical, para aficionados a la armonica.

Puede participar a este concurso todos los aficionados que lo deseen, sea cual fuere la edad, sexo o nacionalidad. Para ello basta dirigirse a la Secretaria del Club Juventud «L'altura», donde serán facilitadas las bases para inscripción a este concurso (domicilio: Centro Parroquial-Lloseta).

zapatos que tiene comprados y al no vender zapatos no pasa pedidos.

Y no digamos de los emprendidos buscadores de setas, que en buen número también hay en nuestra población, y que en esta temporada están sin estrenar, y de seguir así es muy probable que sean muy escasas las recogidas. Y los cazadores de tordos y buscadores de setas se lamentan. Los únicos que no se lamentan son los transportistas de agua. Estos han hecho su agosto con lo de escasez de lluvia, ya que en pleno mes de noviembre transportan agua que es un contemplo.

Cada concursante deberá presentar dos piezas o fragmentos musicales, cuya duración de cada una de ellas no exceda de cuatro minutos. Un jurado, concediendo sin apelación los siguientes premios:

- Primer premio: 500 pesetas en metálico y trofeo.
- Segundo premio: Un trofeo.
- Tercer premio: Medalla honorífica.

El cierre de inscripción para este concurso, tendrá el jueves día 30 de noviembre a las 9 de la noche.

ASPECTOS DE LA VIDA DEL HOMBRE MALLORQUIN

HACE 4.000 AÑOS

Para el próximo martes día 21 de noviembre, y bajo la organización del Club de Juventud «L'altura», se anuncia una interesante charla que será ilustrada con proyección de diapositivas, sobre el tema: «Aspectos de la vida del hombre mallorquín hace 4.000 años», por don Guillermo Rosselló Bordoy, Delegado Provincial de la Dirección General de Bellas Artes y Catedrático de Historia.

Creemos del todo punto interesante recalcar la trascendental importancia de esta charla, para los moradores de Lloseta, en especial, ya que van a ser desentrañadas las incógnitas de: ¿Cómo vivían los hombres prehistóricos que poblaban la comarca de Lloseta? ¿Cómo enterraban a sus muertos? Todo ello explicado de una forma amena y fiel a la verdad, harán las delicias —sin lugar a dudas— de los buenos amantes de la prehistoria que estamos seguros los hay en nuestra villa.

COMENTARIO DE ACTUALIDAD: LA LLUVIA

La lluvia, la buena lluvia que no llega, es comentario de actualidad en Lloseta, y al decir le esta pequeña villa podríamos añadir de todo el archipiélago Balear... y el «hombre del tiempo» no acierta a darnos ninguna satisfacción a este respecto.

Asando por alto las lamentaciones diarias de los que viven y trabajan de y para el campo digamos que la industria también hace sus lamentos. Así por ejemplo la industria más arraigada como es el calzado en Lloseta, dice que si no llueve, el tendista no vende



SUPERFICIE DE 66 m.
PRECIO TOTAL 300.000 PSETAS MAS BANCO
Llaves en mano, facilidades, rentabilidad superior al 15 por ciento y revalorización segura.
VEALOS EN MAGALLUF O SOLICITE INFORMACION A «APARTAMENTOS MAGALLUF» EN JAIME III, 144-1.º Teléf 215803

SOLLER: ESCASA COSECHA DE ACEITUNAS

15 noviembre. (De nuestro corresponsal informativo JOB). — A su debido tiempo, entre marzo y abril, brotó en la mayoría de olivares de la comarca una floración de mediana importancia, que hacía prever una regular cosecha, en caso de no malograrse. Pero lo excesivamente caluroso del tiempo, prolongándose la rigurosa canícula hasta mediados de octubre, con la consiguiente falta de humedad y la agudización de la sequía, ha ocasionado en los olivos una inevitable desnutrición, motivando la prematura caída de la mayor parte de las aceitunas, cuando su tamaño no excedía del de los murtones.

regular, ha quedado reducida en general a muy poca cosecha. De tal modo, que la mayoría de propietarios de olivares han renunciado en absoluto al trabajo de la recogida de aceitunas, pues no se compensaría el coste.

En algunos olivares se ha recolectado algo de aceituna verde, para salarla al estilo tradicional, y se han vendido algunas partidas en el mercado. Hay demanda, pues el año pasado fue absolutamente vacío en los olivares de Sóller. Hace dos años el jornal corriente para las mujeres y muchachos que se contrataban para la recogida de aceituna madura en el suelo era de 125 pesetas. Creemos que ahora habrá de pagarse más dinero para esta misma labor, en las escasas zonas de olivar donde se ha salvado relativamente la cosecha de aceituna madura. Y que las almazaras van a tener muy poco trabajo.

PUESTA EN MARCHA DE LA ORGANIZACION PARA LA CABALGATA DE LOS REYES MAGOS

Desde hace algún tiempo un pequeño grupo de animosos jóvenes están realizando la labor previa de preparación de modo que en su día pueda celebrarse con el acostumbrado esplendor la Cabalgata de los Reyes Magos.

Se ha anunciado un concurso escolar para dibujos adecuados que den nuevas ideas para la estructura de las futuras carrozas. No tiene importancia la mayor o menor perfección del dibujo, sino la inventiva, y que realmente sirvan como boceto.

Se están recaudando donativos para subvenir a los cuantiosos gastos. Se expenden billetes para el sorteo de una monumental Cesta de Navidad. Se recogen regalos de los comercios. Y será montada alguna velada de teatro cuyo beneficio sea destinado al mismo fin.

Esa Comisión viene demostrando año tras año su entusiasmo y su competencia para conseguir una Cabalgata verdaderamente regia, que satisfice la ilusión de los pequeños y despierta la merecida simpatía de los mayores por ser un alarde de arte y de buen gusto. Y se cumple también una finalidad benéfica, pues luego de haber adorado al Niño Jesús en la iglesia parroquial, los Reyes Magos visitan la Casa Hospicio, dejando allí regalos de comestibles que se aprecian de verdad, ayudando a que los ancianos aislados pasen mejor las fiestas.

UN FESTIVAL JUVENIL EN EL C. P. VICTORIA

El sábado día 4 por la noche acudió muchísima gente al salón teatro del Centro Parroquial Victoria para asistir a un festival juvenil de modestas pretensiones, a puerta abierta.

Hubo parodias de famosos grupos musicales, chistes escenificados, el «Duo Nou» formado por los hermanos Pedro y Antonio Ros, el conjunto musical femenino «Las Brincas de Sóller», y se puso en escena la comedieta de Andersen, traducida al mallorquín «El vestit nou de l'Emperador».

No hay duda de que la concurrencia lo pasó muy bien. Y no se divirtieron menos los improvisados actores y actrices.

Si quienes están el frente del Centro Parroquial Victoria continúan favoreciendo estas veladas tan simpáticas, lograrán plenamente el objetivo que se persigue cuando fue adquirido este local, de hacerlo asequible para la mayoría de los sollerenses, que su concurrencia al mismo llegue a ser habitual, y que lo considere y aprecien como a cosa propia.

FUTBOL JUVENIL: EL JUVENIL SOLLER, CONTINUA LIDER EN SU GRUPO

El pasado domingo día 12 el Juvenil Sóller se afianzó como líder de su grupo en el Campeonato de segunda categoría, al conseguir su tercera victoria consecutiva y continuar imbatido. En el Campo d'En Maiol tuvo como adversario al entusiasta conjunto «Peña Central» de Palma y le venció de manera clara por tres a cero.

El primer tiempo finalizó con ventaja sollerense de dos a cero, habiendo marcado los goles Brage y Hernández. El gol del segundo tiempo fue conseguido por el extremo izquierdo Reynés.

Resultado entretenido el encuentro, y ambos equipos practicaron un fútbol más que aceptable, con brío y decisión.

Arbitró con acierto el colegiado don Bartolomé Riera.

Juvenil Sóller: Lladó; Marroig, Amador, Porcel; Valls, Boyero; Brage, Sampol, Hernández, Ros, Reynés.

Peña Central: Llinás; Bonafé, Más, Martínez (Romero); Javier, Delgado (Totó); Vicens Seguí, Jaume, Luisín, Sánchez.



¿USTED TIENE BUEN GUSTO!

Su buen gusto personal necesita el sabor de un cigarrillo exclusivo. WINSTON se elabora con los mejores tabacos seleccionados especialmente para cigarrillos con filtro.

Winston EL CIGARRILLO DE BUEN GUSTO PARA LAS PERSONAS DE BUEN GUSTO

AHORA TAMBIEN A SU DISPOSICION EL SUPERLARGO WINSTON 100



¡Frescos y recién importados de los EE. UU.

su grúa
¡PONGALE BRAZOS A SU CAMION!
HIAB
 sociedad europea de ingeniería y comercio s.a.
 Carlet, 42 - Tel. 250 80 06 - BARCELONA (15)
 Alcala, 42 - Tel. 23115 27 - MADRID (14)

Delegado: ANTONIO FLORIT
 Luis Martí, 92 - Palma de Mallorca

SORDOS
 SU PROBLEMA RESUELTO EN
OPTICA LUX
 Olmos, 96. - Tel. 221557

LAS ENTREVISTAS

CARLOS MARIA YDIGORAS: SI, «SOY APASIONADAMENTE ANTI-YANQUI»

Carlos María Ydígoras lanza un nuevo libro: «Los Usacos». Sin duda alguna, en la línea de «Los libertadores USA» que tanta polvareda levantó al revelar «los trapos sucios» de la historia de los Estados Unidos. El escritor es hombre que ha vivido mucho e intensamente. Cuarenta y tres años. Aunque natural de Burgos, dice: «Me crié en Arechavaleta; soy más de allí».

«Soy abogado, novelista y tratadista». Fuma un pitillo, aunque desearía no fumar. Fue marino muchos años. Como soldado, combatió en la Segunda Guerra Europea. Sí, vistió la camisa de la División Azul. Navegó por todos los mares. Dio tres veces la vuelta al mundo. Y en las minas de hulla de Turón, en Asturias arrancó el pan a la tierra como un minero más, durante cuatro meses, (antes había sido universitario de Oviedo y Madrid con el derecho a vueltas).

Ha estado en Hungría y Rumanía, o sea dentro «de lo que llaman Telón de Aceros». Fue al Congo como enviado especial, siendo el único español que entrevistó a Lumumba. Quiso ir como voluntario al Vietnam, pero no le fue posible. Pateó lo suyo por el desierto del Sahara... Y siempre con los ojos alerta, grabando en su cerebro, en su memoria, datos, hechos y detalles de los hombres y los pueblos...

Carlos María Ydígoras es autor de varios libros, todos importantes: «Algunos no hemos muerto» (guerra); «Kío, o un 10 por ciento de absurdo» (sátira); «Los hombres crecen bajo tierra» (social); cuando el miedo llama a un hombre (humana); (De esta novela dijo Bartolomé Mostaza: «Una de las mejores de los últimos veinticinco años»); «Landa, el valín» (juvenil); «Los libertadores U.S.A.» (la otra «cara» de los americanos).

Le doy al escritor unos temas y espero su opinión. Ydígoras a veces piensa un rato. Es muy sincero. Y de los que no andan con tapujos. «O todo o nada». Al grano:

EL VIETNAM. — No creo una sola palabra del anticomunismo de los yanquis (curioso: siempre dice yanquis; nunca americanos o norteamericanos). Es un terrible asesinato que están cometiendo para que los monopolios afiancen sus negocios en el Sudeste Asiático. Eso sí, nunca ha existido un pueblo tan valeroso como el de Vietnam.

EL CONGO. — Estuve hace años con Lumumba y no ha mucho con los jefes de la Revolución Nacionalista —los Simbas—. Estuve en El Caíro, Jartum, Yuba —la última población importante antes de alcanzar la frontera congoleña— y luego conviví con los Simbas. Aunque son los únicos sinceros que intentan hacer una revolución auténtica, están desorganizadísimos. No lograrán nada (por ahora) Respecto a las luchas de Mobutu y Tshombe, mercenarios y demás, pienso que se trata de una de tantas peloterías entre negociantes, entiéndase belgas y yanquis.

LOS JOVENES ANTI-BELICISTAS. — Hay quien es partidario del pacifismo y quien, de la violencia. Naturalmente las agresiones de los yanquis hay que combatirlas con el pacifismo. Y a las decenas de gobiernos satélites de EE. UU., esparcidos por el mundo, hay que combatirlos con la violencia.

JOHNSON Y CUBA. — De ese señor prefiero no hablar.

CHE GUEVARA MUERTO. — Puede que haya muerto. Yo no lo creí hasta que lo dijo Fidel Castro. En todo caso, Che Guevara no ha muerto ni podrá morir jamás. Son hombres tan llenos de vitalidad, una vitalidad universal, que pasan a la historia. No perecen bajo tierra.

PREMIO NOBEL DE LA PAZ, DESIERTO. — Mal hecho. No es justo declarar desierto el Nóbel de la paz. Creo que U Than, e incluso el Papa Pablo VI, podrían haber sido distinguidos con este galardón. Naturalmente, como por sonates de la política. Hay otros muchos.

EL DOPING EN EL DEPORTE. — Estoy en contra de la droga, siempre mientras no se me demuestre que tiene ventajas.

LOS YE-YES DE ESPAÑA. — Respecto a los ye-yés, como a todos los movimientos juveniles, pienso que son sinceros. Y lo que hacen, lo hacen por algo. Gran parte de la música ye-yé, es bonita. Y los ye-yés tienen su mensaje. Como protesta, me parecen muy pacíficos. No es buena una juventud que protesta tan débilmente.

¿PORQUE LOS ESCRITORES ESPAÑOLES NO SON POPULARES COMO POR EJEMPLO, LOS FUTBOLISTAS Y LOS ARTISTAS DE CINE? — La que ocurre en

ANTES, «LOS LIBERTADORES U. S. A.» Y AHORA... LANZA «LOS USACOS»

«Los simbas son los únicos sinceros que en el Congo intentan hacer una revolución auténtica, pero están desorganizados»

«ESTOY EN CONTRA DE LA DROGA SIEMPRE, MIENTRAS NO SE ME DEMUESTRE QUE TIENE VENTAJAS»

«CREO QUE U THAN O EL PAPA, PABLO VI, PODRIAN HABER SIDO PREMIADOS CON EL NOBEL DE LA PAZ»

España a este respecto es incalificable. No se me olvida jamás, entre innumerables datos, que la «Hoja del Lunes» salió una mañana publicando con unas letras como puños que Pirri tal vez sufre un desgarré... Ocupaba la información toda la cabecera de la página. En el mismo número, muy difícil de encontrar, decía: «Se ha inaugurado la Feria del Libro». Que los periódicos dediquen a diario diez o doce páginas a deporte y apenas media o una cada semana a arte, pintura, literatura... lo considero un atentado a la cultura de los pueblos. Yo comprendo que un escritor no puede sufrir un desgarré, pero sí que con los argumentos de sus novelas se pueden jugar partidos en artículos y reportajes, que resultarían interesantes. Y en TVE y en radio, ocurre igual. Fútbol y discos, nada más.

¿QUIEN —QUE PAIS— ATEORIZARA PRIMERO EN LA LUNA? — Los rusos, por supuesto.

¿QUE ESPERAS DE LAS NUEVAS CORTES? — No estoy al tanto de esas cosas.

¿QUE ESPAÑOL SERIA, A TU JUICIO, BUEN PRESIDENTE DEL GOBIERNO EN LA NUEVA ETAPA QUE EMPIEZA EN ESPAÑA? — Francamente no lo sé.

(A este punto, Carlos María Ydígoras recuerda y dice que está leyendo «Camino» de Escrivá y a la vez el «Libro Rojo» de Mao Tse-Tung).

¿QUE PIENSAS DE LOS EDITORES EN ESPAÑA? — Yo siempre preferí y prefiero arreglármelas por mi cuenta y no con otros editores.

LOS PREMIOS LITERARIOS. — Nunca me presento a ninguno.

LOLA FLORES SOLICITA EL MARQUESADO DE TORRES MORENAS. — Me parece muy bien. Que se lo den.

¿COMO VIVE EL ESPAÑOL CON RESPECTO A OTROS PAISES? — Demasiado artificialmente.

FALTA DE HUMOR EN TVE. — Siempre me pregunto una y mil veces por qué no hay más humor en TVE. Para mí esta circunscrito a Gila —que actúa poco, sino es en anuncio—, a Tony Leblanc y las películas yanquis que quieren ser anticomunistas y son el choteo padre.

EL TERROR EN TVE. — ¡Ah, el terror! Nunca fui partidario del terror en TV ni en cine. Y menos que se pongan «historias para no dormir» a la hora de acostarse. Lo que se necesita después del ajetreo de un día es una... sonrisa amable.

¿HAY LIBERTAD DE PRENSA EN ESPAÑA CON LA NUEVA LEY? — Algo más, sí.

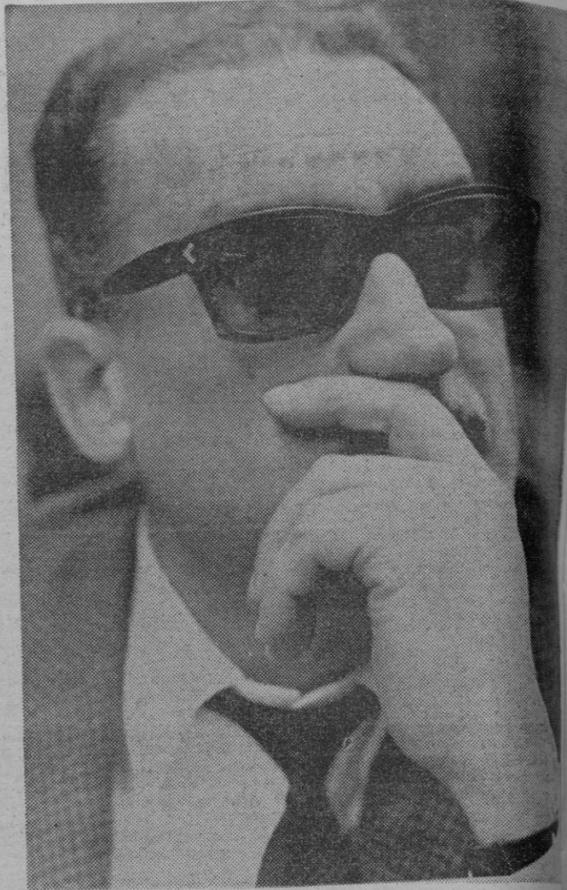
¿QUE SEPARA DE VERDAD EL «MURO DE BERLIN»? — Sería cosa de tocar despacio. Los rusos ponen telones de acero y los norteamericanos... ¿qué? Otros telones. A veces, de miseria e injusticia. Son cosas de la política.

CARLOS MARIA YDIGORAS ANTI-YANQUI? — Reconozco que sí. Lo soy. Apasionadamente anti-yanqui. Sinceramente anti-yanqui. ¿Que por qué? Muy sencillo. Ahora que el mundo ha evolucionado hacia rumbos más limpios, justos y abiertos, ha surgido un nuevo imperialismo trasnochado que con su C. I. A., sus dólares y sus bombas está intentando para la marcha de los acontecimientos históricos. Tengo la idea de que los EE. UU., si pudieran retrocederían el mundo al feudalismo. Naturalmente, todo esto en nombre de la libertad, fraternidad, progresismo, civilización, igualdad... y todas esas cosas.

Se levanta y pide un pitillo a un amigo. «No quiero fumar, pero tampoco soy capaz de aguantarme». También ha dicho: «Que

un escritor de nombre haga tres mil ejemplares de sus libros para treinta millones de españoles es terrible». Y no se puede marchar

JAVIER DE MONTINI
Fotos: Félix Gómez
Exclusiva



EN UN **COMMER - SANTANA**



«CABE MAS»
(Hasta 300 paquetes de este tamaño)

- EL MAS CAPAZ del mercado. 2 Toneladas de carga y 10,13 m.³ de capacidad real con utilización plena del espacio.
- EL MAS UTIL Y COMPLETO del mercado. Adaptable a todos los negocios y a cualquier necesidad. Gran superficie plana para Publicidad (14,5 m.²)
- el MAS RENTABLE por su relación precio-carga
- el MAS COMODO por su fácil acceso
- el MAS POTENTE por su motor Diesel de 63 C. V.
- el MAS ECONOMICO por su precio

...Y además, **COMMER SANTANA**, es el vehículo con mayor capacidad de carga que puede operar en la zona azul.

FABRICADO CON LA PERFECCION TECNICA QUE GARANTIZA **METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.**



Concesionario para Baleares:

MINACO (Miguel Nadal Comas)

Calle Aragón 5 — Palma de Mallorca
Teléfonos: 211340 213692

RUESCAS-McCANN ERICKSON

UN JESUITA ESPAÑOL CANDIDATO AL PROXIMO NOBEL DE LA PAZ

EL PADRE FERRER HA CONVERTIDO SU MISION EN LA INDIA EN UN POTENTE FOCO DE DESARROLLO INTEGRAL

Por Antonio Aradillas

El premio Nobel de la Paz ha vuelto de nuevo a quedar desierto este año... Esta es la noticia que saltó a los titulares de la prensa mundial hace tan solo unos días y, mientras que unos han dicho que esto desprestigia a la Institución encargada de darlo, otros comentan que, a quien desprestigia es a la misma Humanidad actual, en la que la paz es paloma herida, con sus alas irremediabilmente cansadas y sin posibilidad de encontrar en todo el panorama internacional una rama de olivo en donde posarse.

Yo, personalmente creo que en el mundo actual, a pesar de todo, existen personas e instituciones merecedoras del premio...

LA PAZ TIENE UN NOMBRE

"Nuestra casa está siempre abierta a usted como una flor de loto... Así, con toda su fragancia espiritual y su sentido de hospitalidad, se abre el alma de la inmensa India a cualquiera que a ella se acerque con el limpio deseo de favorecerla o de compartir la dureza de los caminos de su desarrollo.

El indio es intensamente espiritual. Es difícil estar hablando con él diez minutos sin que no se roce el tema de Dios con reverencia sagrada. El indio es entrañablemente pacífico. Apenas si hay algún rasgo de violencia en su vida. Todos los indios son oradores y poetas. En cada uno de ellos existe un R. Tagore estrenando primicias de versos. Cualquier analfabeto puede pronunciar un largo discurso cargado de conceptos serios y de delicados sentimientos...

Y ahora, a escala internacional se ha comenzado a pedir para un jesuita español, misionero en la India, el premio Nobel de la Paz. Y... ¿por qué el premio Nobel de la Paz...?

Es que la paz —nos lo dice con reiterada frecuencia el Papa Pablo VI—, solo tiene en la actualidad este nombre: el desarrollo. El desarrollo es el único y verdadero nombre de la paz. El desarrollo integral de los pueblos y de las personas es la expresión más atrayente y activa de la paz. Cualquier hombre que consagre su vida a suscitar tal desarrollo fundamentado en el respeto y en la exacta valoración de los medios y de los objetivos que han de ser conseguidos, es un candidato seguro al premio de la paz interior de su conciencia cristiana y, en determinadas circunstancias, también puede ser un candidato probable al premio Nobel de la Paz.

Y este es el caso concreto del Padre Ferrer, misionero español

que trabaja en la región de Mandad, en la India, fundador de la "Maharashtra Sh. Etkari Seva Mandal", sociedad creada para promover el desarrollo integral de aquellas regiones de hambre, que cuenta ya con unos doscientos cincuenta empleados, ingenieros, técnicos especialistas en agricultura, en explosivos, en comprensos y en máquinas taladradoras, con una flotilla de camiones y tractores y con grandes silos y depósitos para almacenar semillas y fertilizantes, gracias a lo cual está siendo posible la puesta en regadío de extensas zonas de aquellas regiones y de las que en estos momentos se benefician unos mil poblados.

Pero no es obra fundamentalmente humana y material la que en aquellas regiones realiza el Padre Ferrer y lo que ha merecido la atención de tantas personas de todas las partes del mundo que reclaman para él el premio Nobel de la Paz.

La obra del Padre Ferrer es, sobre todo, la obra del auténtico desarrollo que necesitan las personas y los pueblos. El ha iniciado en la India un movimiento de proporciones colosales que conducirá a promover el desarrollo que allí y en todas partes necesita el hombre. Y el espíritu de tal desarrollo que está encarnado en el padre jesuita se concreta en este concepto preciso: dar y darse. Dando y dándose, se realiza el hombre. Dando y dándose se alcanzan las cimas más altas del desarrollo integral de los pueblos. Una persona que da y, al dar, se da a los demás, es una persona que está situada en una línea de superación difícilmente igualable. El "diálogo" operante y activo del "dar", dándose a los otros, es la clave del desarrollo interior y exterior. Es base para la formación de la personalidad.

El Padre Ferrer da todo lo suyo y lo de los demás, se da y está consiguiendo que éste sea el estilo con el que actúen cuantos campesinos indios reciben su ayuda para perforar los pozos y regar sus campos, teniendo ellos mismos después que ofrecerles su ayuda a otros campesinos para que se multiplique el don en la gracia del agua y de los medios económicos suficientes para desterrar el hambre...

"VOSOTROS SOIS

MI CONTRATO"

Y el Padre Ferrer no admite contratos de nadie. Cuando los campesinos le presentan el suyo, el Padre se limita a hacerlo añicos en su misma presencia, di-

ciéndoles: "vosotros mismos, —vuestra palabra—, sois mi contrato. Entre hermanos no se firman contratos de ninguna clase".

Las palabras del Padre constituyen un reto a su personalidad y esto provoca en ellos un sentido de responsabilidad y de noble reconocimiento de sus propios valores represado dentro de sí por los desprecios ajenos y por el trato inhumano que a veces reciben. El Padre les hace comprender así y de muchas formas más que no son pobres perritos que nacieron para mendigar una hogaza de pan a las naciones privilegiadas económicamente. Ellos mismos pueden construir una India floreciente y rica, sobre la base de sus extraordinarias virtudes.

El resultado moral de este cambio de mentalidad y de actitud que está provocando el trabajo y el estilo del Padre Ferrer en Mandad, no puede ser más halagüeño. Porque, —es su frase—, "dando hasta que duela", a todos los campesinos se les ve contentos y ejercitándose en las virtudes morales más elementales.

El Reino de Dios extiende las

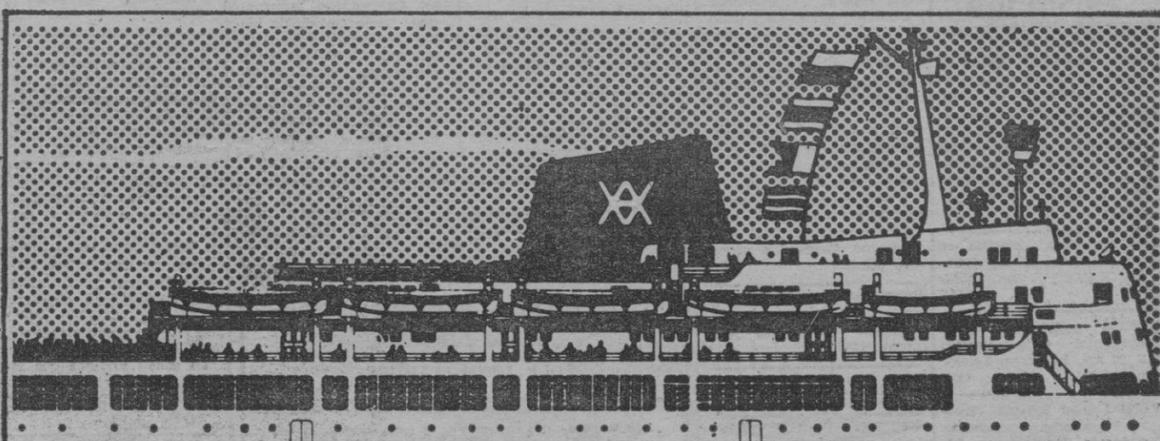
alas de sus ángeles de paz por la India. El Padre Ferrer es uno de sus mas destacados obreros en esta edificación. Y su fórmula es la propia de los hombres robustos y de temple firme: "No he de hacer lo que puedo, sino lo que debo hacer... Si solo hiciera lo que puedo mi obra sería exclusivamente mía y sería pequeña y humana y ebo cada al fracaso, pero si hago lo que debo hacer, tengo que comprender que siento esto siempre superior a mis fuerzas, mi acción constituye un reto a la Providencia de Dios y El toma entonces las riendas, hace "suya" la obra y la lleva a término feliz... He de calcular las cosas con la máxima precisión e inmediatamente dar el salto en el vacío... "No es posible expresar mejor la fórmula de la fe.

Y para un hombre de esta talla moral pide el mundo el premio Nobel de la Paz. Nosotros nos asociamos a esta petición, comprendiendo que la razón de ejemplaridad que su testimonio tiene hoy para todos los pueblos, le señala el verdadero camino a la paz que se edifica en el desarrollo moral y material de las personas que los constituyen...

(PYRESA)



EL P. FERRER SE DISPONE A COMPARTIR SU ALIMENTO UNA NINA INDIA. — (Foto Pyresa)



CRUCEROS YBARRA 1968

...el hotel también viaja

- **I Crucero a Sudáfrica.**
En el trasatlántico "CABO SAN VICENTE"
Del 4 de Enero al 17 de Febrero.
- **BUENOS AIRES - CIUDAD DEL CABO - DURBAN - LORENZO MARQUES - MOMBASSA - PORT LOUIS - PORT ELIZABETH - CIUDAD DEL CABO - SANTOS - BUENOS AIRES.**
- **Crucero Semana Santa al Mediterráneo.**
En el Trasatlántico "CABO SAN VICENTE"
Del 9 al 29 de Abril.
- **BARCELONA - GENOVA (Roma) - NAPOLIS (Capri) - ESTAMBUL (Bursa) - PIREO (Atenas) - DUBROVNIK (Belgrado) - SPLIT (Zagreb) - VENECIA (Florenca, Ravena) - BARCELONA.**
Precios desde 14.900 ptas.

INFORMES E INSCRIPCIONES
MIGUEL PUIGSERVER MARIANO
Avda. Antonio Maura 64 Apartado 87
Tel. 215303 - Feig PUIGMULET
PALMA DE MALLORCA
Y EN TODAS LAS AGENCIAS DE VIAJE



50% MAS RAPIDEZ CON... CONTABILIDAD POR DECALCO



CONSULTENOS SIN COMPROMISO
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES:
Calle del Real, 9 (junto Via Roma) PALMA

POR 325.- Ptas. FIN DE SEMANA EN HOTEL CALA MURADA
«DE CENA, SABADO; A DESAYUNO, LUNES»
CON MATANZA TIPICA DE CERDO.
SABADO NOCHE Y DOMINGO MEDIODIA. COMIDAS TIPICAS «MATANCERAS» (CENA SABADO AMENIZADA POR «ORQUESTA MARBLAU»
DISFRUTE CON NOSOTROS Y CONOZCA LO QUE ES LA PUJANTE REALIZACION
URBANIZACION «CALA MURADA»
PARA RESERVAS:
EN PALMA: Tel. 23 48 85. — CALA MURADA: Tel. 3.

ZONA AZUL
na azul
ANTIZA
S. A.
RICKSON

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 221745, 231177 y *235940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO: Puerto a 33 kms. Palma. 10 cuarteradas, chalet, casa, payés, vaquerías electricidad. Fachada en carretera (10)

VENDO: 11 cuarteradas cerca de Palma aptas para construcción granja. Fachada en carretera (10)

BUSCO fincas rústicas de todas dimensiones y en cualquier situación.

Oliver maleu
AGENTE INMOBILIARIO
JAIME LL. 135
Teléfono 222046

SANMARTIN
Hoteles y Pensiones.
Plaza Mayor, 48. 10.

NECESITAMOS piso con muebles todos precios **APARVILLA** Inmobiliaria
Tel 226858 (10)

ATICO zona Blanquerna, 2 dormitorios, gran terraza, 400.000 ptas. **MIRABO**. Mercado núm. 9. Tel 226515 (15)

Solares y Terrenos

VENDO SOLARE entre La Rápita y El Estafel. Teléfono 224500 (10)

VENDO solar San Agustín, 600 metros, espléndida vista, apropiado apartamentos chalet. **VALENTI** Muntaner 4 (esquina Sar Miguel) (18)

VENDO solar, esquina en Portals Nous, 670 m. Agencia **QUETGLAS** Tel 212603 (11)

VENDO solar en Polígono Industrial Ca'n Valero, 1.120 m2. Informes: Teléfono 252054. (12)

VENDO solar 500 m2. (Nueva Valldemosa), espléndida situación. Escribir esta Administración núm. 3232. (12)

SOLAR 1.600 m², otro 3.200 m² vendemos en Sometmes. Aceptamos también cambio. Telf 224541 (10)

VENDO solares en Establecimientos, carretera de Inca, carretera de Manacor, Molinar y otras zonas. Agencia **QUETGLAS**. Tel. 212603 (18)

Locales

ALQUILO locales calle Sur y calle Martínez de Leiva y calle Maricán Aguiló 250-200 y 100 mts Tel 211703 217189

VENDO local 170 m2. convertible en 270 m2. 8 mts fachada, 4 metros altura, facilísimo acceso. 2 entradas. Informes: Calle Impresor Calafat 8 (14)

ALQUILO local grande. Teléfono 224726 (10)

ALQUILO local próximo Avenidas, dos puertas entrada camioneros Padre Vives, 85. Tel. 250097 (13)

OCASION: Traspaso local 80 m2. con teléfono, 50.000 y 2.500 alquiler. Tel 225892. (13)

ALQUILO local 180 m2 travesía Héroes de Manacor 200 mts Avenidas informes: Héroes de Manacor 145 (15)

VENDO o traspaso local de 287 m2 Avda Arquitecto Bennasar 15 Tel 254307 (10)

ALQUILO local para pescadería o cualquier otro negocio, 60 m2 en Son Gotleu. Para informes en calle Servet, núm 18. 2º (16)

Hipotecas

DISPONGO capita hipoteca. Calle Baratillo, 10, pral., de 9 a 1 y de 4 a 6.

ESPLENDIDO chalet en Génova, con posibilidad alquilar dos apartamentos independientes. Precio 3 millones. **MIRABO**. Mercado, 9. Tel. 226515. (17)

PISO 5 dormitorios en Avenidas, 2 baños y aseo, ascensor, comedor, sala. Pésetas 1.500.000 ptas. **MIRABO**. Mercado, 9. Teléfono 226515. (19)

PISOS terminados 60.000 pesetas entrada, exentos, resto 10 años, sin interés. **MIRABO**. Mercado, 9. Teléfono 226515. (16)

PISO 4 dormitorios, calle Pascual Ribot, 390.000 pesetas. Facilidades. **MIRABO**. Mercado, 9. Teléfono 226515. (14)

ESPLENDIDO estudio todo confort, sol y vista sobre toda la ciudad, ascensor, 475.000 ptas., con facilidades. **MIRABO**. Mercado, 9. Tel. 226515. (21)

LOCALES comerciales todas situaciones, alquiler y venta, solicite información en **MIRABO**. Mercado, 9. Teléfono 226515. (15)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía **Beltrán Velázquez** cinco (10)

NECESITO capital primera hipoteca trate directo. Telf 216532 (10)

MAS BARATO que fábrica. objetos oro y plata, 20% descuento en Joyería **TIUNA**. Plaza España, 81 (13)

NECESITO aportación capital, ampliación hotel zona Levante. Escribir al número 55515. (11)

DISPONGO de capital para colocar sobre hipotecas. Agencia **QUETGLAS**. Teléfono 212603 (11)

Traspasos

ORO Y PLATA, 20% descuento, 6º aniversario Joyería **TIUNA** Plaza España, 81 (13)

TRASPASO o vendo peluquería en calle Mora. 1 (10)

TRASPASO colmado, botellería en Cala Mayor. Informes: Telf 236105 (10)

SE TRASPASA bar en zona turística, facilidades. Alquiler 2.000 Tel 230064 (11)

TRASPASO bar céntrico dos calles, por no poder atender. Daré facilidades. Ofertas: Balmes, 133 (14)

TRASPASO tienda con almacén, Son Armadans. Calvo Sotelo, Telf 211050. (10)

TRASPASO tienda souvenirs en Cala Mayor. Tel. 213991 del 7 a 10 noche (13)

SE TRASPASA local carpintería con maquinaria. Informes: Telf 255395 (10)

SE TRASPASA tienda de combustibles. Informes: Moreneta, núm. 1, 3º desde las 5 tarde (14)

TRASPASO tienda de perfumería y confección con género, ocasión. Informes: Calle Falangista Sastre Juan núm 20. (15)

SF TRASPASA tienda artículos limpieza y revistas con vivienda. Razón: esta Administración (12)

TRASPASO café con vivienda, situación inmejorable, aceptaría piso o solar. Teléfono 252283. (12)

TRASPASO bar con vivienda facilidades. Informes: Adrián Ferrán 48 (10)

URGE vender al contado, amplio apartamento, amueblado, situado en Paseo Marítimo, maravillosas vistas a la bahía. Precio: Pésetas 1.000.000. Informes: Telf. 234156 (10)

TRASPASO local muy céntrico, alquiler 700 pesetas. Informes: Telf. 252991. (10)

SE TRASPASA snack Bar-café, en zona turística, completamente instalado. Informes: Telf. 231723, de 9 a 1. (16)

TRASPASO local 60 m2. a 100 m. de Héroes de Manacor. 2.000 ptas. alquiler. Razón: Eusebio Estada, 21, 2º, 1ª. (20)

TRASPASO - BAR

completamente instalado, 100 m. apto para fiestas. Informes: Colmado **MOYA**, calle Padre Bmè. Pou, 44

Fincas

COMPRO: chalet, muy buena vista, situación Bonanova, Génova. Pago contado.

VENDO: locales comerciales, zonas Jaime III y 31 Diciembre, desde 100 m2 hasta 600 m2. superficie (19)

VENDO: Apartamentos Palma Nova, 1ª línea, 2 y 3 dormitorios. Facilidades de pago. (14)

VENDO: Pisos lujo en Palma. Diferentes situaciones. Ver piso muestra. Informes: Inmobiliaria **GINARD** Calvo Sotelo, 710. Teléfono 227117. Palma de Mallorca. (10)

FOR 100.000 entrada resto mensualidades, vendo pisos **VALENTI** Muntaner 4 (esquina San Miguel) (10)

COMPRARIA piso 1 ó 2 habitaciones máximo 100.000 entrada. Tel 223954. (10)

EDIFICIO SOL. Vendo uno de los mejores apartamentos en la última planta, completamente amueblado. Informes: Tel. 234156. (17)

RUSTICA un cuarterada, almendros, frutales varios. Casita grande, cisterna, cochería, pocilga. 180.000. **BELLVER**. Plaza García Orell, 32. (17)

RUSTICA, 2.400 m2. almendros, higos chumbos, casa 2 dormitorios, sala comedor cocina sala interior, pocos muebles antiguos, pozos mucha agua, cisterna. 175.000. **BELLVER** Plaza García Orell, 32 (27)

VENDO rústicas desde una cuarterada, diferentes situaciones. Agencia **QUETGLAS**. Telf 212603. (11)

VENDO de part. a part. finca gran lujo, con casa posadero, dos garajes. 2.500 m2 con árboles frutales, electricidad, fuerza motriz y agua abundante Calle Naranjo, núm 20 Informes: Calle Plateria número 52 y 54 (33)

SON ARMADANS. Oportunidad. Causa: salida de Mallorca. Vendemos espléndido chalet (600 m2.) todo amueblado, jardín, garaje, terrazas, todo confort. 3 apartamentos. Se vende todo o parte. 3.500.000. Teléfono 234977 después de las 20 horas. (34)

VENDO HOTEL
MAXIMAS FACILIDADES
110 PLAZAS - PRIMERA LINEA
TRATO DIRECTO.
TELF. 260891 (TARDES).

SE VENDEN
MAGNIFICOS PISOS DESPACHOS Y LOCALES COMERCIALES MUY BIEN SITUADOS DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR. CON FACILIDADES - Informes: Calle Santa Clara 10 - Telf 215171

VENTA DE PISOS
a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas - Informes: calle Gra'l Ricardo Ortega 77-B

Alquileres
SANMARTIN Plaza Mayor, 48. 10.

ALQUILO apartamento amueblado, centro ciudad. Informes: Tel 214723 (10)

ALQUILO apartamentos amueblados, habitaciones estrenar 3.000 **VALENTI** Muntaner 4 (esquina San Miguel) (13)

ALQUILAN dos viviendas amuebladas 4.500 a 4.000 ptas. Informes: Juauto Valls, 4. pral (14)

ALQUILO entrepuerto para despacho Centro Ciudad M Cortés Sindicato 123. 3º (11)

ALQUILO pisto amueblado, con baño en el centro, muy económico. Tel. 213582. (12)

INTERESAN para alquiler, pisos con o sin muebles **CARDELL** Plaza Sar An conio 65 (13)

ALQUILO despachos céntricos y en la misma finca, locales aptos para almacén. Telf. 216793 (14)

ALQUILO cochera para almacén o similar. Obispo Cabanellas, 36, bajos. (10)

ALQUILO piso amueblado en Santa Maria. Informes: Teléfono 217765 (10)

SE ALQUILA piso amueblado chafalán entre Jaime III y Paseo Mallorca, 4 dormitorios, 2 baños y aseo. Informes: Tel 224861 (10)

SE ALQUILA piso sin muebles en Cas Capiscol. 2.850 ptas. mensuales. Informes en: Inmobiliaria **BAUZA** Avda. Gra'l Primo de Rivera, 33, pral (22)

ALQUILO 4º piso calle Plateria. Informes: Cortés Sindicato, 123. 3º. (10)

ALQUILO despacho en Jaime III, con teléfono. Informes: Telf. 230515. (10)

ALQUILO pisos amueblados Arenal. Informes: Feliu, núm. 28. Telf. 216781. (10)

ALQUILO despachos desde, 1.500 ptas. Tel. 225536.

ALQUILO magnífico apartamento en el Paseo Marítimo con dos dormitorios, calefacción, gran terraza. Agencia **ALZINA**, Jaime II 32. (18)

PARTICULAR alquiler dos pisos amueblados en Son Armadans, 2.800 y 4.500 ptas. Telf. 232989. (14)

NECESITO piso Camp Redó o Fortí, pagaría 2.000 mensuales. Tardes: Albacete, 47, 4º, 2ª. (14)

SE ALQUILAN apartamentos económicos, temporada invierno. Informes al Teléfono 234156. (10)

ALQUILO despacho amueblado en calle Cardenal Pou. Informes: Tel. 250749 (10)

ALQUILO dos locales, 250 y 125 m2. situados detrás Plaza Toros Tel 221807 (13)

SE ALQUILA casita amueblada todo a estrenar. Teléfono 223514 (10)

CA'N PASTILLA locales para tiendas muy buena situación. Razón: Tel. 261150.

SE ALQUILA local 82 m2. calle Jerónimo Roselló, 60. Informes al 62. (12)

ALQUILO piso sin muebles, muy céntrico, nuevo, dos habitaciones muy buena decoración. Telf. 217768. (14)

BAR Restaurante y barbacon en zona turística con vivienda, cedería en alquiler o venta. Telf. 224484. (16)

ALQUILO despachos calle Colón, Plaza Weyler, desde pesetas 3.500. Agencia **GRAU**. San Miguel, 101. 1º. (16)

PROPIETARIOS: AGENCIA **FERNANDEZ** ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina, 51 (11)

lina Thomás, 51 (15)

AGENCIA FERNANDEZ. Pisos sin muebles para alquilar Plaza Santa Catalina Thomás, 51 (12)

ALQUILO 1er. piso en Vivero, amueblado. Tel. 227865. (10)

CA'N PASTILLA alquiler varios locales comerciales, muy céntricos. Informes: Telf. 221686.

SE ALQUILA piso amueblado, 2 habitaciones, mucho sol. Calle Capitán Crespi Homar, 49. (13)

EN EL TERRENO, alquiler apartamento amueblado, tres dormitorios. Teléfono 251671. (10)

ALQUILO apartamento amueblado calle Pintor Anglada Camarasa, 3. Calamayor. (10)

Casas y Pisos

JOYERIA TIUNA. 6º aniversario. 20% descuento objetos oro y plata. Plaza España, 81

VENDO bajos, cuatro dormitorios con cochera, útil comercio. Facilidades Calle 247, núm 28. Tel 253509 Cas Capiscol (17)

VENDO pisos en construcción, exentos contribución cerca San Sebastián 3 dormitorios. Entrada 80.000 resto a 3.500 ptas mensuales. Informes: Dameto, 33, 2º (junto Plaza Progreso) (25)

NECESITO pisos en Palma sin amueblar. Razón: Calle Baratillo 10 pral. Teléfono 216532

VENDO pisos de 2 y 3 y 4 habitaciones en diferentes zonas terminados y en construcción entrada desde 50 mil hasta 200.000. Teléfono 235155 (21)

SE VENDE 6º piso exento, esquina Ricardo Ortega y Avenida Ferreteria Mateo Plaza San Antonio, 57 (16)

NOVIOS, oportunidad, por traslado vendo piso nuevo amueblado con teléfono. Telefonar: 212717 (12)

VENDO casa en Cala d'Or. Calle Rito. Tel 253208

OCASION vendo barato piso 3º, libre, cinco habitaciones, frente Cine Oriental. Informes: Pasaje Maneu, 13, 3º, 2ª. (12)

SE VENDE 6º piso exento, esquina Ricardo Ortega y Avenida Ferreteria Mateo Plaza San Antonio, 57 (16)

NOVIOS, oportunidad, por traslado vendo piso nuevo amueblado con teléfono. Telefonar: 212717 (12)

VENDO casa en Cala d'Or. Calle Rito. Tel 253208

OCASION vendo barato piso 3º, libre, cinco habitaciones, frente Cine Oriental. Informes: Pasaje Maneu, 13, 3º, 2ª. (12)

SE VENDE 6º piso exento, esquina Ricardo Ortega y Avenida Ferreteria Mateo Plaza San Antonio, 57 (16)

NOVIOS, oportunidad, por traslado vendo piso nuevo amueblado con teléfono. Telefonar: 212717 (12)

VENDO casa en Cala d'Or. Calle Rito. Tel 253208

OCASION vendo barato piso 3º, libre, cinco habitaciones, frente Cine Oriental. Informes: Pasaje Maneu, 13, 3º, 2ª. (12)

SE VENDE 6º piso exento, esquina Ricardo Ortega y Avenida Ferreteria Mateo Plaza San Antonio, 57 (16)

NOVIOS, oportunidad, por traslado vendo piso nuevo amueblado con teléfono. Telefonar: 212717 (12)

VENDO casa en Cala d'Or. Calle Rito. Tel 253208

OCASION vendo barato piso 3º, libre, cinco habitaciones, frente Cine Oriental. Informes: Pasaje Maneu, 13, 3º, 2ª. (12)

SE VENDE 6º piso exento, esquina Ricardo Ortega y Avenida Ferreteria Mateo Plaza San Antonio, 57 (16)

NOVIOS, oportunidad, por traslado vendo piso nuevo amueblado con teléfono. Telefonar: 212717 (12)

VENDO casa en Cala d'Or. Calle Rito. Tel 253208

OCASION vendo barato piso 3º, libre, cinco habitaciones, frente Cine Oriental. Informes: Pasaje Maneu, 13, 3º, 2ª. (12)

SE VENDE 6º piso exento, esquina Ricardo Ortega y Avenida Ferreteria Mateo Plaza San Antonio, 57 (16)

NOVIOS, oportunidad, por traslado vendo piso nuevo amueblado con teléfono. Telefonar: 212717 (12)

VENDO casa en Cala d'Or. Calle Rito. Tel 253208

OCASION vendo barato piso 3º, libre, cinco habitaciones, frente Cine Oriental. Informes: Pasaje Maneu, 13, 3º, 2ª. (12)

VENDO vivienda bajos con cochera y patio, 264 m2 Cas Capiscol. Informes: Reyes Católicos, 225. (15)

VENDO pisos en Palma y alrededores, desde 100.000 ptas. entrada, Agencia **QUETGLAS**. Telf. 212603 (14)

POR 350.000 ptas. en cuatro plazas sin intereses, hermosos pisos, 3 dormitorios, zona Coliseo, contado, descuentos. Telf. 252590. (18)

VENDO piso céntrico, comedor, sala 6 dormitorios, 2 baños, garaje. Tel. 225087 (12)

EN CALLE Francisco Sancho, vendo tercer piso, 3 dormitorios, sala-comedor cocina muy amplia con dos despensas, baño aseo, galería, 2 balcones, por 650 mil pesetas; 150.000 entrada. resto grandes facilidades. Informes: **INAGIN**. Calle Padre Bartolomé Pou 103 (25)

INTERESAN toda clase de pisos sin muebles para alquilar. Agencia **BERNANDEZ** (11)

SE VENDE en Santa Catalina, piso amueblado, gran salón-comedor, cuatro habitaciones dos baños un aseo, moderna cocina. Llamad de 3 a 4 al 230589 (25)

VENDO en Arenal, piso grande, primera línea. Cuatro dormitorios. Dos terrazas, sala, comedor. Teléfono 251351. (15)

PLANTA BAJA vendo o cedo para edificar, 340 m2. Informes en la misma Reves Católicos, 225 (16)

AUTO-CARBURADOR SERVICIO. MIRETAUTO, Tírrico, 21. Telf. 252745. (11)

PARTICULAR vendo turquí Mercedes Benz. Buen estado facilidades pago. Teléfono Telf 225748

GARAJE SAN ANTONIO. Avda. Gra'l Primo Rivera, 18. Vendo con facilidades Chevrolet Corvair; 1.500 hp militar; 1.500; 1.400 C; 800 y Dauphine muy baratos (10)

VENDO ISETTA. Impecable motor nuevo. Informes: Telf. 215034 11 a 11: 7 a 1 (14)

VENDO Seats 600 D; 1.500 Vespas y Lambrettas. Exportos. Honderos, 65. (12)

VENDEMOS Seats 600 D con facilidades. Menéndez Pelayo, 19. Terreno. Teléfono 235732. (11)

VENDO Seat 1.400 motor Barreiros, 23.000 ptas.; Delfin; D.K.W. ocho plazas autocar 9 plazas motor Land Rover baratas; Citroen Pato, 4.000 ptas. varios más muy baratos. Francisco Martí Mora. (10)

COCHE Plimont toda prueba 20.000 ptas. Con radio. Tardes: Albacete, 47, 4º, 2ª. (10)

VENDO Citroen 2 HP. Pato, Seat 600, P.M. y varios Citroens 5 HP. desmontados. Héroes Manacor 249. Calle Jaime. (10)

VENDO Dauphine; Seat 600; Renault 4-4. Facilidades. Benito Pons, 12 (10)

VENDEMOS 600 buen estado, buen precio. Exentos, Antonio Frontera, 29. Vivero norte. (10)

VENDO 600. Calle Francisco Sancho, núm. 47. Teléfono 252264. (10)

PARTICULAR vendo Pato 1.500, estado nuevo. Llamad al 254767. (10)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 221745, 231177 y *235940-1-2 (3 líneas)

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

(646) OFRECESE señorita con bachillerato superior, nociones francés y mecanografía, para cargo administrativo o similar. Teléfono 214663 (16)

(648) SE OFRECE cocinero con buenos informes y buenas referencias. Calle Gans, 18, 2º, 1ª. (10)

Ofrecen Empleo

(10.006) PRECISO aprendiz electricista. Informes: Calle Orell, 4. (10)

(10.008) SE PRECISA camarera casa particular. Teléfono 233604 (10)

(10.004) SEÑORITA para oficina y venta, se necesita, MADERSA: S. A. S. Ramón y Cajal, 16. De 9 a 10 mañana. (20)

(10.010) SE NECESITA chica servir o matrimonio, todo estar. Telf. 215891. (10)

(9970) PELUQUERIA caballeros precisa chica manicura con conocimientos de Administración y cajera. Telf. 216476 (10)

(7090) SE NECESITA pianchistas 1ª y Electricistas en DARDER FIAT SEAT Rosselló y Cazador 44 Teléfono 252240 (16)

(9963) FALTAN: Buenos oficiales piceros LONDON San Nicolás, 23 (10)

(10.016) SE PRECISA oficina la carnicera. Informes: Calle Cima, 32, bajos (10)

(10.025) HOTEL DE LA ALMUDAINA precisa botones. (10)

(10.001) SE NECESITA baronizador o ebanista repasador. Informes: Ar. Luis Salvador, núm. 96. (10)

GANARA 500 diarias vendiendo maquinas calculadoras miniatura Son metálicas. Suman, restan, multiplican, dividen. Enviamos una contra reembolso de 191.50 para probar venta. Precio venta público: 271 ptas. Exclusivas Burgo Apartado 1.219 Barcelona (32)

(10.027) SE NECESITA sirvienta activa y con nociones de cocina. Informes: Calle Mateo Obrador, 35, 2º, 1ª, Sra. Salom. (18)

(10.018) PRECISO chica para servir, que sepa cocinar, dormir en casa. Informes: Telf. 225592. (13)

(10.028) SE NECESITA contable-administrativo todo el día. Informes: Calle Mateo Obrador, 35. Confecciones Isis. (14)

(10.029) SE NECESITA chico activo para ayudante de almacén y paquetería. Informes: Confecciones Isis, calle Mateo Obrador, 35. (13)

(10.030) SE NECESITAN operarios para montar sostenes. Confecciones Isis, calle Mateo Obrador, 35. (13)

(10.024) INTERESARIA Agente Comercial Colegiado con coche propio, ramo licores, vinos y conservas. Venta a comisión. Tel. 213111, de 4 a 6 tarde. (22)

(10.009) SE NECESITA matrimonio casa particular. Avenida Sindical, 12. Son Dureta. Tel. 231268. (10)

(10.008) SE PRECISA camarera casa particular. Teléfono 233604. (10)

ALQUILO habitación doble, piso libre, solo dormir, baño. General Ricardo Ortega, 94, 6º, 3ª. (14)

ALQUILO habitación para chicos muy soleada, baño caliente. Informes: Teléfono 253861. (11)

ALQUILO habitacion, solo dormir, baño y otra individual. General Ricardo Ortega, 94, 1º, 3ª. (14)

HABITACION independiente, solo dormir, baño. General Ricardo Ortega, 97, 2º. (10)

HABITACION para dormir, 2 jóvenes amigos. Obispo Maura, 150. (10)

Fotografía

FOTOCOPIAS A 1'50 PTAS. Copias de planos. Copias de dibujos. Copias de radiografías. Copias multicopista. Copias de escritura. Copias de fotos. etc. Copistería Olmos. 146 (10)

REPORTAJES bonitos Fotografía San Antonio (10)

FOTOS CARNEI todas clases, entrega inmediata Fotografía San Antonio (10)

Maquinaria

VENDO montacargas «Muga» 300 kgs., nuevo Maestro Falla, 64. (Vivero) (10)

COMPRARIA torno y cepilla de ocasión. Tratar: General Luque, 150. (Inca). (12)

SE VENDE máquina Sinfín y motor eléctrico 1/2 HP. Telf. 232373. (12)

Pérdidas

EXTRAVIADO 600 D, COLOR VERDE. P.M. 73.118. Gratificaré. Informes: Teléfono 232181. (10)

GRATIFICARE datos Vespa, P.M. 32148. Informes: TN, 15. San Lorenzo (10)

EXTRAVIADOS PLANOS ELECTRICOS TRAMO ARTURO RIZZI

SE AGRADECERA DEVOLUCION EN: ELECTROMOVIL. Calle Aragón, 8. - Telf. 211968.

Enseñanzas

ACADEMIA nueva de idiomas inglés, alemán, francés. español. Calvo Sotelo 274. tardes Tel 231556 mañanas (15)

ALEMANA nativa da clases particulares. Arquitecto Bennasar, 11, 7º (10)

CENTRO ESTUDIOS INGLES Centro dedicado al inglés. Profesor nativo. Zanglada, 1. Cerca Pl. Cort. (14)

URGE profesor particular, preu, ciencias. Tel. 233263. (10)

FRANCES - NATIVA. Campaner, 12, 1º, 2º. (Plaza Weyler). (10)

CLASES: inglés, alemán, holandés. También a domicilio. Profesora extranjera. Telf. 254239. (11)

APRENDA francés con señora nativa, método moderno, rápido. Tel. 252542, Julián Alvarez, 23. (13)

FRANCES, alemán, método rápido. Arquitecto Bennasar, 11, 7º. (10)

EXTRAVIADO 600 D, COLOR VERDE. P.M. 73.118. Gratificaré. Informes: Teléfono 232181. (10)

GRATIFICARE datos Vespa, P.M. 32148. Informes: TN, 15. San Lorenzo (10)

Radio y TV

REPARACIONES T.V. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Tel. 213167 (11)

TELE-ESTADIO reparaciones televisión a domicilio. Francisco Martí Mora, 80. Teléfono 237225 (10)

Confecciones

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, y recuerde que SASTRERIA MARQUES, es la mejor medida. Paseo Generalísimo, 76. (Borne). (21)

Nautica

CASA MUS. Motores fuera borda Britis Searull Embarcaciones, motor y vela, remolques Accesorios náuticos Recambios y asistencia técnica en todo Hondros 67 (23)

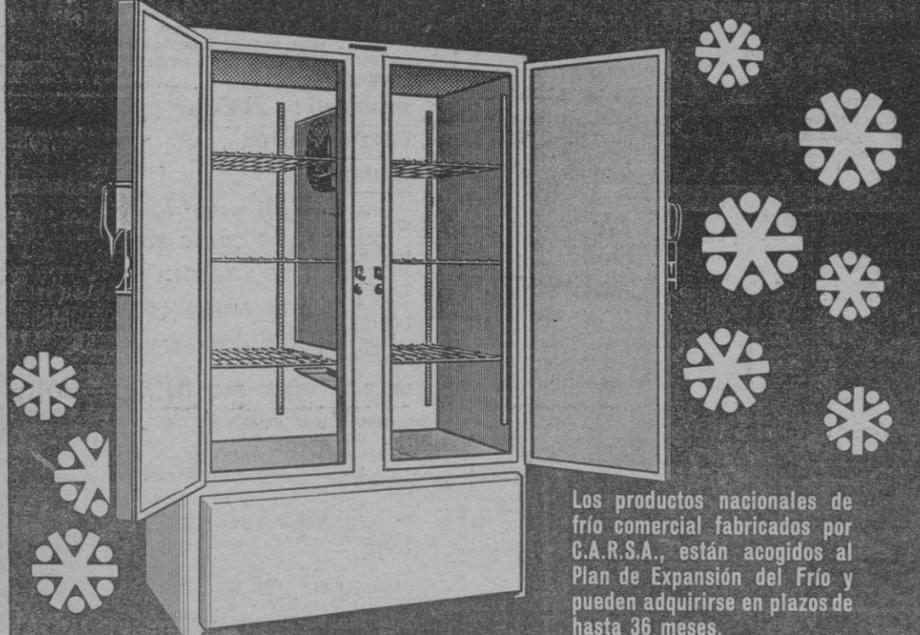
MOTORES fuera borda Johnson. Servicio oficial. Barcas todo tipo Canoas DARDER Carret de Soller (10)

JOANSA Motores marinos «Volvo Penta», nuevos «Coroneta» Lanchas, botes de vela desde el «Casca» a cruceros Automóviles, compra y venta Capitan Salom 13 Teléfono: 253333 (26)

20% DESCUENTO objetos oro y plata, 6º aniversario Joyería ITUNA Plaza España 81 (10)

CAMBIO solar por embarcación. San Miguel. 45 (10)

CARSA, presenta en Hogarotel 7 de Barcelona, su División de Aparatos Comerciales



Los productos nacionales de frío comercial fabricados por C.A.R.S.A., están acogidos al Plan de Expansión del Frío y pueden adquirirse en plazos de hasta 36 meses.

Visite nuestro stand en Hogarotel y podrá admirar la incomparable gama de productos

Kelvinator • FOSTER

Arcones congeladores, conservadores de helados, enfriadores de botellas y, en régimen de refrigeración y congelación, vitrinas, cámaras desmontables WALK-IN y armarios FOSTER nacionales. Compare precios.

DISTRIBUIDORES:

- COMERCIAL ANTONIO BUADES FERRER, S. A. Avda. Alejandro Rosselló, 84 PALMA DE MALLORCA
- INSTALADORA IBICENCA MALLORQUINA. S. A. «IBIMA» Via Púrica, 93. - IBIZA.
- DELEGACION C. A. R. S. A. BALEARES Antonio Marqués Marqués, 4. - Telf. 25 21 49 PALMA DE MALLORCA.
- INSTALACIONES DE HOSTELERIA Y DEL HOGAR. S. A. Plaza del Rosario, 1 PALMA DE MALLORCA.
- GABRIEL BUADES SANCHO-FRIEDA-IBIZA. - Carretera a San Antonio km. 1.900. - IBIZA.

(10037) SE PRECISA Inspector de ventas especializado en aparatos de hostelería y bares, recomendable coche propio. - Via Alemania, 15. (10)

(10007) SE PRECISA Mecánico especializado en Máquinas de café y aparatos de hostelería, que tenga carnet de conducir. Via Alemania, 15. (10)

(10019) IMPORTANTE EMPRESA NECESITA SEÑORITA CON NOCIONES DE TAQUIMECANOGRAFIA EDAD: -17 A 18 AÑOS- Escribir a Sr. Borrás, c/ S. Miguel, 3-1º. (10)

(10012) IMPORTANTE empresa de electrodomésticos, necesita vendedores visita domiciliaria dirigirse por escrito al núm. 42 de Publicidad LANZA. Plaza Weyler 19 - Palma. (10)

(10013) P.U.R.I.S.A. - VENDEDORES La Empresa INMOBILIARIA más televisiva de España precisa Agentes, para la venta de sus excepcionales CHALETS DE 250.000 PTS. Condiciones a convenir. P.U.R.I.S.A. Paseo Mallorca, 126. Tel. 211542. (10)

(10026) IMPORTANTE EMPRESA INMOBILIARIA PRECISA VENDEDOR Imprescindible francés e inglés. Preferible vehículo propio. Escribir al núm. 55513, de esta Admón. (10)

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

ALQUILO habitación calle Gater, 9, traviesa San Miguel. Telf. 221979 (10)

CASA PARTICULAR alquila habitación para señorita o señoritas. Informes: de 12 a 12. Telf. 255530. (15)

ALQUILO habitación matrimonio, derecho cocina. San Miguel, 121. 2º. derecha. (10)

ADMITIRIA dos señoritas, solo dormir, zona Blanquerna. Informes: Ausias March 75, 2º, 1ª. (13)

CEDO habitación con derecho a cocina. Juan Alcover, 71, 4º. A (11)

HABITACION céntrica, confort, señorita, derecho cocina. Llamar: 2 a 5, 212429. (10)

CASA particular, cede habitación, para dos amigos, solo dormir, muy céntrica, baño y teléfono, calle Tamorer, 1, 1º, 1ª (cerca plaza Mayor). (22)

ALQUILO independientes, habitaciones 2 personas, otra individual. Juan Bauzá, 16. (10)

ALQUILO 2 habitaciones muy céntricas, finca nueva, Bar Nilo, Avenida General Primo Rivera, de 7º30 a 4. (10)

SE ALQUILA habitación para chicos, céntrica. Sintas, 5, 3º. (10)

HABITACIONES casa seria, con agua caliente, piso céntrico. Telf. 256998. (10)

VENDO palas excavadoras retro, camiones, compresores y otros útiles y herramientas para la construcción. Buen estado. Precios interesantes. Informes: 215957. (20)

VENDO pollitos de 1 día a 6 ptas. Pollitas de 2 meses a 60 ptas. Pollitas de 5 meses a 127 ptas. y conejos reproductores, referencias: Telf. 226025. (28)

VENDO bar inmejorable situación, daré facilidades Avda. Conde Sallent 49 Telf. 224254 (11)

VENDO unos 40 m2. de alfombra Moqueta, 4 radiadores calor negro con termostato. Tel. 225204. Llamar de 9 a 10 mañanas. (21)

SE VENDEN perritos pequeños. Calle Pons y Gallarza, 49. (10)

VENDO barato, refrigerador, salar jamón o tocino con compresor, capacidad 1 1/2, caballos, casi nuevo. Villa Kiriko. Calle Miguel Rosselló y Alemán, núm. 15. (Cala Mayor). (25)

SE VENDE pareja cachorro caniche enano. Tel. 237197-233082. (10)

VENDO tractor Deutz. Padre Vives, 53. (10)

OCASION: vendo todos los muebles pertenecientes a un apartamento: muebles comedor, cocina, 3 dormitorios, sala. Incluidos los utensilios cocina, muebles decoración, mantas colchones lámparas, televisor y frigorífico, etc. Sólo un año de uso. Su valor 200 mil ptas. Vendo por 78.000. Calle Dos de Mayo, 46, 2º, de 14 a 17 y de 20 a 22 horas. (10)

VENDO estufa Butano «Colintra», 1.500 ptas. Teléfono: 226821. (10)

VENDO: Chalet en Ca'n Pastilla, de dos viviendas amuebladas; con teléfono, calefacción, piscina, garaje jardín. 1.800.000. Facilidades. Informes: Teléfono 253014. De 1 a 3. (23)

GANE 2.000 a 3.000 pesetas semanales cultivando champiñones en casa. Éxito extraordinario. Compramos producción. Información en Montblanc Calvet, 5, 3º, 2ª Barcelona-6 (23)

CORREDORES introducidos ramo papelería y regalo para todas las prov. de España, artículo no competencia. Escr. Sugal, José Lluís, Calle Lluís, 194. Barcelona-5. (24)

SEÑORA inglesa ofrece sus servicios en casa española, cuidar niños, hablando español. Salario pequeño. Miss Palmer. Calle Estrella, 5. Esporlas. (20)

CONSTRUCCIONES y reparaciones, presupuestos rápidos, realización inmediata. Tel. 233104 - 221420 - 231484. (11)

CONSTRUCCION de aceras y pavimentos, realización inmediata. Tel. 233104-221420-231484. (11)

SELOS ALCO

Alejandro Rosselló, 80, 2º planta. Material plástico para colecciones (17)

CARPINTEROS

Vendo 5 bancos de madera con tornillos. Sr. Cabot. Telf. 251640. (10)

Compras

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería, 9. Telf. 215747 y 225194 (12)

MONEDAS, compro, cambio para colección E. Tulla. Socorro, 158, 3º. tardes. (11)

Varios

BLANQUEO pinturas TUR Casa PEPE San Magin. Tel. 230034 (10)

NO SUFRA de los pies, tengo su remedio JUSAB1 Tomás Forteza. 34 (12)

TRABAJOS IMPRENTA URGENTES. 24 horas. Tarjetas visita y comerciales, 4 horas. IMPRENTA ANTORCHA. Zavellá 21. Teléfono 227353. (17)

ANGELA MONROY SASTRE

MEDICO ESPECIALISTA EN: CARDIOLOGIA Consultorio: Calle Padre Bartolomé Pou, 54, 2º Teléfono: 252709 Palma. (10)

INSTITUTO NEFER

SECCION FEMENINA ELCANO, 15 SECCION MASCULINA ELCANO, 17 MASAJES SAUNAS BAÑO-ESPUMA ELCANO, 15-17 POR MASAJISTAS TITULADAS TEL. 230697 (10)

A USTED

que le gusta el pescado, disfrute degustando las excelentes especialidades que le ofrece RESTAURANTE TORO BRAVO de Cala Ratjada. Embarcaciones propias. - Dirige nuevamente su propietario. (10)

CONCURSO CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES»

UN MAGNIFICO CHALET DONADO POR

NASA

en



Que figura en el primer premio

Y las colaboraciones especiales de:

LA FILADORA - Cerrajería de GUILLERMO SEGUI

«SOMIERS SALOM»

El caballo «Roitelet V», obsequio de D. Juan Buchet

UNA CESTA EN LA CESTA, PARA LOS POBRES DE COJUELO

UNA BIBLIOTECA OFRECIDA POR LIBROS ERESO

TELEFUNKEN, DE DON JUAN DE VIDAL Y SALVA

IGNIS, A TRAVES DE COMERCIAL ALBONS, COMPLETAN NUESTRO CHALET

Un sobre misterioso de NIMBUS PUBLICIDAD

Se trabaja activamente en la construcción del Chalet de Palmañola. No nos extrañaría en absoluto que a lo más tardar el lunes, estuviera ya cubierto de aguas. Ello quiere indicar que con toda celeridad se ha entregado la empresa NASA a la realización de dicha obra y que muy en breve entrarán en funciones los productores de C. Cabot S. A. para instalar todo lo relacionado con el Saneamiento y la electricidad.

Nos decía ayer tarde el capataz de la obra, que habían dejado el Chalet a punto de coronar la última fila de ladrillos y que ya estaban todas las vigas preparadas para su cobertura.

También nos dijo que eran muchos los que visitaban Palmañola y que al acercarse a la cons-

trucción del Chalet, suponía que eran futuros aspirantes a su propiedad.

Día a día crece el interés por nuestro concurso y se comenta con todo entusiasmo el que haya sido posible llegar a un premio como el que se ofrece ahora en nuestra CESTA.

Hoy queremos ser breves en la narración de las cosas de nuestro concurso, y como quiera que nos falta dar las características del Televisor donado por don Juan de Vidal y Salvá, de Telefunkén, hoy que obra en nuestro poder se las vamos a ofrecer.

El Televisor, de 23 pulgadas 2002-23 pertenece a la nueva serie. Es el aparato de gran pantalla para amplios salones, bares, cafeterías, casinos, etc., donde la visión a distancia precisa de una

reproducción de gran contraste, comparable tan sólo con la mejor proyección cinematográfica.

El Televisor 2002-23, de línea constructiva novísima, posee además una incomparable estabilidad de imagen y un enorme rendimiento sometidos a largos y continuos períodos de funcionamiento.

Datos técnicos: UHF incorporada. Tubo de imagen directa polarizada. Conexión de mando a distancia. Alimentación 125 ó 200 V. Circuitos impresos intercambiables. Peso: 32 kgs. Este es el Televisor de nuestra Cesta.

Añadimos, una CESTA DE NAVIDAD DE GRANDES DIMENSIONES, donada por Piccadilli, este café-restaurante y cafetería de Son Armadams que regenta el conocido maitre Simancas.

Aparte este regalo, tenemos esta otra lista, que les invitamos a releer:

OBSEQUIO DE LA CASA

CRUZ CONDE, DE

CORDOBA

Este estupendo regalo consiste en:
UNA CAJA DE COÑAC SOLARIEGO.
UNA CAJA DE MONTILLA MATAPE.
UNA CAJA DE ANIS LA CORDOBESA.
Muy buen regalo para quien le guste el «trinquí».

DE D. ANTONIO SASTRE

MORA, DE PORRERAS

UNA CAJA DE PALO CALAFAT.
UNA CAJA DE DRACH DRYGIN.

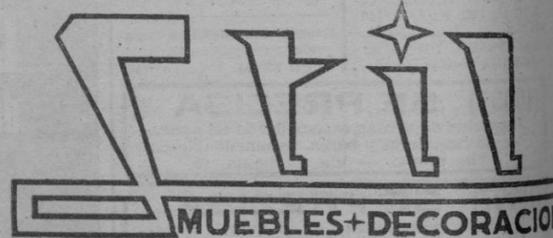
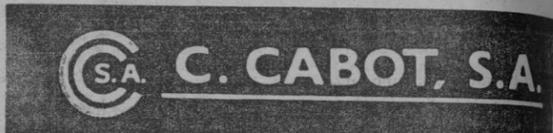
D. BERNARDO CALAFEL

AMER

UNA CAJA DE BRANDY 103 DE BOBADILLA Y CIA.
UNA CAJA DE LICORES VARIADOS DE ID. ID.
DE DON ANTONIO ABAD

SABATER

UN PAQUETE CHORIZO GI-



HOMENAJE A «COJUELO»

CONCURSO CESTA DE NAVIDAD

en el Diario «BALEARES»

PRIMER PREMIO. UN CHALET COMPLETO en

PALMANOLA

«ZONA RESIDENCIAL»

DONADO POR **NASA**

Don

que vive en

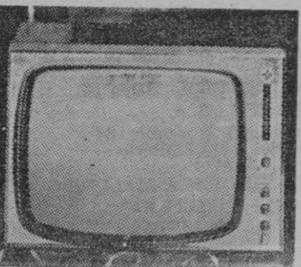
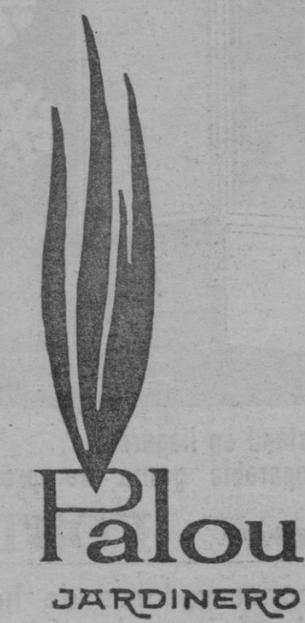
Calle N.º

DESEA PARTICIPAR EN EL CONCURSO.

..... de de 1967

Firma:

RECORTE ESTE CUPON Y ENVIELO A LA REDACCION DE «BALEARES» (PASEO MALLORCA. PALACIO DE LA PRENSA)



GANTE DE LA FIRMA CHORIZOS MONCAYO.

PELUQUERIA ANTINEA

52 SERVICIOS GRATIS PARA SEÑORA EN DICHO ESTABLECIMIENTO, CALLE CONDE SALLENT, 47. T. 217644.

DE FABRICA DE POSTIZOS ANTINEA

UNA PELUCA DE SEÑORA. UN POSTIZO DE SEÑORA.

Y eso es todo por hoy. Hasta mañana si Dios quiere.

GANE 20.000 Ptas.

mensuales siendo TECNICO en TRANSISTORES. Aprenda por correo tan lucrativa profesión con famoso y económico Curso Pick Wick recibiendo como regalo todo el material para soberbio superheterodino de bolsillo. Folleto gratis. I.H.A.R. Tallers 27 BARCELONA (1)

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICIDAD

«GAS Y ELECTRICIDAD» contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria, realizará los días 19 y 20 de este mes las obras que a continuación se indican, en las localidades que mismo se expresan. Las interrupciones en el suministro eléctrico.

Domingo 19, de 7 a 10 h. Afectará a todas las poblaciones y sectores alimentados por líneas a 15 Kv. siguientes: Lloseta, Portland y Puerto de Inca.

Lunes 20, de 8 a 14 h. Lles Mistral, Arturo Rizo, Avda. Gral. Primo de Rivera (Mistral), Luis Martí (Mistral), Pedro Alcántara Peña.

Jueves 23, de 7 a 16 h. S'Extremera, Son Sureda, Son Torrella, Son Torrella, on Moragues, Son Torrella, Son Antem.

ROMA

La Administración suspende pagos

LA SUSPENSIÓN LA HA PROVOCADO LA HUELGA DE LOS 40.000 FUNCIONARIOS DE LOS MINISTERIOS DE FINANZAS Y DEL TESORO

Roma, 17. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina, por telex).— La Administración pública italiana ha suspendido los pagos. No se trata de ninguna medida. El Gobierno italiano posee una capacidad casi mágica para sacar cuartos de donde parece que no los hay. De una u otra manera, se las arregla para pagar esos tremendos boquetes de decenas de miles de millones de pesetas que le asaltan por todos lados. Italia tranquiliza con la experiencia cotidiana los pavores inflacionistas aprendidos de mis amigos keynesianos.

La actual suspensión de pagos de que hablo, lo han provocado los cuarenta mil y pico de funcionarios que componen en Italia la nómina de los Ministerios de Finanzas y del Tesoro. Desde ayer están en huelga por tiempo indefinido. Desde ayer están cerradas las ventanillas por las que entra el dinero al Estado y las ventanillas por las que éste vuelve a salir a la calle. Los funcionarios de los Ministerios «financieros» quieren ser equiparados a los restantes funcionarios de la Administración Pública, antes de que se ponga en marcha la reforma general de los haberes. Aspiran a tomar la salida en igualdad de condiciones.

«Se puede vivir con 70.000 liras al mes?», clamaba esta mañana uno de los muchos carteles dejados por los huelguistas en las ventanas de las oficinas desiertas. Bajo el cartel se apelotonaban varios cientos de pensionistas, a los que únicamente importa el dinero, acaso más reducido, con el que ellos han de afrontar la larga carrera de los treinta días. QUIEREN IGUAL QUE

LOS DE TRANSPORTES

Los cuarenta mil funcionarios de los Ministerios de Finanzas y del Tesoro quieren ganar igual que los de Transportes, del Interior o del Espectáculo. Para conseguirlo han puesto en riesgo de no cobrar a todos los demás funcionarios del Estado y a todos los pensionistas. De aquí a muy pocos días debe procederse al abono de los haberes. El tiempo de la huelga ha sido perfectamente calculado. A la presión de los huelguistas se añade el miedo a no cobrar de una inmensa multitud de italianos que viven de las subvenciones del Estado. CONSECUENCIAS

INCALCULABLES

El problema creado por esta huelga puede tener consecuencias incalculables. Casi la entera vida económica de la administración pública podría verse paralizada si la huelga se prolonga. No son solo los funcionarios y los pensionistas los que, se angustian ante la eventualidad de un retraso en la percepción de sus haberes. Miles de empresas tienen recibos y certificaciones pendientes de cobro. Muchos miles de expedientes, que suman cantidades ingentes de dinero, están paralizados. Muchos miles de personas, de empresas y de entidades habrían de acudir al crédito bancario en el caso de que la huelga no cese pronto. Pero la huelga ha aclausurado también el canal del «dinero fresco» hacia las cajas de los bancos. Este último no es un problema del que se derivan graves peligros inminentes. Pero comienza a considerarse también con preocupación.

Otro de los sectores afectados es el de la lotería. En Italia se juegan cada semana varias loterías de diversa y pintoresca naturaleza. La venta de billetes continúa. Pero la autoridad ha anunciado que no habrá sorticos hasta que el tesoro esté en condiciones de pagar los premios.

Los loteros temen que esta situación retráiga fuertemente a los jugadores. Se inquietan por sus beneficios inmediatos y amenazan ya con una huelga de protesta por la huelga de los funcionarios «financieros». GRAVEDAD RELATIVA

La gravedad de estas situaciones

LOS AUTOMOVILES DE BILBAO, CON TELEFONO

A PRIMEROS DE 1968 Bilbao, 17. (Pyresa).— A primeros de 1968 y cubriendo un radio de veinte kilómetros, se instalará un servicio telefónico para establecer comunicación entre el usuario de un vehículo y cualquier persona que desee mantener conversación telefónica con él. El vehículo llevará un aparato a través del cual se conectará el usuario, encendiéndose indicando que alguna persona desea comunicarse telefónicamente, con el que

FALLECIO EL GENERAL BANDIN DELGADO

CONTABA 83 AÑOS DE EDAD

Madrid, 17. (Pyresa).— A la edad de 83 años ha fallecido en esta ciudad el General de Artillería don Francisco Bandin Delgado. El finado había ocupado el mando del Regimiento de Artillería de la División Azul y también había desempeñado el mando de la Artillería de la Tercera Región Militar.

El General Bandin Delgado era padre del periodista don Luis Fernando Bandin, quien anteriormente fue director de «Informaciones» y actualmente es Jefe de Servicios Especiales de la Agencia Cifra.

Concurso Nacional de Coros y Danzas

PALMA, CLASIFICADA 3.ª EN GRUPOS MIXTOS

A avanzada hora de la madrugada de ayer, cuando ya teníamos cerrada la edición, el Jurado del XVII Concurso Nacional de Coros y Danzas de España, dio a conocer su fallo. grupos mixtos, Palma se clasificó en tercer lugar, ex-aequo con Los Realejos (Tenerife), siendo vencedora Lorca, seguida de Gijón.

Dado el número y la valía de los grupos mixtos con los que tuvieron que competir nuestros representantes es notablemente meritorio el triunfo obtenido con ese tercer puesto.

Nuestra más cordial y efusiva felicitación a cuantos han participado en este concurso nacional.

Sólo resta añadir que en



DKW en primer plano F-1000



TIEMPO SYNERGIE

imosas GASOLINA MOTOR DKW DIESEL MOTOR MERCEDES-BENZ INDUSTRIAS DEL MOTOR, S.A. VITORIA

Concesionario:

GARAGE VIDAL

Avd. A. Roselló, 56

Tif. 225740 (5 líneas)

PALMA DE MALLORCA

DIVORCIO EN ITALIA



«El matrimonio civil puede ser disuelto a petición de uno de los cónyuges»

Roma, 17. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina, por «telex»).—El divorcio ha hecho posible la constitución en Italia de un nuevo frente: El «Frente laico» puede ser tan transitorio, equívoco y artificioso como los otros varios «frentes» que de vez en vez irrumpen sobre la inconsecuente pista de la vida parlamentaria.

El diputado Fortuna lucha desesperadamente desde hace muchos años en favor del establecimiento del divorcio en la legislación italiana. Fortuna es un

Ha sido aprobado, por 21 votos contra 20, el artículo primero de la ley del divorcio

hombre tenaz, que cuenta en su campaña con fuertes y no siempre explícitos apoyos. Es uno de esos socialistas, que lo mismo podrían haber comparecido en el escaparate político de la mano del radicalismo masónico del que se alimenta «L'Espresso».

divorcio en su programa, un mínimo legalismo obligaría a resolver de antemano el pestillo del Concordato. Sin la revisión del Concordato con la Santa Sede, es difícil prever la posibilidad del divorcio.

15.500 PARES DE ZAPATOS VENDIDOS EN COPENHAGUE

LOS PEDIDOS ASCIENDEN A MAS DE DIEZ MILLONES DE PESETAS

Madrid, 17. (Pyresa). — Quince mil quietos pares de zapatos, por un importe de cuatro millones de pesetas, han vendido los exportadores en Copenhague, durante la exhibición realizada en el centro de productos españoles en aquella capital.

Por otra parte, los pedidos de muestras recibidos durante el tiempo que estuvo abierta la exposición ascienden a 40.000 pares, por importe de más de 10 millones de pesetas.

EXPORTACION DE HARINA DE TRIGO

Tarragona, 17. (Pyresa). — En la jornada de hoy han partido de este puerto dos buques con 3.200 y 4.100 toneladas de harina de trigo con destino a la República Árabe Unida.

El proyecto Fortuna se ha atascado multitud de veces en el laberinto parlamentario. Pero ayer, al fin, la Comisión de Justicia de la Cámara de los Diputados aprobó el artículo uno: «El matrimonio civil puede ser disuelto a petición de uno de los cónyuges».

21 VOTOS CONTRA 20

Veintiún votos contra veinte. Los veintiún votos definen el «Frente laico»: Comunistas, cuasicomunistas del PSIUP, socialistas y liberales. Los otros veinte votos negativos, configuran el «frente confesional»: democristianos y misinos. Se trata de una mayoría tan artificiosa como cualesquiera mayorías de las que hoy pueden combinarse en el Parlamento italiano.

El artículo uno del divorcio, aprobado por la Comisión de Justicia tras de tantos años de lucha, tiene un valor real extraordinariamente relativo. Aunque la Comisión aprobase el entero proyecto Fortuna, el correspondiente proyecto de ley quedaría para ser lidiado por la próxima legislatura. Pero aunque el Gobierno resultante de las elecciones del 68 decidiese incluir el

La votación de la Comisión de Justicia tiene, por consiguiente, un significado casi exclusivamente político y coyuntural.

El test de las recientísimas elecciones administrativas locales ha confirmado el inmovilismo del electorado italiano. Los partidos se saben en congelación, pese a todos los esfuerzos realizados durante estos años para romper ese asfixiante aislamiento. El divorcio resulta, a la postre, otros de los mecanismos a través de los cuales se intenta «emocionar» a una parte del electorado o evitar que determinados sectores «divorcistas» se vayan con el que más alce el gallo en este terreno.

SOLO A LA CARTA

ELECTORAL

De la misma manera que Mariotti, Ministro de Sanidad, dió una oportunidad al Dr. Vieri pensando en los votos del electorado canceroso o paracaeroso y el partido comunista atacó a

fondo a Vieri para destrozar esa baza a los socialistas, el divorcio se juega solo a la carta electoral. Las quebras familiares, con un rostro hosco de sangre y ed mure, son de tal manera aireadas por la prensa italiana, que parecen una plaga tan irreprimible como una epidemia de gripe. Los partidos de tradición laica a derecha e izquierda se disputan ferocemente la baza de esta presunción. Así resulta que hacen «frente» quienes siempre están a la greña.

¿CONCIENCIA DIVORCISTA?

¿Existe de verdad una conciencia divorcista en Italia?

Tiempo atrás he asistido a varias convocatorias públicas hechas con enorme riqueza de medios publicitarios por la liga divorcista de Fortuna. Han resultado siempre un fracaso de público y una fiesta política enormemente aburrida.

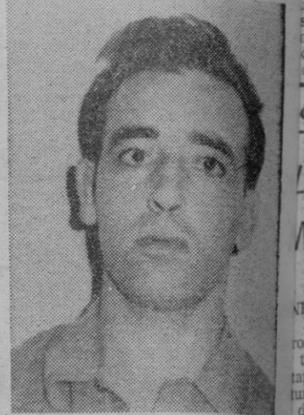
El «frente laico», en todo caso, ha servido para aumentar la desazón de la democracia cristiana respecto a sus aliados socialistas. «La Luna», el diario recién sacado por el grupo rumor para preparar las elecciones generales, se arranca esta tarde con un duro editorial contra el partido socialista, al que acusa de adoptar una posición discordante con los compromisos del Gobierno centro-izquierda, aún a sabiendas de que el divorcio es impracticable en la actual legislación. La confirmación del inmovilismo electoral ha puesto nerviosos a los partidos. Pueden esperarse polémicas encendidas y divertidos escándalos durante los próximos meses.

LADRONES DE OCHO MOTOS Y DE OTRAS MUCHAS COSAS

Detenidos por la Guardia Civil del Coll d'en Rebassa



ANGEL SALVADO



JAIME BLASCO

Por fuerzas de la Guardia Civil del Puesto del Coll d'En Rebassa han sido detenidos, puestos a disposición judicial y posteriormente ingresados en prisión, Jaime Blasco Rafael, de 32 años de edad, casado, camarero, natural y vecino de Palma aunque carente de domicilio fijo, con antecedentes delictivos, y su «compinche» Angel Salvado Vila, de 24 años de edad, casado, nacido en Hospitalet de Llobregat (Barcelona) que dice ser estudiante, avecinado también en Palma e igualmente sin domicilio.

Se les acusa, y ellos se han declarado autores, del robo de hasta ocho motocicletas en diversos lugares de nuestra ciudad y aledaños, dejadas en la vía pública debidamente aparcadas por sus propietarios, que después de usar y abusar abandonaban los ladrones donde mejor les parecía o convenía.

También han declarado ser autores de diversos robos, llevados a cabo independientemente o «al alimón», en esta ciudad y domicilios. Por

ejemplo, en aquel chalet que utilizaron algunas noches para pernocar y del que salieron con la cocina de gas y la botona de butano a cuestas para más tarde vender al dueño de un bar y que ahora han recuperado las fuerzas investigadoras, como las motocicletas desaparecidas a sus dueños.

El descubrimiento de estos ladrones se debe a esa estrecha vigilancia que en su zona ejercen las fuerzas de la Benemérita del Coll d'En Rebassa. De madrugada y al pasar frente a un chalet, advirtieron que el cristal de una ventana estaba violentado. Sospechando que algo anormal había sucedido o se estaba produciendo se acercaron y escucharon. Un rumor sordo llegó hasta ellos y como toda la casa estuviera a oscuras decidieron penetrar sigilosamente. En una de las habitaciones tendidos sobre sábanas camas dispuestos a dormir placenteramente, encontraron a dos desconocidos. Eran Jaime Blasco y Angel Salvado, los cuales habrían de decir luego todo lo que queda reseñado.

PEQUEÑOS REPORTAJES

(Viene de las págs. centrales) Es de destacar que la Dirección General de Agricultura costea el material y el producto, debiendo pagar el agricultor solamente la mano de obra.

—Siendo así, ¿Cuánto costará al agricultor éste tratamiento? —Puede usted calcular sobre 1,87 pesetas por almendro. Lo cuál, teniendo en cuenta que el kilo de almendra en grano se paga a sesenta y cinco pesetas, no hace falta decir supone un beneficio que superará enormemente el coste del tratamiento, solamente en el primer año de cosecha.

Con el fin de que pueda conocerse con exactitud el número de árboles a tratar, se ruega a los agricultores interesados lo comuniquen también a las Hermandades respectivas, al objeto de solicitar las subvenciones correspondientes. Es éste un llamamiento en beneficio de todos, que no dudamos habrá de ser inmediatamente correspondido. Los almendros mallorquines están enfermos. Vamos pues todos, decididamente, a procurar por su salud.

FOLLEDO PERDIO SU TERCERA OPORTUNIDAD

DURAN, NUEVO CAMPEON DE EUROPA DEL PESO MEDIO

Turín, 17.— En combate valedero para el título europeo de los pesos medios, se han enfrentado el italo-argentino, Juan Carlos Durán y el español Luis Folledo. Es la

tercera vez que el púgil español intenta la conquista del título. Primero fue derrotado por el húngaro László Papp y después por el italiano Benvenuti.

Durán, superior a su adversario a lo largo de casi todos los asaltos, ha vencido por k.o. técnico en el «round» número 12. Era tan fuerte el castigo recibido por Folledo, que el árbitro se ha visto precisado a suspender la pelea.

Folledo peleó con mucho coraje, pero no pudo con la mejor técnica de su rival.

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

D. BARTOLOME MOREY CASTAÑER
 Acació en la paz del Señor, el 18 de noviembre de 1966, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.
E. P. D.
 Su affigida esposa Isabel Segni; hijos Francisca, Bartolomé y Antonio Morey Segni y demás familiares, ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán en sufragio de su alma, hoy, día 18, a las ocho y a las ocho y media de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Dcn BLAS CIFRE LLULL
 QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 77 AÑOS, EN POLLENSA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.
E. P. D.
 Sus affigidos: esposa Juana García Viñeda; hijos José, Ana, Antonio y María; hijos políticos Margarita, María, Martín y Ramón, y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán esta tarde, a las siete, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Angeles, de Pollensa, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
 Casa mortuoria: Calle Montesión, n.º 11. - POLLENSA. No se invita particularmente.
 El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbra.

CAMPING GAS
 En el Hogar y en el Campo, Aparatos **CAMPING GAS**
 ESPAÑOLA S.A. LUMOGAS "C"

la solución ÚNICA

LAVANDERIA Regia

ENTREGA SU ROPA IMPECABLEMENTE LAVADA, PLANCHADA Y ESTERILIZADA
 SERVICIO A DOMICILIO LLAMANDO A LOS TELFS. 253881-253882 O BIEN EN LAS SUCURSALES DE:
 TÒUS FERRER, 30 · PZA. NAVEGACION, 7 · B. ST. MARIA SEPULCRO 30
 E. GRADUADA, 23 · G. LLABRES, 32 (JUNTO METROPOLITANA)
 G.MO. MASSOT, 50 · CARR. VALLDEMOSA, 243 (sin problema aparcamiento)

FRIGORIFICOS MOYA
 DISTRIBUIDOR DE:
 LOUBINOX, cocinas ANGLO, acondicionamiento
 GAGGIA, cafeteras DOMUS, maq. lavandería
 INSTALACIONES PARA GAS BUTANO-PROPANO
 AMPLIAS REFERENCIAS EN
TANQUES PARA PROPANO A GRANEL
 IGUALMENTE LAS YA ACREDITADAS INSTALACIONES FRIGORIFICAS Y MAQUINARIA PARA HOSTELERIA, BARES, ETC. — PIDAN PRESUPUESTO
 RUBEN DARIO, 12 Teléfono: 215214 - 223125

CURSOS DE FORMACION PROFESIONAL

NOTA DEL INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION

partir del 10 de enero próximo... organizados por el Instituto Español de Emigración...

CLUB UNIVERSITARIO

LA PREHISTORIA EN BALEARES

REFERENCIA POR EL SEÑOR MASCARO PASARIUS

rosigue en el Club Universitario todos los sábados a las 6 de la tarde... el ciclo de conferencias...

O.), de las siguientes especialidades:

- 1. Curso de Transformación de Delineantes de Segunda Mecánicos en Delineantes-Proyectistas de Útiles y Dispositivos. (Duración: Seis meses).

Las solicitudes deberán dirigirse a «Casa de América», Avda. Cánovas del Castillo, núm. 18, Vigo...

Podrán solicitar tomar parte en los cursos números 1 y 2 todos los españoles comprendidos entre los 23 y 35 años de edad...

Durante los Cursos en régimen de internado, el alumno gozará de alojamiento y manutención gratuita...

Para información más detallada y obtención de impresos de solicitud pueden personarse los interesados en la Delegación Provincial de Emigración en Baleares...

DIAS BUENOS DIAS BUENOS



LLUVIA BENEFICA - Como siga lloviendo así, verá usted qué cosecha tan estupenda de intermediarios tendremos el año que viene.

UNA FRASE FAMOSA. «LO QUE NOS PASA A LOS ESPAÑOLES ES QUE NO SABEMOS LO QUE NOS PASA, Y ESTO ES LO QUE NOS PASA.» José ORTEGA Y GASSET

El aburrimiento, mata

En Slough, ciudad industrial de Gran Bretaña, situada a 30 kilómetros de Londres, se ha abierto una oficina de colocación para jubilados, hombres y mujeres.

«El trabajo es salud», dice un proverbio, que probablemente no será árabe, sino nortño.

«El destierro de aquella época —se refiere a la Roma clásica— no siempre suponía una gran mortificación física.

«El destierro de aquella época —se refiere a la Roma clásica— no siempre suponía una gran mortificación física.

«El destierro de aquella época —se refiere a la Roma clásica— no siempre suponía una gran mortificación física.

«El destierro de aquella época —se refiere a la Roma clásica— no siempre suponía una gran mortificación física.

«El destierro de aquella época —se refiere a la Roma clásica— no siempre suponía una gran mortificación física.

«El destierro de aquella época —se refiere a la Roma clásica— no siempre suponía una gran mortificación física.

«El destierro de aquella época —se refiere a la Roma clásica— no siempre suponía una gran mortificación física.

«El destierro de aquella época —se refiere a la Roma clásica— no siempre suponía una gran mortificación física.

«El destierro de aquella época —se refiere a la Roma clásica— no siempre suponía una gran mortificación física.

«El destierro de aquella época —se refiere a la Roma clásica— no siempre suponía una gran mortificación física.

«El destierro de aquella época —se refiere a la Roma clásica— no siempre suponía una gran mortificación física.

«El destierro de aquella época —se refiere a la Roma clásica— no siempre suponía una gran mortificación física.

«El destierro de aquella época —se refiere a la Roma clásica— no siempre suponía una gran mortificación física.

«El destierro de aquella época —se refiere a la Roma clásica— no siempre suponía una gran mortificación física.

«El destierro de aquella época —se refiere a la Roma clásica— no siempre suponía una gran mortificación física.

«El destierro de aquella época —se refiere a la Roma clásica— no siempre suponía una gran mortificación física.

«El destierro de aquella época —se refiere a la Roma clásica— no siempre suponía una gran mortificación física.

«El destierro de aquella época —se refiere a la Roma clásica— no siempre suponía una gran mortificación física.

SARTRE EN ESPAÑA

EL REGODEO EN LA IGNORANCIA

EN un periódico de Madrid, en su sección de cartas escritas por los lectores leo una carta contra un actor español y un autor francés que me deja asombrado.

Para no hacer perder su tiempo al lector, diré que la tesis de la carta viene a ser la siguiente: Para evitar contaminarnos de los venenos extranjeros, no debiéramos tener una frontera sino treinta y tres fronteras que nos aislasen del resto de Europa.

Supongo que el periódico, al dar la carta, lo que quiso poner de manifiesto es que, pese a los electrodomésticos, a los ye-yés y ciertas ventanas abiertas últimamente, sigue viva y coleante una cierta mentalidad prehistórica, con la que hay que contar cuando muchos hablamos, con liberalidad, de todo lo divino y todo lo humano y deseamos, para las nuevas generaciones, una vida con todas las ventanas abiertas de par en par.

Jean-Paul Sartre, que lleva veinte años en el candilero de la cultura, es algo así como



un clásico del pensamiento europeo. Cuidado, no digo que sea un intocable, al contrario.

Leerle es discutir con él, pero para discurrir, para no estar de acuerdo, lo primero que hay que hacer es leerle. Como se trata, justamente, de un escritor muy abocado a lo filosófico y muy enrollado políticamente, muchos de los libros de Sartre son aburridos y pesados.

Cuando Sartre, de una manera inteligente y hasta cauca, se «pasó» al teatro, lo que de veras buscaba era llegar al público, empujar al teatro para que sus ideas resultaran más comestibles, más fáciles y directas.

«Huis-Clos», «La p... respectueuse», «Kean» —refundición de una obra de Dumas, que vimos en el cine y apenas nadie se enteró, aunque llevaba de protagonista a Víctor Gassman—, son obras estimulantes, perturbadoras, y, en muchos sentidos, apasionantes, atractivas también.

Marsillach, que figura entre nuestros más inteligentes actores, entre los más cultos, ha conseguido autorización del propio Sartre para hacer varias de sus piezas. Vienen con mucho retraso, pero es igual, lo importante es darlas a conocer. Ha resultado, además, que esas piezas no estaban prohibidas, el veto provenía del propio autor.

Y, en estas, viene el salirse por peteneras de los tradicionales alfabetos, los que saben leer pero de nada les sirve, dando palos de ciego a un actor que cumple con su deber y es fiel a sí mismo representando a un autor que hay que conocer, que no es posible ignorar.

Y no por esnobismo, sencilla y llanamente por pertenecer a una comunidad y a una cultura, la europea, que queramos o no, es la nuestra. Y con esa responsabilidad hay que pechar sin excusas ni beatos aspavientos. Y sin folklorismos...

JUAN BONET



hogarotel 7

¡ATENCIÓN HOTELEROS!

Vds. saben la importancia que tienen los problemas del lavado de la lencería en sus dos principales aspectos: rentabilidad económica y conservación perfecta.

Estos problemas han sido estudiados minuciosamente por JABONES CAMP que les ofrece múltiples soluciones con una extensa gama de productos para toda clase de instalaciones.

JABONES CAMP colaborará con Vds., a través de su DEPARTAMENTO DE LAVADO INDUSTRIAL desde las consultas hasta el estudio y demostraciones prácticas en sus establecimientos.

LAVADO INDUSTRIAL Y LIMPIEZA DE SERVICIOS EN HOTELES, CLINICAS, COLEGIOS, COMUNIDADES, etc



VISITEN SU STAND INSTALADO EN EL PALACIO FERIAL, SECTOR D, N.º S. 805 - 806 - 807 - 808.

Vertical text on the right side of the advertisement, likely a list of products or contact information.

¿SE RETIRA MAURICE CHEVALIER?

SESENTA AÑOS LARGOS SOBRE LAS TABLAS

UN CRONOMETRO PUESTO A LA HORA DE TODOS LOS TIEMPOS

UN AÑO ENTERO DE CELEBRACIONES PREPARA FRANCIA PARA SU OCHENTA ANIVERSARIO

CAPITULO III Y ULTIMO

A los veinte, Chevalier pasea por Londres y se tropieza con un inglés impecablemente vestido, tocado con un sombrero de paja. «Es-

to es lo mío!», pensó entonces: el «canotier» se convertiría desde entonces en prenda sim-

bolo de toda su personalidad. El éxito había comenzado a sonreírle. El sombrero de «galleta» se hace popular y prenda imprescindible para todo elegante que se precie de serlo.

COMIENZA UNA ETAPA

Pronto se convierte en ídolo de Francia: la joven América observa, y se decide a «atraparlo». Hollywood se interesa, y le llegan los primeros contratos. La «Metro Goldwing Mayer» lanza tras sus huellas a Talaverg. Pero, pronto, quedaría contratado por Kukor, de la «Paramount Films». Son los tiempos de «El desfile del amor», junto a Jeannette Mc Donald.

El cine sonoro se adapta perfectamente a las cualidades de humorista-cantor que sobresalen en él. Con sus modulaciones profundas de una voz distinta triunfa en el género nuevo. Se le da la opereta cinematográfica y la revista musical como a nadie. Triunfa con «La viuda alegre». Gana dinero y alterna la comedia musical con el cine.

Con la guerra mundial hay un importante compás de espera para el cine. Muchos críticos coinciden en que supondrá el fin de Chevalier, pero pronto se confirmaría la tesis contraria. René Clair la lleva de nuevo al cine: «Silencio es oro». Esta cinta supone la primera experiencia de Chevalier como actor puro.

Comienza su etapa de galán maduro, en papeles. Vagabundo en «Ma pomme», galanteador en «Fanny», «Can Can»...

La época cambia de estilo. No es ya el Chevalier de «Demasiado Crédulo», «El desfile del amor», «El teniente seductor», «Amamé esta noche» o «El caballero del Folies-Bergère»... «Ariane» y «Gigi», junto a las ya mencionadas «Can Can» y «Fanny» representan para Maurice Chevalier una adecuación a los tiempos, un poner en hora su cronómetro siempre alerta...

TRESCIENTOS SESENTA Y CINCO DIAS DE FIESTA

Chevalier cumplió en septiembre sus 79 años. Se inventó entonces un gran bulo: hizo creer al mundo entero que cumplía los 80. Cuando se descubrió el «pastel» nuestro hombre se disculpó: «Fue como un ensayo general de lo que ocurrirá cuando ciertamente sea octogenario». Pero el asunto no terminó aquí. Fue como una hábil alerta dada a sus paisanos: El 12 de septiembre de 1968 cumplió



«EL DECIMO SEPTIMO CIELO» VA A ESTRENARSE. GIGY DAHL SALUDA A CHEVALIER ANTES DEL ESTRENO.

rá el gran francés sus ochenta años. El «truco» —si así podemos llamarlo— tuvo efecto y rápidamente fueron creadas dos comisiones, una de honor y otra a modo de secretaría para conmemorar la efeméride. Realmente, comenzó una gran fiesta de cumpleaños que durará 365 días. Los cinematógrafos del país presentarán cada semana un trozo de la vida cinematográfica de Chevalier. Sus mejores películas serán mostradas a los franceses en estos días. A modo de ensayo, radio Europa Número Uno organizó un gran programa en el que actuaron celebridades del momento. Sinatra, Charles Aznavour, Mireille Mathieu —esa joven reencarnación de la Piaf—. Los periódicos se cubrirán materialmente de entrevistas, biografías y reportajes preparatorios de esos sonados «ochenta» próximos del actor-consonier. Organos como «Le Figaro», «Radio Luxemburgo» y «Paris Masch» se pusieron de acuerdo para organizar una gran «Kermesse» con motivos de la

celebración, los más grandes «show-man» y artistas del mundo asistirán a esta celebración en honor del parisino de siempre.

«CANTAR A LOS 80...»

Chevalier acogió este derroche hacia su persona con la máxima naturalidad. Consumará este aniversario el propio Gobierno francés, que celebrará galas bajo el armazón de hierro de la mismísima torre Eiffel. Entonces le será impuesta la Legión de Honor, como a todo gran francés que se precie de serlo...

¿Y Estados Unidos? Chevalier afirma que continuará

cantando allí, después de cumplidos los 80 años. ¿Pese a la retirada? Allí, téngase en cuenta, es el cantor mejor pagado de todos los tiempos, y al viejo Maurice gusta de ganar dinero... Al menos, eso dicen «malas» lenguas. Por el Nuevo Mundo viaja en estos días allí es donde ha hecho su declaración de retirada. En el caso no podemos decir que «toda una época se nos va con su retirada». Chevalier es siempre hombre de nuestra época por aquello del cronómetro puesto siempre en hora...

IGLESIAS ROMERO

(Servicios Especiales EFE)

Club Infantil Diario «BALEARES»

SOCIOS DEL CLUB:
Preparad vuestras plumas porque pronto sereis

«Redactores» de «BALEARES»

VUESTRA PAGINA SE ESTA PREPARANDO AHORA QUE YA ESTAIS ENTRENADOS, DESPUES DE LAS ULTIMAS VACACIONES

APLICAOS, PUES, EN VUESTROS COLEGIOS PORQUE MUY PRONTO VAIS A ESCRIBIR PARA QUE OS LEAN VUESTROS AMIGOS Y TODOS LOS NIÑOS DE MALLORCA

PREPARAD, TAMBIEN, VUESTROS UTILES DE DIBUJO Y VUESTRO INGENIO. LA NAVIDAD OS ESPERA PARA QUE TOMEIS PARTE EN GRANDES CONCURSOS

OPERACION «TEBEO»

Señora, señor: Ustedes quieren lo mejor para sus hijos. Enséñenles, pues, a ser generosos. Invítenles a dar parte de sus «TEBEO» y revistas infantiles a los niños (mucho menos afortunados que sus hijos) acogidos a diversos establecimientos benéficos de la Ciudad. Hagan que llamen a

HENRY COLOMER, Paseo de Mallorca, 112, Tels. 22 56 47 y 22 26 63

excepto sábados, donde habrá personal dispuesto a recoger dichos presentes a domicilio con el fin de distribuirlos en fechas navideñas entre aquellos niños que los esperan con tanta ilusión.

diario Baleares
18 Noviembre 1967

intimidad y confort en su aseo personal

moderban

Es una mampara desplazable de aluminio y plexihielo que se adapta a todos los tipos de bañera. Es moderna, decorativa y práctica. Aísla de humedades y salpicaduras el cuarto de baño.

moderban
complemento perfecto y útil de la bañera.

Una nueva creación de **GRAVENI S.L.**

DISTRIBUIDOR EN BALEARES:
ROSELLO E HIJO
Plaza OLIVAR, 36 2.º D. - Teléfono 216232. PALMA DE MALLORCA